

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 23, ul. Żeromskiego 36 b

Cukiernia

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.30.
soboty: 10.00 - 18.00
niedziele: 10.00 - 18.00
(ul. Żeromskiego 8.00 - 18.00)



Oferujemy 49 rodzajów ciast. Przyjmujemy zamówienia na wypięki!

AUTO CENTRUM

Andrzej Gzibalski

NAPRAWY BLACHARSKO LAKIERNICZE (UBEZPIECZENIE BEZGOTÓWKOWE)

NAPRAWA ZAWIESZENIA SAMOCHODÓW WYMIANA AMORTYZATORÓW GRATIS!

Kwidzyn ul. 11 Listopada 25, tel. 279-63-40

NIEZAWODNE SYSTEMY ALARMOWE W POMIĘSZCZENIACH

(KONCESJA MSWiA, AUTORYZACJA)

INSTALACJE DOMOFONOWE
INSTALACJE ZBIORCZE RTV

Wykonuje "NITEL" Gerard Nitka
Kwidzyn, ul. Piastowska 11, tel. 055 279-70-15, kom. 0601-613-628

- ALARMY
- AUTOALARMY
- ZNAKOWANIE POJAZDÓW
- RABATY
- AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. Stawica 52
tel. 050 536-150, 050 67 60 61

TELE-BOX

82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel. (055) 279-41-30 wew. 28, 0 601 630481

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus

OSM



KURIER

DZIENNIK POMORSKI

kwidzyński

ROZK

AUTORYZOWANY DEALER

PROMOCJA



GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VII • NR16/354 • TEL./FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 16.04.1998 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Nasza sonda - Co mieszkańcy naszego miasta myślą o kwidzyńskim życiu kulturalnym? str. 7

Niedługo zakwitną kasztany
Już za trzy tygodnie w Kwidzynie do matury przystąpi przeszło 800 uczniów.
Z naturalnego egzaminu do tej pory zrezygnowało sześć osób. str. 3

Oświata w Centrum
Władze samorządowe zapowiedziały utworzenie w budynkach pokoszarowych przy ul. 11 Listopada Centrum Oświatowego. Na adaptację budynków w tym roku przeznaczono 700 tys. zł. str. 3

Bon zniósł rejonizację
O nowych zasadach przyjmowania uczniów do szkół podstawowych w Kwidzynie rozmawiamy z dyrektorem SP 4 Małgorzatą Plocharską str. 4

"Pomezania" - postępowanie umorzono
Jeden z mieszkańców Kwidzyna złożył w prokuraturze doniesienie o przestępstwie przeciwko Spółdzielni Mieszkaniowej "Pomezania". str. 7

Informator ósmoklasisty - w tym tygodniu
Technikum Przemysłu Włókienniczarsko-Trzcinarskiego str. 6

WODY NIE ZABRAKNIĘ

Zapasy kwidzyńskiej wody, wbrew pozorom, nie są nieograniczone. Mimo uruchomienia nowego ujęcia w Kamionce oszczędzanie wody jest sprawą bardzo istotną. Woda musi być czerpana w określonych warunkach i zgodnie z ustalonymi przez specjalistów normami.

Jak powiedział prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Jacek Wilke, rygorystyczne podejście do eksploatacji ujęć to warunek długiego korzystania z zapasów podziemnej wody. Przykładowo z ujęcia w Kamionce można pobierać w ciągu godziny nie więcej niż 960 m³ wody. Jeżeli pobieraliby się jej więcej, to zakłóciłoby to równowagę związaną z dopływem wody do ujęcia.

Bywało, jak mówi prezes Jacek Wilke, że w niektórych miastach nie stosowano się ściśle do ustalonych wcześniej norm poboru wody z ujęcia. Kończyło się to zwykle źle, gdyż w sposób sztuczny trzeba było uzupełniać wodę w ujęciu.

Kwidzynowi nie grozi, jak zapewnia prezes PWiK, wyschnięcie źródeł wody, ale nie oznacza to zrezygnowania z oszczędzania wody, która jak się okazuje, jest dzisiaj cenniejsza od złota. J.K.

Sanitariaty na cmentarzu - za i przeciw

Na cmentarzu komunalnym przy ulicy Malborskiej pojawiły się blaszane toalety. Ładnie wykonane, estetyczne, pomalowane na zielono. Pomysł zorganizowania sanitariatów w tak odległej od centrum miasta okolicy jest godny pochwały. Mieszkańcy przychodzący na cmentarz mają jednak wątpliwości odnośnie umiejscowienia toalet. cd. na str. 6



Sanitariaty umiejscowiono pomiędzy grobami. Wielu mieszkańców Kwidzyna rozwiązanie to bardzo się nie spodobało

KWIDZYŃ '98

Piąty Plebiscyt na Człowieka Roku

Atrakcyjne nagrody dla Czytelników

Po raz piąty nasza gazeta ogłasza rozpoczęcie Plebiscytu na Człowieka Roku. Zwycięzcą z czterech kategorii polityka, biznes, sport i kultura otrzymają statuetki KWIDZYŃ '98. Statuetka ta jest szczególnie ważna, gdyż przyznawana jest przez mieszkańców Kwidzyna i okolicznych gmin. To Państwo decyduje o tym, kogo należy wyróżnić za jego pracę na rzecz wszechstronnego rozwoju naszego regionu. Przyznając KWIDZYŃ '98 moście Państwo wyrazić swe uznanie i aprobatę dla poczynających kandydatów do tytułu Człowieka Roku. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku nagrodę w kategorii kultury zdobył książdziejczyk Wojciech Kruk. KWIDZYŃ '97 w kategorii polityki przypadł poseł Małgorzacie Winiarczyk - Kossakowskiej. Statuetka w kategorii sportu spoczęła w rękach jeźdźcy Jacka Zagora. Drugą już statuetkę KWIDZYŃ '98 w kategorii biznes otrzymał Andrzej Goyga, prezes kwidzyńskiej fabryki Philisa Redakcja "Kuriera Kwidzyńskiego" co roku przyznaje także Nagrodę Specjalną. W 1997 roku otrzymała ją drużyna piłkarzy rezerw MKS rocznika 1982, trenowanych przez Jerzego Zdziennickiego. Nominacje do piątej edycji Plebiscytu zgłosić pisemnie na adres redakcji może każdy Czytelnik, organizacja, klub, instytucja, stowarzyszenie itp. Aby nominacja mogła być wzięta pod uwagę, powinna - oprócz imienia i nazwiska kandydata - zawierać kategorię, w której jest nominowany, rodzaj działalności i krótkie uzasadnienie. Jakorokum, na tych z Państwa, którzy zdecydowali się na udział w Plebiscycie poprzez nadesłanie do redakcji swych nominacji i udział w głosowaniu, czekają liczne, atrakcyjne nagrody w postaci sprzętu AGD, RTV itp. Aby ułatwić Państwu udział w Plebiscycie drukujemy kupon, na którym można podać nazwiska kandydatów do statuetki KWIDZYŃ '98. Kupon można wysłać pod adresem redakcji, który znajduje się w stopce redakcyjnej na ostatniej stronie gazety. Można kupon przynieść także osobiście do redakcji. Nazwiska, które znajdują się na nadesłanych kuponach zostaną umieszczone na liście kandydatów. Na osoby z tej listy oddawać będą mogli Państwo głosy za pomocą kolejnego kuponu, który drukowany będzie w kolejnych wydaniach "Kuriera". cd. na str. 6

Siekierą w głowę

Podczas alkoholowej libacji, która odbyła się w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza, doszło do sprzeczki pomiędzy 52-letnim Leonem T. i 54-letnim Stanisławem K. Leon T. uderzył siekierą w głowę mężczyźnie z którym pił wódkę. Stanisław K. doznał rany ciętej głowy i został przewieziony do szpitala. Śledztwo w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Kwidzynie. J.K.

Embargo na kibiców

Zarząd Klubu Sportowego RODŁO Kwidzyn 3 kwietnia podjął uchwałę, w której zdecydowano nie wpuścić na stadion grup kibiców Arki Gdynia. Mecze odbędą się 9 maja o godz. 16.00.

Decyzję motywowano względami bezpieczeństwa, które określa ustawa o bezpieczeństwie imprez masowych, obowiązująca od marca tego roku. Grupa kibiców Rodła nie może liczyć natomiast na to, że zostanie wpuszczona na stadion Kolejowego Klubu Sportowego GOPLANIA w Inowrocławiu na mecz, który odbędzie się 18 kwietnia o godz. 16.00. Gopłania podjęła decyzję, że na jakiegokolwiek imprezy nie będzie się wpuszczać więcej niż 950 kibiców. Tyle bowiem pomieści trybuna główna. Decyzja nie dotyczy jedynie kibiców Rodła, ale wszystkich przyjezdnych grup kibiców z innych klubów. J.K.

LUNAR

82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel./fax (055) 279-63-31

okna PCV

bramy garażowe
drzwi i bramy z atestem ppoż
rolety, żaluzje

drzwi antywłamaniowe GERDA
drzwi PORTA
podłogi szwedzkie

Salony Meblowe

Synak Meble

Salon Meblowy Kwidzyn
ul. Toruńska 36, tel. 279 32 88

NE PRZEGAP OKAZJI!

Szczegóły strona 8

Firma J. Cegłowski

OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH

Autoryzowany przedstawiciel firm:



KWIDZYN
ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63
ul. Toruńska 36
tel. 279-21-11 wew. 7

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Koszuszki 49A, (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji)
tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

Oferta Specjalna!

Przy zakupie amortyzatorów SACHS I DELCO MONTAŻ GRATIS!!!

KLOCKI, SZCZĘKI, TARCZE HAMULCOWE FIRMY BENDIX

Zpraszamy do współpracy warsztaty. WYSOKIE RABATY!

GRACOMM

SYSTEMY FISKALNE
ul. Batalionów Chłopskich 25
82-500 Kwidzyn

Fiskalizacja razem z "taxem"

279-72-40

kaszy fiskalne

I policzmy razem...

Plus

Japońska jakość

499,- BEZ VAT

Sieć Plus osi ma dla Ciebie ofertę, jakiej jeszcze nie było. Połączyliśmy kartę aktywującą sieć o największym cyfrowym zasięgu w Polsce z japońską jakością telefonu Panasonic.

Liczba ofert - promocyjnych jest ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywującą sieć Plus osi.



82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel. (055) 279-41-30 wew. 28, 0 601 630481

SUSZ

UNIA SUSZ

Unia Susz, grająca o mistrzostwo IV ligi, rozegra w rundzie wiosennej na swoim stadionie mecze polki niedzielnej: Pomorzec Gronow - 1:1.04; godz. 11.00
Walszaj Piętniężno - 26.04; godz.

14.00
MGKS Tokmiko - 3.05; godz. 15.00
Olimpia Sztum - 17.05; godz. 15.00
Zalewem Frombork - 30.05; godz. 17.00
Jurandem Lasowice - 6.06; godz. 17.00

(G)

SPORTOWE SUKCESY

Najlepszym zawodnikiem Wojewódzkich Mistrzostw Szkolnych w pływaniu, rozegranych w Elblągu, okazał się Paweł Netter z ZSZ w Suszu. Drugą chłopów tej szkoły zajęli II miejsce, dziewcząt zaś III miejsce.

(G)

FESTIWAL PIOSENKI

Suski Ośrodek Kultury i Sportu, zorganizował już po raz ósmy Międzyszkolny Festiwal Piosenki Uczniowskiej Szkoły Podstawowej. Obcy się 4 kwietnia w suskim kinie „Syrana”. Wybrane piosenki prezentowali uczniowie szkół podstawowych z terenu miasta i gminy Susz, z SP w Prabutach i SP w Starym Dzierzgoniu.

(G)

PRZESZKOLONO ROLNIKÓW

Od lutego 1996 r. obowiązuje nowa ustawa o ochronie roślin uprawnych. Nakładła ona na osoby, które nabywają i stosują środki ochrony roślin zaliczane do I i II klasy toksyczności, obowiązek ukończenia niezbędnego szkolenia w tym zakresie.

W minionym tygodniu Zespół Szkół Rolniczych w Suszu, działający z upoważnienia Inspekcji Ochrony Roślin, zorganizował w pracowni Domu Kultury kurs dla rolników, na którym 28 osób otrzymało niezbędne uprawnienia, ważne przez 5 lat.

(G)

SUKCESY OSM

Centrum Analiz Gospodarczo-Ekonomicznych CAGE przeprowadziło ranking na najlepszą spółdzielnię mleczarską. Ocenie podlegało 14 elementów odnoszących się do dynamiki, efektywności, rentowności, polityki finansowej i inwestycyjnej.

W rankingu zwyciężyła OSM w Czarnkowie (województwo piłskie). Na drugim miejscu znalazła się Augustowska Spółdzielnia Mleczarska, na trzecim zaś OSM w Suszu.

Już w ubiegłym roku suska OSM odniosła spektakularny sukces, produkując ponad 1000 ton sera salami. Ostatnio natomiast w III Regionalnym Konkursie Mleczarskim w Starym Polu suskie masło zostało uznane za najlepsze.

Spółdzielnia Mleczarska w Suszu skupia 1 141 dostawców z 4 gmin: Susza, Kisielice, Prabut i Starego Dzierzgonia. W ubiegłym roku skupiła ponad 17 milionów litrów mleka, z czego do klasy I zakwalifikowało się 77%, 18% do klasy II i 5% do klasy III. Średni procent tłuszczu w dostarczonej produkcie wyniósł 3,79.

OFERTA WIOSENNA

- glazura, terakota - hurt, detal, ceny producenta
- penski, dachówki firmy Leier - ceny producenta
- keje, fugi, listwy wykończeniowe
- gresy, płytki mrazoodporne
- kliniery **MULTICER**
- systemy dociepleń
- budynków
- gazdziej tylnokowe
- ceramika i armatura **Cerestil**
- łazienkowa
- drabiny aluminiowe **ATLAS**

NISKIE CENY RABATY RATA

AUTOALARMY

- IMMOBILISERY
- CENTRALNE ZAMKI
- ELEKTRYCZNE SZYBY
- RADIO POWIADAMIANIE
- BLOKADY MECHANICZNE
- ZNAMKOWANIE
- INSTALACJE RADIOWE
- AKCESORIA DO TEL. KOMÓRKOWYCH

oferuje ZAKŁAD AUTORYZOWANY „AUTO SYSTEM”

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-72-82,
tel. kom. (090) 53-81-76,
(0601) 69-72-82
ZAPRASZAMY
pon.-pt. 15.30-20.00

KISIELICE

AGROTURYSTYKA I ŻYWIENIE W JEDRYCHOWIE

Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Jedrychowie uczestniczyły w szkoleniu agroturystycznym, zorganizowanym w miejscowej świetlicy strażackiej.

Turyści wiejska może stanowić w niedalekiej przyszłości dodatkowe źródło zarobkowania dla tutejszych rolników. Wąlozy przyrodniczo-historyczne środowiska są szansa na większe zainteresowanie tą formą wypoczynku ze strony licznych turystów przemierzających się po gminie

(G)

POZYTYWNA OCENA

Komisja rewizyjna Kisielickiej Rady Miejskiej szczegółowo analizowała realizację budżetu gminy za 1997 r. Generalnie pozytywnie oceniła wykonanie

(G)

PUSTOSTAN W ŁODYGOWIE

W łodygowskim pałacyku, należącym do elbląskiej Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa jest aż siedem pomieszczeń nie zagospodarowanych, które systematycznie, od kilku lat, niszczeją. Jednocześnie w gminie Kisielice, w której położony jest budynek, odczuwany jest głód

(G)

KISIELICE WITAJĄ

Wszyscy wjeżdżający do gminy Kisielice od strony Biskupiec, Biskupca, Susza, Itawy i Łodygowa dostrzegą niewątpliwie tzw. witaczkę. Na tablicach z nazwą gminy widnieje herb Kisielice. Jest nim orzeł św. Jana zrywający się do lotu, koloru

(G)

SUSZ

STOWARZYSZENIE PO ROKU

Od 5 lutego 1997 r. funkcjonuje Stowarzyszenie Rozwoju i Przedsiębiorczości Ziemi Suskiej.

W marcu tego samego roku, na walnym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym postanowiono, że organizacja działać będzie na rzecz wzbogacenia wiedzy i umiejętności swoich członków przez uczestnictwo w kursach i szkoleniach oraz włączając się w nurt życia społecznego i kulturalnego środowiska. Zadecydowano ponadto,

że istotnymi celami Stowarzyszenia będzie działalność na rzecz dzieci, głównie ze środowisk patologicznych, pomoc osobom niepełnosprawnym, aktywizacja kobiet ze środowiska wiejskiego, wspieranie rozwoju działalności gospodarczej i turystyki lokalnej.

Zarząd Stowarzyszenia ocenia, iż miniony rok był bardzo pracowity i owocny. Z inicjatyw organizacyjnych trzy osoby uczestniczyły w trzydniowych warsztatach zarządzania „Być przedsiębiorcą”, realizowanych we współpracy z Polsko-Szwajcarskim Projektem Poparcia Wolnej Przedsiębiorczości, w ramach Projektu „Młodye Kiełki”. Dwie osoby brały udział w warsztatach zarządzania - „Systematyczne rozwiązywanie problemów metodą Pascal”. Jedną osobą ukończyła czteroedynowy kurs szkolenia liderów zaufalowany „Pilotażowy program celowy pomoc wsi” i dotyczący udziału organizacji pozarządowych w promowaniu i aktywizacji zawodowej osób niepełnosprawnych „Ośmioosobowa grupa nabywała umiejętności związane z pisaniem wniosków o granty, czyli o

wsparcie finansowe swojej działalności i wizerunku projektów.

Członkowie Zarządu podkreślają dużą aktywność członków Stowarzyszenia w zakresie oświaty i kultury. Przynajmniej jednej osobie jest animatorami lokalnego życia społecznego. Warto zaznaczyć, iż w Stowarzyszeniu powstały interesujące programy, przewidziane do realizacji w bieżącym roku.

Poniżej w środowisku suskim dużo kobiet wywodzi się z byłych państwowych gospodarstw rolnych, z myślą o ich aktywizacji społeczno-zawodowej opracowano program „Nie dajmy się”. Realizacja programu „Netykalni” zmierza do objęcia dzieci z rodzin zagrożonych patologią społeczną zajęciami pozaszkolnymi. Natomiast „Krokus” ma na celu pracę z dziećmi ze środowisk dotkniętych chorobą alkoholową.

Ponadto Stowarzyszenie w 1997 r. udzieliło pomocy osobom niepełnosprawnym w pozyskaniu sprzętu rehabilitacyjnego i organizowaniu wyjazdów do sanatorium. Udzieliło też informacji o możliwościach zatrudnienia i uzyskania pożyczek na działalność gospodarczą, a także promowało aktywny tryb życia i zdrową żywność.

(G)

KRONIKA POLICYJNA

W minionym tygodniu policja zatrzymała 11 sprawców przestępstw na gorącym uczynku. Wobec jednego sprawcy został zastosowany przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie areszt tymczasowy. Do policyjnej izby zatrzymano 16 osób. Policja interweniowała 77 razy.

Portraci i zbiegi

3 kwietnia na trasie Kwidzyn-Rakowiec nieznana osoba kierująca samochodem oznaczone Renault lub Fiat Uno potraciła piesze go 46-letniego Jerzego N. Sprawca zbiegi z miejsca wypadku, nie udzielając pomocy potrąconemu. Pieszy doznał złamań kości przedramienia i został przewieziony do szpitala.

Kradzieże na Sokolej

4 kwietnia w Kwidzynie z ulicy Sokolej ukradziono samochód Skoda Felicia. Postępowanie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Kwidzynie.

Złodzieje samochodów złapani

5 kwietnia na ul. Katedralnej w Kwidzynie policja ujęła 51-letniego Stanisława B. i 23-letniego Adriana S. Obaj usiłowali ukraść fiata 126P.

6 kwietnia na ul. Młynarskiej policja zatrzymała 23-letniego Eugeniusza B., który usiłował ukraść fiata 125P.

Wianami do spożyczego

4 kwietnia w Kwidzynie na ul. Targowej włamano się do sklepu spożywczego. Skradziono między innymi alkohol i styczące o łącznej wartości 2000 zł na szkodę PHS w Kwidzynie.

Nieletni kradli świetliki

4 kwietnia policja zatrzymała trzech nieletnich: 15-letniego Marcina P., 16-letniego Dawida R. i 16-letniego Leszka B., którzy z przychodni przy ul. Kollataja ukradli świetliki o wartości 60 zł. Świetliki oddyskano.

Ukradli piec

7 kwietnia w Kwidzynie z budynku w budowie przy ul. Owczej skradziono piec gazowy oraz dwa grzejniki o wartości 3800 zł na szkodę Janusza M.

Nielegalne handlowali

3 kwietnia policjanci wspólnie z pracownikami Urzędu Skarbowego w Elblągu zatrzymali 23-letniego Dariusza S. i 27-letniego Waldemara R., którzy sprzedawali alkohol i papierosy bez polskich znaków akcyzy.

Znaleziono zwłoki

6 kwietnia na trasie Kisielice-Jedrychowo znaleziono zwłoki 42-letniego Zenona D. Zwłoki przewieziono do sekcjatorium w celu przeprowadzenia dokładnych badań. Przyczyną i okolicznościami śmierci mężczyzny nie są na razie znane. Postępowanie w tej sprawie prowadzi policja pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Kwidzynie.

Zmarła w lesie

8 kwietnia w Cychanach (gm. Gardeja) w lesie znaleziono zwłoki 78-letniej Leokadii Cz. Okoliczności śmierci kobiecie bada policja.

Wargnął na jeźdźcę

8 kwietnia na ul. Gardejskiej w Kwidzynie wprost pod koła fordia fiesty, kierowanego przez 39-letnią Lilianę K., wargnął na jeźdźcę 52-letni Stanisław C. Pieszy z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 32 dzieci, w tym 13 dziewczynki i 19 chłopów.
Śluby: w minionym tygodniu nie udzielono.
Zgony:

Zbigniew Giętkowski
Marianna Rzeszotarska
Tekla Lewandowska
Leon Lemańczyk
Józef Kochanek
Leokadia Kalman
Jan Czeszejko-Sochacki

USC Susz: zmarły dwie osoby
USC Gardeja: zmarły dwie osoby
USC Prabuty: zmarły trzy osoby
USC Kisielice: zmarła jedna osoba

Sklep

EFEKT

Kwidzyn, ul. Targowa 10, tel. 055 279-33-52

RADIA SAMOCHODOWE
KAMERY WIDEO
MAGNETOWIDY
TELEWIZORY
WIEŻE



Autoryzowany przedstawiciel "SONY"

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępczowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyrzutki skrzynkowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewoź materiałów sypkich:
żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Redakcja

Kuriera Kwidzyńskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Bratierstwa Narodów 46
tel. (055) 279-30-59
przyjmuje reklamy
i ogłoszenia do dzienników

RZECZPOSPOLITA **ŻYCIE**

OFERTA SPECJALNA OKNO WIZYTÓWKA DOMU!

NOWOCZESNA TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA
MONTAŻ - SERWIS
OKNA I DRZWI PCV I AL
Profile: Forbo i Panorama
● ekonomiczne ● izolujące ciepło ● dźwiękochłonne
RABATY
BUDUJ I WYPOSAŻAJ Z NAMI!
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax (055) 279-82-30, 279-39-55 wew. 26,
82-311 Tychynów, Baidram 27 k. Kwidzyn, tel. (055) 279-24-26

„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

SPRZEDA:

- piętrowy budynek użytkowy o pow. 210 m² w centrum Kwidzyna, istnieje możliwość sprzedaży na raty
- pawilon handlowo-usługowy o pow. 54 m² z telefonem i możliwością nadbudowy
- dom w stanie surowym o pow. 104 m² w Kwidzynie, działka 875 m²

WYNAJMIE:

- domy w Kwidzynie, Sztumie i Ryjewie
- lokale użytkowe pod działalność biurową
- lokale użytkowe pod działalność usługowo-handlową.

Niedługo zakwitną kasztany

Niedługo, bowiem już za trzy tygodnie, tysiące maturzystów w całej Polsce przystąpi do jednego z najważniejszych egzaminów w swoim życiu.

Matura, zwana inaczej egzaminem dojrzałości, będzie nie tylko sprawdzianem ich merytorycznej wiedzy, ale przede wszystkim furtką umożliwiającą start do dalszej edukacji. W Kwidzynie do matury przystąpi łącznie ponad 800 uczniów. Dziś nie wiadomo jeszcze czy wszyscy z nich stawią się na egzaminie. Jak wynika ze złożonych deklaracji z matury zrezygnowało już sześć osób. Najwięcej, bowiem aż czwórka z nich to uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych nr 2.

Najwięcej maturzystów, bo-wiem 217 przystąpi do egzaminu w Zespole Szkół Zawodowych nr 2, 192 w I Liceum Ogólnokształcącym, 133 osoby w Zespole Szkół Zawodowych nr 1, 100 uczniów w II LO, 73 osoby w Technikum Mechanizacji Rolnictwa, 44 uczniów w Technikum Budowlanym oraz 43 osoby w Technikum Drzewnym i Technikum Winiarskim.

Poprawkową maturę w naszym mieście będzie zdawało 16 osób.

Tegoroczny egzamin, według zapowiedzi ministra oświaty i edukacji Mirosława Handke, nie będzie odbiegał niczym od egzaminów z lat poprzednich. Mogą zostać wprowadzone pewne innowacje, ale ostateczna decyzja o ich wprowadzeniu będzie zależała jedynie od dyrektora poszczególnych szkół. Do owych zmian może należeć kodowanie prac oraz ewentualna współpraca makroregionów w ustalaniu tematów pisemnych egzaminów dojrzałości.

Obecnie maturzyści zdają trzy przedmioty, z których tylko jeden jest obowiązkowy - język polski. W nowej maturze, zwaną maturą 2000, która w życie wejdzie najpóźniej w 2001 roku, obowiązkiem ma być również matematyka. Do wyboru, podobnie jak w tym roku i w latach ubiegłych, uczniowie będą mieli biologię, historię, chemię, fizykę oraz geografię, a także język obcy.

Zasadniczą różnicą pomiędzy maturą obecną, a maturą 2000 będzie poleganie na jej strukturze. Nie będzie ona jak dotychczas egzaminem jednolitym, ale składającym się z kilku etapów. W przypadku biologii ministerstwo

proponuje test składający się z 50 zadań różnego typu. W przypadku chemii proponowane są dwa arkusze, z których jeden zawierałyby pytania problemowe, drugi zaś zadania.

Identycznie będzie wyglądał egzamin z matematyki. Trzy-częściowy egzamin będzie obejmował historię. Pierwsza z części będzie miała za zadanie sprawdzić wiedzę ogólnohistoryczną, druga będzie tekstem źródłowym, trzecia zaś będzie stanowiła temat, na który uczniowie będą musieli napisać esej. Trzeci częściowy egzamin będzie się odbywał również z języka polskiego. Pierwsza z części będzie testem gramatycznym, druga esejem, trzecia zaś rozprawką na wybrany temat. W przypadku uczniów, którzy w przyszłości chcieliby podjąć edukację na wydziałach humanistycznych przewidziana jest czwarta z części, w formie testu o bardziej skomplikowanej tematyce, filozoficznej lub socjologicznej. Część ta obejmowałaby też test interpretacyjny lub argumentacyjny odnoszący się do wybranego dzieła. Część ta będzie oceniana przez komisję akademicką.

Większość z powyższych zmian wprowadzana była już podczas matur próbnych, które odbyły się w Kwidzynie pod koniec marca. Na nowe matury mające uczniowie będą musieli poczekać jeszcze trzy lata. Jako pierwszy będą je pisali obecni pierwszoklasiści szkół czteroletnich oraz drugoklasiści szkół, w których nauka trwa pięć lat. Wszystkim tegorocznym maturzystom życzymy polamania piór i ostatniej ławki.

Wika

Dobro chorego najwyższym dobrem

65 tys. zł. przeznaczono z budżetu Kwidzyna na zakup aparatury medycznej przez Fundację „Dobro Chorego”. Jak stwierdził prezes Zdzisław Żywicki, dotacja jest niższa o 43% w porównaniu z rokiem ubiegłym. Jest to najmniejsza dotacja z przeznaczeniem na aparaturę medyczną od początku istnienia Fundacji przy największym w historii tej Rady budżecie miasta Kwidzyna - powiedział Z. Żywicki na sejsi w dniu 30 marca.

W ubiegłym roku Fundacja otrzymała ponad 625 tys. zł. Od chwili założenia jej, to jest od roku 1992, działając zgodnie z zasadą „Salus aegroti suprema lex esto” (dobro chorego niechaj będzie najwyższym prawem), Fundacja zakupiła różnorodną aparaturę medyczną, dzięki której wykonano dziesiątki tysięcy badań diagnostycznych i tysiące zabiegów operacyjnych. Warto wspomnieć, że zakupiona aparatura pozwoliła na wykonanie 10 686 badań radiologicznych, 15 675 zdjęć rentgenowskich, 7 928 badań USG, 398 badań mammograficznych. Dzięki aparaturze KTG można było monitorować około 1200 porodów. Wykonano około 300 tysięcy badań morfologii krwi i 400 tysięcy innych metabolicznych oznaczeń w laboratorium.

Za tymi liczbami kryją się tysiące chorych, często bardzo poważnie. W przeważającej większości byli to mieszkańcy naszego miasta. Wszyscy oni, dzięki zakupom aparatury przez Fundację „Dobro Chorego”, mogli mieć badania i zabiegi operacyjne wykonane szybko, na miejscu, bez konieczności dojazdu do innych miast. Dzięki temu wielu osobom uratowano życie. Znacznie także skróci się czas hospitalizacji, a bezpieczeństwo chorych znacznie wzrosło - powiedział Zdzisław Żywicki.

Łącznie na zakup aparatury medycznej Fundacja przeznaczyła ponad 219 tys. zł. **Investowanie w aparaturę medyczną to najefektywniejsza pomoc chorem. Bez narzędzi, mimo dobrych chęci, nie można zrobić nic -**

stwierdził prezes Fundacji „Dobro Chorego”. Ze środków pozyskanych przez Fundację 325 tys. zł. przeznaczono na modernizację kwidzyńskiego szpitala. Pieniądzy to pozwoliło dokończyć budowę nowego pawilonu. W którego miejscu jest stacja dializ. Do nowego budynku został przeniesiony oddział wewnętrzny i zaplecze bloku operacyjnego. Szpital wymaga stałej modernizacji, zgodnie z opracowanym planem. Zakończenie pierwszego etapu umożliwiło powstanie wspomnianej stacji dializ. W roku 1997 wykonano 3 387 dializ. Ostatnio przeniesiono oddział wewnętrzny do pomieszczeń o wysokim standardzie. Znacznie poprawiły się także warunki pobytu chorych. Przeniesienie zaplecza bloku operacyjnego umożliwiło modernizację sal operacyjnych.

Prezes Zdzisław Żywicki podziękował wszystkim, którzy wsparli działania Fundacji. Wśród zakupionej aparatury medycznej w roku ubiegłym znalazły się między innymi lampy operacyjne i kardiomonitory. J.K.

Sposoby na alkohol

Ofertę programową, dotyczącą uzależnień i promocji zdrowia dla szkół w Kwidzynie opracował zespół do spraw profilaktyki Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zespół zgromadził wszystkie programy realizowane w kraju.

We wstępie opracowania stwierdzono: **W Polsce funkcjonuje wiele programów profilaktycznych dla dzieci i młodzieży szkolnej. Jedne kładą nacisk na funkcje informacyjne, inne na kształtowanie umiejętności interpersonalnych. Są także takie, które łączą informacje z nauką przez doświadczenie. Część z nich to adaptacje programów zagranicznych, część - oryginalne opracowania polskie.**

Zespół do spraw profilaktyki stwierdził, że na rynku programów profilaktycznych panuje nieustanny ruch. Opracowanie składa się z dwóch części. W pierwszej zaprezentowano wykaz programów profilaktycznych realizowanych w Polsce.

Programy te zyskały już pewną popularność i akceptację w środowisku „profilaktyw”. Część druga zawiera informacje o programach dostępnych w mieście i gminie Kwidzyn. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zamierza w najbliższym czasie wprowadzić w szkołach ponadpodstawowych program NOE, a w szkołach podstawowych program edukacyjny pod nazwą SPÓJRZ INACZEJ. Program NOE realizowany jest z dużą ilością uczestników. Chodzi w nim o oddziaływanie na młodzież w celu zmiany postaw dotyczących picia alkoholu. Program ten został opracowany przez Krzysztofa Wiewiórkę.

Drugim z programów, SPÓJRZ INACZEJ, wykorzystuje osiągnięcia amerykańskie. Opracowany przez Andrzeja Kolodziejczyka i Ewę Czerniewską kładzie nacisk na rozwój osobowości ucznia. J.K.

Znamy się tylko z widzenia

Kwidzyn jest niewielkim miastem. Liczba mieszkańców wynosi niespełna czterdzieści tysięcy. Jest stolicą Dolnego Powiśla, usytuowaną w południowo - zachodniej części województwa elbląskiego. Leży na pograniczu Pojezierza Iławskiego i Doliny Dolnej Wisły, nad rzeką Liwą. Miasto zajmuje powierzchnię 2 182 hektarów, z czego około 40 hektarów to tereny zielone.

Dokładna liczba osób zamieszkałych w Kwidzynie w tym mieście na koniec 1997 roku 39 487. Kobiety jest 20 118, mężczyzn - 19 379. W ubiegłym roku urodziło się 418 dzieci, w tym 224 chłopców i 194 dziewczynki. W Urzędzie Statystycznym zanotowano 277 zgonów. Zmarły 144 kobiety oraz 133 mężczyzn. W 1997 roku związek małżeński zawarło 165 osób.

Najwięcej mieszkańców naszego miasta, bo aż 3 870 jest zatrudnionych w przemyśle celulozowo - papierniczym. Handlem trudni się 3 060 osób. W przemyśle elektronicznym pracuje 2 020 osób. Różnego rodzaju usługi świadczy 1 780 osób. W budżetowce zatrudnionych jest 1 210 osób, w przemyśle spożywczym - 940. Służba zdrowia zatrudnia 780 pracowników. W przemyśle drzewnym pracuje 150, a w naftowym 160 osób. Praca w przemyśle elektro-mechanicznym zajmuje się 280 osób, w odzieżowym - 180, a w budownictwie - 720. Na pozostałe gałęzie przemysłu przypada 1 120 kwiśnianików. Na 39 487 mieszkańców, zarówno do-rostłych, jak i dzieci pracuje 16 270 osób. W Rejonowym Urzędzie pracy dowiedzieliśmy się, że liczba bezrobotnych mieszkańców Kwidzyna na koniec roku 1997 wyniosła 2 127, w tym 1 290 kobiet i 837 mężczyzn.

Pomimo tego, że są to tak zwane suche statystyczne dane

namy nadzieję, że chociaż odrobnie przybliżą one Panstwu obraz Kwidzyna i jego mieszkańców. Kaja

RADA O SPORCIE

Rada programowa do spraw kultury fizycznej i sportu liczy 11 osób. W jej skład wchodzi

trzech radnych. Rola rady jest zwykle opiniotwórcza, jednak suwerenna jej decyzja, jak stwierdził przewodniczący Andrzej Krzysztofiak, było przyznanie dorocznego stypendium za wybitne osiągnięcia sportowców dzieci i młodzieży.

Budzet rady wyniósł 18 tys. zł. Kwota ta pozwoliła na ufundowanie nagród dla 35 zawodników, w wysokości od 300 zł do 800 zł. Na wniosek radny burmistrz Kwidzyna ufundował 31 kompletów strojów sportowych dla drużyn piłki nożnej młodzieży i juniorów dwóch klubów - Rodła i Kwidzyńskiego Ośrodka Piłkarskiego. Rada wystosowała do Zarządu Miasta kilka wniosków. Pierwszy z nich dotyczy utworzenia specjalnego funduszu pomocy dla sportowców, którzy ulegli niebezpiecznym wypadkom i kontuzjom. Fundusz miałby stanowić 3% rocznego budżetu miasta na sport. Rada programowa do spraw kultury fizycznej i sportu zaproponowała Zarządowi Miasta, aby każdego roku zwiększał środki finansowe na rozwój już istniejącej i inicjowanie powstawania nowych dyscyplin.

Pierwsza taka impreza odbędzie się drugiego maja na stadionie. Jak powiedział komendant SM Zbigniew Falacyk, porządku pilnować będzie 27 osób. Wniosek dotyczący organizowania tego typu imprez opiniowany jest przez policję. Musi on trafić na 30 dni przed wyznaczonym terminem imprezy do burmistrza miasta. Dołącza się do niego między innymi zadania, które wykonywać będą służby porządkowe. Obecnie ilość osób zwyczajnych nad porządkami i bezpieczeństwem zależy od zgromadzonej na imprezie liczby mieszkańców. W przypadku Dni Kwidzyna, podczas których spodziewanych jest około 5-6 tysięcy mieszkańców, liczba osób pilnujących porządku wyniesie około 70. Jak zapewnił komendant Z. Falacyk, w tym roku nie będzie sprzedawany piwa butelkowego. Piwo będzie można pić jedynie z kubków. Ryzykowniejsze kontrolowana będzie sprzedaż napojów alkoholowych nieletnim. J.K.

OŚWIATA W CENTRUM

Władze samorządowe Kwidzyna zapowiedziały utworzenie Centrum Oświatowego. Realizacja inwestycji zaplanowana jest na trzy lata. Centrum powstanie w budynkach pokoszarowych przy ul. 11 Listopada.

W tym roku na adaptację budynków przeznaczono 700 tys. zł. W obiekcie swoją siedzibę znajdą między innymi organizacje młodzieżowe. Powstanie też baza turystyczna z noclegownią.

Chcemy, aby w zaadaptowanym w ciągu trzech lat obiekcie znalazły się także pomieszczenia spełniające rolę sali konferencyjnej. Być może w tym obiekcie znajdzie swoją siedzibę wyższa uczelnia - powiedział wiceburmistrz Kwidzyna Roman Bera.

Na razie jednak jak podkreślił wiceburmistrz, wszystko pozostaje w sferze pomysłów. J.K.

82-500 Kwidzyn, ul. Kamienna 11B tel./fax (055) 279-40-84

OKNA SZUKASZ? CZEMU DO NAS NIE ZAPUKASZ?

PRODUCENT OKIEN, DRZWI I WITRYN PCV

PROFIL: ROPLASTO, PANORAMA.

OKUCIA ROTO

5 lat gwarancji **FACHOWY MONTAŻ** **RATY**

PH.U. MULTI-SERVICE S.C.

Kwidzyn, ul. Kopernika 25/A (teren byłej jednostki wojskowej) tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

PIECE - Beretta

GRZEJNIKI - Elektrolux

Nowoczesne systemy grzewcze

- Miedź - szeroki wybór kształtek.
- "Coprax"

RABATY DLA INSTALATORÓW

Duży wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach

Upusty przy zakupach kompleksowych!

RATY - system "Lukas"

Czynne: pon. - piąt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

OFERTA NA WIOSNĘ

HURT-DETAIL

- bazerki PCV, listwy wykończeniowe
- siding i listwy wykończeniowe,
- panele i listwy drewnopodobne MDF,
- parapety zewnętrzne i wewnętrzne do okien PCV (ceny importera)
- podgrzewacze wody: SIEMENS, BOWAR,

- duża gama kabin prysznicowych także ze szkła hartowanego

- wanny narobne

- kofły gazowe c.o. dwufunkcyjne i tera "JUNKERS"

(ceny importera)

- żaluzje, rolety również do okien PCV

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 279-62-39.

OFERTA WIOSENNA

- żyrandole, lampy, kinkiety do mieszkań i biur (także nowe wzornictwo)
- komplety łazienkowe
- lustra kryształowe
- obrazy w skórce
- żaluzje pionowe i poziome
- rolety - także do okien PCV KAMA 2000
- wyroby perfumeryjne
- elegancka bielizna damska

CENY WIOSENNE ZAPRASZAMY!

82-500 Kwidzyn, ul. Szkolna 3, tel. 055 279-40-04, ul. Krąpczowska - pawilon nr 12

OSPRZĘT ELEKTRYCZNY, KUMATYZACJA, CHŁODNICTWO, BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH.

IGLO/TECH

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1, tel./fax (055) 279-33-43, (055) 279-63-03

DOSTAWA * PROJEKT * MONTAŻ

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

Karnisze Podłogi

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

BON OŚWIATOWY ZNIÓŚ REJONIZACJĘ

O nowych zasadach przyjmowania uczniów do szkół rozmawiamy z dyrektorem SP 4 Małgorzatą Plocharską

Pomimo, iż jest dopiero kwiecień, a nowy rok szkolny rozpocznie się we wrześniu, kwidzyńskie placówki rozpoczęły okres zapisów. Przypomnijmy, iż od trzech lat w Kwidzynie funkcjonuje bon edukacyjny, dający zarówno rodzicom jak i dziecku możliwość szerokiego wyboru.

O tym, jak ważna jest edukacja w życiu człowieka nie trzeba w dzisiejszych czasach nikogo przekonywać. Dziś wykształcenie idzie w parze z nabymi kwalifikacjami, umiejętnościami i predyspozycjami. Coraz częściej zdarza się, iż jeden fakultet to zbyt mało, aby spełnić się zawodowo, czy też zająć na wyższe szczeble zawodowej kariery. Prawdziwa edukacja wbrew pozorom nie zaczyna się ani na studiach, ani w szkole średniej. Jej początki sięgają o wiele wcześniej. Światem w tym przypadku sprząda się po wiedzienie „czy skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość traci”, bowiem właśnie początki szkoły podstawowej oraz dalsze kształcenie na tym szczeblu mają największe znaczenie dla dalszego rozwoju edukacyjnego dziecka. Jeszcze kilka lat temu, zarówno w Kwidzynie jak i w wielu innych miastach, mogącym się poszczycić co najmniej kilkoma szkołami podstawowymi, rodzice siedmiolatków nie mieli możliwości wyboru szkoły, do jakiej chcieli, aby ich dziecko uczęszczało. Wówczas panowała tak zwana rejonizacja, od której nie było często żadnego ratunku. Obecnie na szczęście

sytuacja ta ulega zmianie i decyzja o tym, gdzie dziecko będzie się uczyć należy jedynie do rodziców.

Bon edukacyjny stał się czynnikiem uświadomiacym rodzicom i szkołom urocznienie usług oświatowych. Tylko ta szkoła będzie miała więcej uczniów, a tym samym więcej pieniędzy, którą oferta i jakość usług edukacyjnych będą lepsze i tylko ta uzyska aprobatę i wybór, która zapewni dziecku najwyższą jakość nauczania, wychowania, ciekawą ofertę zajęć pozalekcyjnych, a także, co najważniejsze, bezpieczeństwo. Jedną z najbardziej popularnych szkół podstawowych w naszym mieście, do której rodzice kierują dzieci spoza rejonu, jest Szkoła Podstawowa nr 4. O zasadach przyjmowania dzieci do tej placówki rozmawiamy z dyrektorem szkoły mgr. Małgorzatą Plocharską.

„Kurier Kwidzyński”. Na jakich zasadach przyjmowani są

uczniowie do szkoły?

M.P.: Tak to prawda, ale nie możemy mimo to zapomnieć o Jednym. Liczy się przede wszystkim jakość świadczonych przez nas usług. Musimy uczniom zagwarantować odpowiednie warunki do nauki i pracy. Nie jest sztuką przyjąć bardzo dużą ilość uczniów i nie móc im zapewnić odpowiednich warunków do rozwoju i bezpieczeństwa oraz godnych warunków pracy dla nauczycieli.

„KK”: Jakże jest zatem praktyczne znaczenie bonu edukacyjnego?

M.P.: Ma on za zadanie unaościwić rodzicom, że to oni placą za usługi edukacyjne swoich dzieci, a szkoła musi dobrze owe usługi sprzedać.

„KK”: Czy przy obecnej sytuacji rodzice będą w posiadaniu bonu edukacyjnego mają

M.P.: My osobiście o uczniach zabiegamy już od lat. Zalety nam zarówno na nich jak i na ich rodzicach, którzy w sposób świadomy dokonują wyboru szkoły, do której chcieliby aby ich dziecko chodziło.

„KK”: Czy mamy przez to rozumieć, iż w obecnej sytuacji jest to walka zarówno o dziecko jak i jego rodziców?

M.P.: Tak, tak właśnie jest. Dzisiejsza dobra szkoła świadomych i zaangażowanych rodziców stoi. Bez współpracy z nimi i bez ich autentycznego zaangażowania nie ma dobrej szkoły.

„KK”: Jakże według Pani są najważniejsze kryteria, które rymy kierują się rodzice przy wyborze dobrej szkoły dla dziecka?

M.P.: Kryteriów tych jest zapewne wiele. Z całą pewnością należy do nich rodzinna tradycja. Rodzice chętnie posyłają swoje dzieci tam gdzie chodzili oni sami i ich rodzice. Bardzo istotnym czynnikiem jest też kadra

uczniów do szkół podstawowych jest ogromna. Zdajemy sobie sprawę z tego i staramy się przekładać co roku lepsze oferty. Stawiamy jak najlepsze warunki materialne, dobrze przygotowaną i wykwalifikowaną kadre, proponujemy dużą ilość zajęć pozalekcyjnych, kontakty międzynarodowe poprzez współpracę z takimi miastami jak Olafstrom i Duseldorf.

„KK”: Co jest natomiast goręcej ofertą tej szkoły?

M.P.: Proponujemy w bloku lekcyjnym język angielski i pływania już od klasy pierwszej dla uczniów, których rodzice będą partycypani w kosztach tej nauki. Proponujemy również zajęcia pozalekcyjne w kołach: plastycznym, muzycznym, teatralnym, ekologicznym. Dzieciom zapewniamy opiekę pedagoga, logopedy oraz stomatologa. Systematycznie doposażamy szkołę oraz salę gimnastyczną w nowoczesne pomoce dydaktyczne oraz przyrządy do ćwiczeń.

„KK”: Szkoła realizuje również szereg programów innowacyjnych, które z nich pani zdaniem zasługują na największą uwagę?

M.P.: Jeśli chodzi o nauczanie początkowe to na pewno jest nim nagrodzony przez Fundację „Oświata” program pod hasłem „Každy ma prawo do sukcesu”. Jest to program zarówno dla uczniów, rodziców, jak i nauczycieli, mający na celu jak największą integrację i wzajemną współpracę tych trzech podmiotów w osiąganiu sukcesów przez uczniów, a tym samym przez ich rodziców i nauczycieli. Drugim z programów jest program „Zdrowa szkoła” oraz „Szkoła w przyrodzie” i jeszcze dwanaście innych.

„KK”: Czy na zakończenie chciałaby Pani przekazać coś rodzicom dzieci, które w tym roku będą szły do pierwszej klasy?

M.P.: Oczywiście. Chcę im przede wszystkim powiedzieć, iż społeczność naszej szkoły czeka na nich. Obiecuje, iż uczynimy wszystko aby spełniły się ich oczekiwania i marzenia

„KK”: Dziękuję bardzo za rozmowę.

Karolina Wlewińska

Spacer wśród duchów

Przy ulicy Hallera, naprzeciw szpitala miejskiego powstanie park. Park usytuowany będzie na terenie starego cmentarza, z którego zwłoki ekshumowano jesienią ubiegłego roku.

Szczątki tam spoczywające przeniesiono na cmentarz przy ulicy Malborskiej. Gospodarz miasta Jolanta Graup poinformowała nas, że w kwietniu zostanie ogłoszony przetarg na wykonanie inwestycji czyli oświetlenia dróg, obsadzenie terenu roślinami. Kosztorys



Zwłoki ekshumowano pod koniec ubiegłego roku

inwestycji jest nie jeszcze znany. Prace powinny być zakończone do jesieni tego roku. Póki co na blym cmentarzu panuje ogólny bałagan. Gdzieś niedługo rosną zrabieżnicy - to jedyny optymistyczny obraz. Były cmentarz mógłby z powodzeniem posłużyć jako plan filmowy horroru. Już sam widok rozrytych po ekshumacji mogił sprawia, że po placach przebiegają ciarki.

Kaja



Jesienią tego roku park zostanie oddany do użytku

PODPAŁACZE TRAWY

Kilkanaście razy tygodniowo strażacy wyjeżdżają do płonących w różnych punktach miasta i rejonu kwidzyńskiego traw oraz coraz częściej pojawiających się pożarów posycia w młodnikach leśnych. Sprawcy, którzy często proceder ten karany jest wysokimi grzywnami.

Obowiązujące na dzień dzisiejszy przepisy jednoznacznie zabraniają tych praktyk. Zabronione jest również palenie ognisk i użycie ognia otwartego w lasach poza miejscami wyznaczonymi przez administrację.

Komendant PSP w Kwidzynie Jeronowej Strajki Pożarnej w Kwidzynie kapitan Leszek Szczepański. Strażacy apelują o zaniechanie tych praktyk oraz zwrócenie szczególnej uwagi na osoby nieletnie, pozostające bez opieki dorosłych, gdyż według PSP to głównie oni są sprawcami pożarów.

J.K.

Hurtownia Materiałów Budowlanych
PIEC-MAT-BUD COMBUD
82-500 KWIDZYN,
ul. Warszawska 66
tel./fax 279-40-76

oferuje
materiały budowlane
po atarkcyjnych cenach

- beton komórkowy 24"24"53" 4,40 zł/okt.
- cegła pełna kł. 150 0,60 zł/okt.
- cement 170,00 zł/t
- atlas zaprawa klejowa 0,61 zł/kg
- atlas STOPTER 1-20 1,10 zł/kg
- atlas CERPLAST 3,60 zł/kg
- atlas TYMK CEMENT SN-30 0,99 zł/kg (biel)
- cegła 20 kg (tworzy) 26,83 zł/okt.

Ponadto duży wybór:

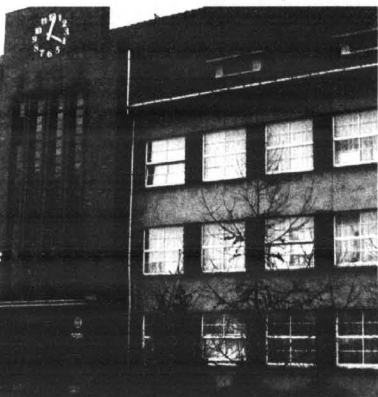
- płyty gipsowo-kartonowych
- styropianu
- folii parozalotnych
- płyty ROCKWOOL
- narzędzi budowlanych itp.

Wszystkie podane ceny są cenami netto + 7% VAT.

Przy większych zakupach istnieje możliwość uzyskania upustów oraz transportu materiału na plac budowy

Maluch 255 zł m-c	Cincento Young/Happy 330 zł m-c 383 zł m-c
Uno 431 zł m-c	Punto 488 zł m-c
Siena 504 zł m-c	Bravo 620 zł m-c
PALIO WEEKEND 1,4 EL 550 zł m-c	Autotak Ceny na 72 raty

Eg DH „JANTAR” 235-60-80
Eg Auto Top, Gierniewo 5, 232-61-60
Kwidzyn, Piłsudskiego 45, 272-22-35 w. 225
Malbork, B. Turyst. Mallur, 272-26-14



W tym roku zapisy do klas pierwszych w Szkole Podstawowej nr 4 odbywają się według nowych zasad.

uczniowie do szkoły?

Małgorzata Plocharska: Obowiązują nas funkcjonujące przepisy prawa oświatowego, dotyczące obowiązków szkolnego i powszechności nauczania, które wymykają przede wszystkim z możliwości kadrowych i lokalowych szkoły, a także nowe zasady, jakie pojawiły się wraz z wdrożeniem kwidzyńskiego systemu oświatowego.

„KK”: Czyli wraz z bonem edukacyjnym?

M.P.: Tak, bon jest elementem oświaty, a dokładniej elementem systemu wolnorynkowego, czyli pieniądzy idących za uczniem do szkoły, którą on wybiera.

„KK”: Czy jest to zatem jed-

szkoła dla swojego dziecka bez żadnych dodatkowych warunków?

M.P.: Teoretycznie tak. Jedynym potrzebnym warunkiem jest zgoda szkoły.

„KK”: W jakim przypadku szkoła może nie wyrazić zgody na przyjęcie dziecka?

M.P.: W zasadzie tylko wtedy, kiedy nie ma do tego warunków. W każdym innym przypadku może i powinna ona przyjąć dziecko spoza rejonu. Za taką postawą w obecnej sytuacji przemawiają głównie dwa czynniki: związane z tym pieniądze, oraz niż demograficzny, zblizający się do nas dużymi krokami.

„KK”: Czy to oznacza, że szkoły będą zabiegać o uczniów?

pedagogiczna, dobra opinia i interesująca oferta edukacyjna.

„KK”: Z dokumentacji szkoły wynika, iż około 50% uczniów „czworki” to uczniowie spoza rejonu. Czym spowodowana jest ta sytuacja? Jak szkoła przyciąga swoich przyszłych uczniów?

M.P.: Konkurencyjność na kwidzyńskim rynku edukacyjnym.

Nie płać więcej niż musisz.
Kupuj tartaciz i inne wyroby tartaczne w Gdańskim Przemysle Drzewnym w Suszu, ul. Piłsudskiego 31, tel. 278-80-05, fax 278-74-05 po najlepszych cenach. Przyjdź, kup, a zostaniesz naszym sławym klientem.

SUPER RATA
8% pierwotnej wpłaty

SALON Sportowo-Rowerowy i AGD
Elski ul. Brzozowa 20
HALA TARGOWA przy Gwiazdziej ul. (055) 234-45-65

Sklep i Hurtownia Rowerów, Lyżowników i Sprzętu Sportowego
Elski, ul. Armii Krajowej 7-8 (przy czajowni) tel. (055) 232-80-34

Sklep Rowerowy, Malbork, ul. Kołudzkiej 43 (za hoteliem "Ziemia") tel. (055) 232-74-33

CHŁODZARKO ZAMARZANKA "ZAMUSZ" 12x180,00 zł

LYŻWOROLKI TERBARNO WHEELS 12x171,00 zł

SPRZET AGD - ZELMER, PHILIPS, "ROWENTA", "TEFLA", "WHIRPOOL", "ELEKTROLUX" SPRZET SPORTOWY, TURYSTYCZNY, REKREACYJNY - "ALPINIT", "YORK", "OROS", "WILSON", "SPADKING", "LYŻWOROLKI, "BAUER", "TERBARNO", "WHEELS", "ROCES", "ROWERY GÓRSKIE REKREACYJNE "TORNAO", "SCORPIO", "GIANT", "AUTHOR", "TREK" RATA BY ZYRANTÓW RATA BY ZYRANTÓW

Łubiński Zegarki
NAJWIĘKSZY WYBÓR
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52
Tel. 0 601-62-57-95

M.Leier Wytwórnia Materiałów Budowlanych

Z Firm Leier bezpiecznie i ekologicznie wybudujesz cały dom.

SYSTEM KOMINOWY LEIER może być stosowany przy każdym C.O. na węgiel, drewno, olej opałowy i gaz.

MONOLIT pustak na ściany zewnętrzne k=0,39 W/m²K

DACHÓWKA z prasowanego betonu, mrozoodporna, nierabizakliwa, w kolorach: ceglastym, czerwonym, brązowym i czarnym.

STROP GĘSTOZBEROWY balkonowo-pustkowy o rozpiętościach od 1,8 do 7,5 m.

Przedstawicielstwa i hurtownie prowadzące sprzedaż wyrobów firmy M.Leier

B. "OLLER" Gdynia tel. 584-86-20	"AZBUD" Poznań tel. 10-14-30	B. Wity 272 Chabrowy Strzegom tel. 48-80-80	K. Wierzbicki Elbląg tel. 232-30-20	"JAN" Gdynia tel. 278-58-80
"MACE" Białystok tel. 882-82-30	"NOTMANIA" Poznań tel. 882-40-30	P.H. Mackaytel tel. 182-88-20	"NOM-BUD" Warszawa tel. 232-32-58	"WALMARA" s.p. Jędrzejów-Kielce tel. 279-33-71
PP "COMPLEX" Bydgoszcz tel. 822-82-82	GPHO Poznań tel. 822-22-61	"BROKER" Strzegom tel. 10-97-58	"ATPOL" Gdynia tel. 232-32-58	"WOM-BUD" Warszawa tel. 232-32-58
B. Gódek Bydgoszcz tel. 258-46-91	"SLADANO" Gdynia tel. 188-94-52	"HANKOL" Warszawa tel. 48-74-10	"BUD-SOL" Nowy Dwór Gdańsk tel. 388-20-28	"WALMARA" s.p. Jędrzejów-Kielce tel. 279-33-71
		"KOLIBRI" Gdynia tel. 238-46-91	PNH M. Leierka Słubice tel. 824-51-78	PNH "U STAZIA" Nowy Dwór Gdańsk tel. 279-33-71
			PNH "AMA" Gdynia tel. 279-33-71	

Malbork, Aleja Wojska Polskiego 92
tel.: 272-32-12, 272-34-03, fax: 272-50-01

INFORMATOR MEDYCZNY

GABINETY ALERGOLOGICZNE lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc specjalista chorób płuc i alergicznych Kwidzyn pawilonprzychodniowy, wtorki, czwartki 16.30 Prabyły Przychodnia Rejonowa, poniedziałki 16.00 wizyty domowe, tel. 278-23-38	lek. med. Zofia Kozłowska specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 poniedziałki i piątki 16.30 - 18.00 wizyty domowe, EKG	GABINETY NEUROLOGICZNE lek. med. Elżbieta Żak-Maciejewska specjalista neurolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) poniedziałki 16.00 - 18.00 czwartki 16.00 - 18.00 tel. 279-42-39	GABINETY PEDIATRYCZNE lek. med. Elżbieta Borejka pediatra specjalista medycyny rodzinnej wizyty domowe. tel. 279-18-26 Kwidzyn, ul. Gebika 7/1	lek. stom. Maria Kamecka Kwidzyn, ul. Kopernika 6/2 Przyjmuje: poniedziałki, czwartki 12.00 - 18.00 wtorki, środy 9.00-14.00 tel. 279-73-19
GABINETY CHIRURGICZNE lek. med. Wojciech Kowalczyk specjalista chirurg Centrum Usług Medycznych „LANCET” Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00 tel. 279-30-84	lek. med. Jolanta Mielniczak internista, specjalista chorób zakaźnych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: wtorki i czwartki 16.30 - 17.30 wizyty domowe tel. 279- 43-69	lek. med. Regina Szolkiewicz specjalista neurolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina), tel. 0601-647-199 Przyjmuje: wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00	lek. med. Iwona Hanas pediatra Kwidzyn, ul. Calineczki 9 Wizyty domowe tel. 279-18-90	lek. stom. Krystyna Krajewska Kwidzyn, ul. Ziemowita 7 (os. Piastowskie - "kanadyjki") Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 19.00 tel. 279-33-97
lek. med. Krzysztof Marek Malec lekarz chirurg Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 Przyjmuje: wtorki i czwartki 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-29-59	lek. med. Jerzy Pałak choroby wewnętrzne Kwidzyn, ul. Kochanowskiego 42 Przyjmuje: od poniedziałku do piątku: 16.00 - 17.30 wizyty domowe tel. 279-41-13, 0601652478	GABINETY OKULISTYCZNE lek. med. Barbara Dziurkowska specjalista chorób oczu Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 12 tel. 279-32-77 wtorki i czwartki 15.30 - 17.00	lek. med. Paweł Maciejewski pediatra specjalista medycyny rodzinnej tel. 0 601-628-682, lub tel. 279-42-39 Kwidzyn, ul. Korczaka 12 B/2	lek. stom. Jadwiga Prawdzik-Malec tel. 279-29-59 Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 Przyjmuje: wtorki i czwartki 17.00 - 19.00
lek. med. Ireneusz Niziołek Centrum Usług Medycznych „LANCET” specjalista chirurg Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 17.00; tel. 279-30-84 Wezwania do gabinetu - wizyty domowe tel. 0-602-655-127	Mirosława Pietkiewicz lekarz chorób wewnętrznych Kwidzyn ul. Orla 24, tel. 279-35-05 Przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00	lek. med. Maria Kowalczyk okulista Centrum Usług Medycznych „LANCET” Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 17.00 wypadki i wizyty domowe tel. 279-45-03, 0602-653-836	lek. med. Jerzy Malinowski specjalista chorób dziecięcych Kwidzyn tel. 279-22-62	lek. stom. Zenon Sachanowicz Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C wtorki i czwartki 16.00 - 18.00 (obok ronda), tel. 279-27-54 Osoby umiowane poniedziałki i środy 16.00 - 18.00
lek. med. Zdzisław Żywicki specjalista chirurg Kwidzyn, ul. Staszica 5 poniedziałki 16.00 - 18.00 środy 16.00 - 18.00 piątek 16.00 - 18.00 tel. 279-21-61, 0 602 733 218	lek. med. Małgorzata Płoskońska lekarz chorób wewnętrznych Centrum Usług Medycznych „LANCET” Przyjmuje: poniedziałki i czwartki 16.00-18.00 Wizyty domowe (EKG) tel. 279-22-29	lek. med. Regina Pietrzak okulista Dom Błogosławionej Doroty poniedziałek, środa: 15.00-17.00 czwartek: 18.00-19.00 piątek: 15.00-17.00 sobota: 10.00-12.00 Komputerowe badanie wzroku Kwidzyn, ul. Targowa 7	lek. med. Bronisława Tomicka specjalista chorób dziecięcych tel. 279-28-33 Kwidzyn, ul. Mickiewicza 21/51	lek. stom. Maciej Sachanowicz Kwidzyn, ul. Odrowskiego 7 Przyjmuje: poniedziałki i środy: 16.00- 18.00
GABINETY DERMATOLOGICZNE lek. med. Hanna Horyd specjalista dermatolog-wenerolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) wtorki, środy 16.00 - 17.00 tel. 279-42-76 Kwidzyn, ul. Królowej Jadwigi 9 czwartki 17.00 - 18.00	lek. med. Stanisław Sławek specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) Przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 17. 00	GABINETY ORTOPEDYCZNE lek. med. Andrzej Madej ortopeda - chirurg urazowy Kwidzyn, ul. Targowa - "Dom Bł. Doroty" Przyjmuje: środy 18.00 -19.00 Tel. Prabuty (055) 278-20-09 wew. 327	lek. med. Danuta Fortuna-Sachanowicz specjalista chorób dziecięcych i neonatologii Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279- 27-54 Wizyty domowe.	GABINETY UROLOGICZNE lek. med. Mirosław Górski specjalista urolog tel. 279-36-48 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: poniedziałki i czwartki 15.30 - 17.00
GABINETY GINEKOLOGICZNE lek. med. Józef Kozłowski specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 wtorki, środy, czwartki: 16.30 - 18.00	lek. med. Tomasz Stasiuk choroby wewnętrzne Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) Przyjmuje: środy 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279- 69-63 badania kierowców, EKG	dr.n.med. Zbigniew Fesser specjalista chirurgii urazowej i ortopedii Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów 52 (Apteka „Św. Damiana i Kosmy”) piątki - 15.00-19.00 Grudziądz, ul. Dwyżonjo 303 10 wtorki, czwartki 15.00 - 17.00	lek. med. Anna Łagowska-Wichowska pediatra Centrum Usług Medycznych „LANCET” Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: poniedziałki, piątki 17.00 - 18.00 Wizyty domowe tel. 279-16-84	GABINETY USG lek. med. Małgorzata Pytel specjalista radiodiagnosta tel. 279-47-14 Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 wtorki i piątki 15.00 - 18.00 soboty 9.00 - 10.30
lek. med. Edmund Nowak specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Korczaka 7 tel. 279-25-98 Przyjmuje: wtorki, piątki: 16.00 - 18.00	GABINETY KARDIOLOGICZNE lek. med. Waldemar Templin specjalista kardiolog-internista tel. dom (055) 279-48-30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9 Przyjmuje bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.00 W pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty tel. (055) 279-47-98 rejestracja codziennie 8.00 - 9.30	GABINETY PSYCHIATRYCZNE lek. med. Marek Fanslau specjalista psychiatra Kwidzyn, ul. Mickiewicza 40 (Przychodnia nauczycielska) Piątek godz. 16.00 - 19.00 Tel. 0 601-219-874	GABINETY STOMATOLOGICZNE lek. stom. Andrzej Ałtyn Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62 rejestracja telefoniczna tel. 279-41-36	LEKARZE DOMOWI lek. med. Czesława Jaremkó specjalista medycyny rodzinnej, pediatra tel. 279-45-05 Wizyty domowe
lek. med. Leszek Plewiński specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów 52 (Apteka „Św. Damiana i Kosmy”) poniedziałki: 18.00 - 20.00, środy: 15.00 - 18.00 Prabuty: poniedziałki, czwartki 16.00 - 18.00, tel. 279-72-50 lub 0 601-652-476	GABINETY LARYNGOLOGICZNE lek. med. Mirosław Grabarek laryngolog Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów (Apteka „Św. Damiana i Kosmy”) Przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 19.00 Prabuty, ul. Łąkowa 10: środy 16.00 - 18.00	lek. med. Janusz Szapert specjalista psychiatra Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13, tel. (055) 279-22-36 wew. 216 Przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 19.30 Tel. dom. (055) 279-69-69 Możliwość telefonicznego uzgodnienia wizyty Badania profilaktyczne kierowców	lek. stom. Elżbieta Augustynowicz Kwidzyn, ul. Wybickiego 1B Przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartki od 17.00 - 19.00 Rejestracja telefoniczna 279-49-48	GABINETY REHABILITACYJNE mgr Bożena Mikuś fizjoterapeuta Sylwia Śmięgielska tel. 279-31-42 po 16.00 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 27 poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00
lek. med. Jolanta Turoń ginekolog - położnik tel. 279-30-94 Kwidzyn, ul. Kościuski 7 m. 1 Przyjmuje codziennie 16.00 - 18.00 Badania profilaktyczne pracowników: wstępne i okresowe	lek. med. Grzegorz Myszkowski otolaryngolog Przyjmuje w poniedziałki, godz. 16.00 i czwartki godz. 13.30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22, (wejście od ul. Chopina)	GABINET LEKARSKI Jolanta Ferszka Andrzej Venulet Zaburzenia psychiczne Centrum Medyczne „Lancet” ul. 11 Listopada 20 środy godz. 16.00 - 18.00 Rejestracja telefoniczna tel. 279-30-84 Tel. w Gdańsku 058 3453753	lek. stom. Jacek Bolałek Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 rejestracja telefoniczna: tel. 279 - 47-14	PRYWATNY GABINET LEKARSKI lek. med. Artur Wiśniewski Centrum Usług Medycznych "Lancet" ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: wtorki i piątki 16.00-18.00 wizyty domowe (EKG) tel. 279-20-73 lub 0 601 36 00 47
lek. med. Edward Zieliński specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Toruńska 8 m. 1 Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki od 16.00 do 18.00 tel. 279-39-42 lub 0 601-652-480	lek. med. Alina Stasiuk laryngolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.00-17.00 wizyty domowe tel. 279-69-63 badania wstępne i okresowe pracowników	lek. med. Lech Marczuk lekarz psychiatra Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów 52 (Apteka „Św. Damiana i Kosmy”) Czwartki godz. 16.00 - 18.00 Tel. 272- 79-84	lek. stom. Ewa Demko Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p. Przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy 15.00 - 18.00 Tel. 0 601 23 28 69	GABINET PSYCHOLOGICZNY Kwidzyn, ul. 11 Listopada 14 mgr Wanda Masalska-Szymanek psycholog kliniczny Pomoc psychologiczna w kryzysach osobistych, małżeńskich, rodzinnych oraz konsultacje i diagnozy. Praktyka prywatna: środa: 16.00 - 18.00 tel. (055) 279-28-37
GABINETY INTERNISTYCZNE lek. med. Helena Koroluk specjalista reumatolog-internista Kwidzyn, ul. Podgórna 9 tel. 279-31-31 poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 16.00 - 17.00	lek. med. Jarosław Turoń laryngolog Kwidzyn, ul. Kościuski 7 m. 1 Przyjmuje: codziennie 16.00 - 18.00 tel. 279-30-94 Badania kierowców, badania profilaktyczne pracowników	GABINETY PNEUMONOLOGICZNE lek. med. Janusz Grzona specjalista chorób płuc - internista Kwidzyn, ul. Radzyńska 16 b poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00 Wizyty domowe codziennie tel. 0-601-62-29-26	lek. stom. Andrzej Melkowski chirurg stomatologiczny Kwidzyn, ul. Kościuski 6/2 wtorki i czwartki 13.00 - 15.00; 18.00 - 20.00 rejestracja telefoniczna 279-32-05	Informacje na temat zamieszczenia ogłoszeń w Informatorze Medycznym można uzyskać w redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” przy ul. Bratstwa Narodów 46 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00 lub telefonicznie tel. 279-30-279-22-64. Uprzejmie przypominamy o uregulowaniu wszelkich zaległych opłat.

Sanitariaty na cmentarzu - za i przeciw

Kiedy wjeżdżamy na parking przy ulicy Fumanińskiej, od razu rzuca nam się w oczy nowy obiekt. W najwyższym punkcie cmentarza stoją białe ustępy. Ustawione są w centralnym punkcie małego placu, na którym do tej pory stały pojemniki na śmieci. Śmieciniki odsunięto na bok, stoją one teraz przed toaletami. Praca przy organizacji sanitariatów została wykonana bez zastrzeżeń. Kabiny postawiono na betonowym podłożu, dookoła posadzono trawę. Jednak osoby przychodzące na cmentarz są bardzo zaskoczone, niekiedy wręcz oburzone umiejscowieniem toalet w odległości zaledwie dwóch trzech metrów od grobów. Nie mogą zrozumieć, że w tak bliskim sąsiedztwie miejsca pochówku postawiono kabiny WC. Zastanawiają się, jak być w pełni uzasadnione. Jest to najwyżej z całego terenu położone miejsce, a co za tym idzie, najbardziej nasłonecznione. Latem panuje tam bardzo wysoka temperatura. Zachodzi więc obawa, że w pobliżu ubikacji będzie panował fetor. Kwidzyscy sądzą, że jest wiele stosowniejszych miejsc na umieszczenie tego obiektu. Na

przykład w niższym punkcie cmentarza, pod plotem, a nawet na placu przy parkingu. Jeszcze ciekawszym wydaje się być fakt, że wszystkie trzy kabiny były w chwili przygotowywania tego artykułu zamknięte na klucz. Komu więc mają one służyć?

O wyjaśnienie wszystkich wątpliwości poprosiliśmy gospodarza miasta Jolantę Grau. Okazuje się, że toalety ustawiono na cmentarzu na wniosek mieszkańców miasta, którzy bardzo nam brakuje. Jolanta Grau twierdzi, że nie ma powodów do obaw.

Toalety mają małe zbiorniki i będą często opróżniane przez odpowiednie służby. Przy okazji opróżniania kabiny będą myte wodą pod wysokim ciśnieniem.

Jak powiedziała gospodarz miasta nieprzyjemnego zapachu na pewno nie będzie.

Jeżeli zaś chodzi o użytkowanie zawsze znajdzie się ktoś, kto będzie niezadowolony. Przesławienie uszeptów raczej nie jest możliwe. Pierwszy raz kabiny mają być otwarte w okresie Wielkanocy.

Zastanawiającym jest fakt

otwierania sanitariatów tylko na czas świąt. Mieszkańcy Kwidzyna odwiedzają groby codziennie, nie tylko w święta. Z pewnością w dni wolne od pracy przyjeżdża i przychodzi ich znacznie więcej. Dla tych kilku

osób można by otworzyć przynajmniej jednąabinę. Skoro już one są, to powinny być udostępnione wszystkim i codziennie. Mamy też nadzieję, że służby odpowiedzialne za czyszczenie toalet będą robiły to odpowiednio często i nieczystości nie będą przelewały się na zewnątrz.

Maja

Misericordia pomagała

Kwidzińska Fundacja „Misericordia” dofinansowała w ubiegłym roku pobyt dzieci z Ukrainy na obozie w Siemianach. Dofinansowała również rodzaje akcje charytatywne, a także ośrodki działające na rzecz osób niepełnosprawnych. Domeną Fundacji było też sprawowanie sprzętu rehabilitacyjnego. W tym roku działania te są kontynuowane.

Sprawozdanie z działalności Fundacji „Misericordia” przedstawił radny Kazimierz Gorlewicz. Do końca ubiegłego roku pozyskany przez Fundację sprzęt rehabilitacyjny trafił między innymi do szpitala, do Ośrodka Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci i do Przedszkola Integracyjnego. Przekazywany był bezpłatnie.

Wśród sprzętu były między innymi elektryczne wózki inwalidzkie, rowery inwalidzkie, wózki zwykłe, kule, balkoniki, aparaty młaciczyne, lezaki, przyrządy do ćwiczeń, materace przeciwodleżynowe.

Działalność „Misericordia”, oprócz kwidzińskiego samorządu, wspierało International Paper. Fundacja dysponowała w ubiegłym roku środkami w wysokości ponad 31,5 tys. zł. Była także, jak każdego roku, współorganizatorem kolacji wigilijnej dla osób samotnych, chorych i ubogich.

J.K.

INFORMATOR ÓSMOKLASISTY

Zgodnie z obietnicą złożoną w poprzednim numerze „KK”, prezentujemy kolejną ze szkół średnich. Jesteśmy przekonani, iż informacje, jakie znajdziecie w tym artykule, dotyczące Technikum Przemysłu Wikliniarskiego, a przede wszystkim trybu rekrutacji oraz kierunków kształcenia pomogą wam, ósmoklasisci w podjęciu ostatecznej decyzji, jaką szkołę wybrać.

Technikum Przemysłu Wikliniarskiego jest jedną z szkół w Polsce, a także jedną z trzech w Europie, która kształci uczniów w wymienionych niżej specjalnościach.

Absolwenci podstawówek mają do wyboru cztery możliwości kształcenia. Pierwszą z nich jest nauka w Liceum Technicznym - leśnictwo i technologia drewna, w którym edukacja trwa cztery lata. W obecnym roku szkolnym placówka przewidywała 60 miejsc. Po ukończeniu nauki uczniowie mogą wybrać jedną ze specjalności: wikliniarstwo-plecionkarstwo, meblarstwo oraz leśnictwo.

Drugą z możliwości jest podjęcie nauki w trzyletnim Zasadniczej Szkole Zawodowej Nr 2. Spośród proponowanych specjalności uczniowie mogą wybrać: plecionkarstwo i wyrobów użytkowych i artystycznych (35 miejsc), stolarstwo i wyrobów użytkowych i artystycznych (35 miejsc), oraz stolarstwo-tapicerstwo (35 miejsc).

Kolejną z możliwości jest nauka w trzyletnim Technikum Przemysłu Wikliniarsko-Trzciniańskim na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej o specjalności wikliniarstwo-

plecionkarstwo. Liczba miejsc - 17. Czwartą z możliwości jest podjęcie nauki w trzyletnim Technikum Drzewnym na podbudowie ZSZ o specjalności meblarstwo. Placówka przygotowała 18 miejsc.

Dodatkowo prowadzone są również kursy specjalistyczne w zakresie plecionkarstwa wyrobów użytkowych i artystycznych oraz stolarstwa.

Szkoła zapewnia, w szczególności osobom spoza Kwidzyna, miejsca w internacie oraz wszystkim - praktyczną naukę zawodu w warsztatach i pracowniach szkolnych.

Szkoła współpracuje z Akademią Rolniczo-Techniczną w Olśzynie oraz Akademią Sztuk Pięknych w Gdańsku, co z pewnością jest bardzo pomocne w podejmowaniu dalszej edukacji przez absolwentów placówki.

Warunkiem przyjęcia do liceum i technikum, podobnie jak w większości kwidzińskich szkół, jest uzyskanie jak najlepszej oceny z egzaminu, który obejmuje język polski i matematykę. Istnieje również możliwość przyjęcia na podstawie zaświadczenia o zdaniu egzaminu w innej szkole. Egzamin poprawkowy obejmuje przedmiot, z którego uczeń otrzymał ocenę niedostateczną podczas egzaminu piątego. Kandydaci do Zasadniczej Szkoły Zawodowej będą przyjmowani na podstawie konkursu świadectw.

Termin składania dokumentów - od 15 marca do 15 maja.

Termin egzaminu: 22 czerwca, godz. 11.00 (język polski) oraz 23 czerwca, godzina 11.00 - matematyka.

Szczegółowe informacje można uzyskać w budynku szkoły, mieszczącym się w Kwidzynie przy ulicy Ogrodowej 6 lub też pod numerem telefonu (0-55) 279-38-24.

Wika

Nahorny i „Serenada”

Kwidzińskie Centrum Kultury informuje o zmianie terminu prezentacji Trio Włodzimierza Nahornego. Koncert nie odbędzie się tak jak wcześniej pisaaliśmy 23 kwietnia, a dzień wcześniej - 22 kwietnia, o

godzinie 19.00 w budynku teatru.

Informujemy również, że 23 kwietnia o godzinie 19.00 w teatrze zaprezentuje się zespół muzyki salonowej „Serenada” z Gdańska.

Wika

E discount

EDEKA M D A

Zawsze tanio, zawsze w trosce o Państwa portfel!

Cytryny
1kg
2.99 oferta
Specjalna

Kiełbasa
marynarska 1kg
Z.M. Grudziądz
5.49 oferta
Specjalna

Pizza
z szynką 250g
folia
Igotex
2.99 tanio
Zawsze

Udka
z kurczaka
1kg
Drosed
6.89 oferta
Specjalna

Metka
cebulowa 1kg
Z.M. Grudziądz
8.69 oferta
Specjalna

Safatka
warzywna 360ml
Unamel
1.74 tanio
Zawsze

Makarony
gniazda 250g
Korona
1.54 tanio
Zawsze

Mydło
w płynie
On-Line
500ml
4.59 tanio
Zawsze

Balsam
do włosów
Mrs. Potters
500ml
5.19 tanio
Zawsze

U nas kupisz zawsze tanio

Gdańsk, Balcerskiego 12 • Hallera 167 • Jagiellońska 34 • Jana Pawła II 9 • Noskowskiego 1 • Obrońców Wyrzasa 2a • Opolska 3 • Gdynia, Białowieża 2 • Czarnychow 10 • Chybińska 251 • Gniewska 21 • Waszkiewicza 1 • Sucharskiego 2 • Grudziądz, Focha 15, Śniadeckich 3, Kwidzyn, Korczaka 3 • Lębork, Olimpijczyków 1 • Malbork, Główna 2 • Nowy Staw, Kościuski • Słupsk, Królowej Jadwigi 2 • Sztum, Mickiewicza 46 • Tczew, Wojska Polskiego 22 • Żwirki 40

Firma EDEKA zastępuje sobie prawo do zmian w cenie reklamowej. Oferta ważna do wyczerpania ilości.

Autoryzowany Przedstawiciel Urzędów Fiskalnych OPTIMUS ic

- * sprzedaż
- * doradztwo
- * autoryzowany serwis

„ELKOMP”
UL. KOCHANOWSKIEGO 11
82-500 KWIDZYN
TEL. 279 47 49

Firma R. Rybicki
82-500 Kwidzyn
ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

Autoryzowany dealer opon samochodowych:

- Dębica
- Stomil
- Fulda

poleca:

- wyważanie kół najnowocześniejszą wyważarką „Sice S-646”,
- sprzedaż opon za gotówkę i na raty,
- przy zakupie opon - wymiana bezpłatnie.

REMBUD
Firma z niemieckim stażem. Kompleksowa budowa domów, remonty kapitalne, malowanie, kafelkowanie, siding, montaż płyt gipsowych, układanie podłóg itp.

tel. pon.-pt. 0532 194 29
kt.-pon. (055) 275 12 81

Sklep „Żelazny”
82-500 Kwidzyn,
ul. Braterstwa Narodów 46
NOWY NUMER
tel. 279-59-59

KWIDZYN '98

Zapraszamy wszystkich mieszkańców naszego miasta i regionu do udziału w Plebiscyfie. Docenimy wysiłki tych, którzy pracują dla wspólnego dobra. Niech dzięki nagrodom przyznawanym przez Państwa nie pozostaną anonimowi.

Redakcja

KWIDZYN '97
Piąty Plebiscyt na Człowieka Roku
Moje propozycje w poszczególnych kategoriach to:

- POLITYKA**
imię i nazwisko kandydata
stanowisko, pełniona funkcja, itp.
Uzasadnienie
- KULTURA**
imię i nazwisko kandydata
stanowisko, pełniona funkcja, itp.
Uzasadnienie
- SPORT**
imię i nazwisko kandydata
dyscyplina, funkcja, itp.
Uzasadnienie
- BIZNES**
imię i nazwisko kandydata
stanowisko, pełniona funkcja, itp.
Uzasadnienie

Moje nazwisko
Mój adres

ODLICZ REMONTY

Do 30 kwietnia - ostatecznego terminu rozliczenia się z fiskusem - pozostało zaledwie kilkanaście dni. Z informacji przekazanych przez kwidzyński Urząd Skarbowy wynika, że wielu z nas jeszcze nie złożyło zeznań podatkowych za ubiegły rok. Tym z Państwa przedstawiamy poniżej wydatki poniesione na remonty budynków i lokali mieszkalnych, o które można zmniejszyć podatek dochodowy.

Zawydatki na remont i modernizację według rozporządzenia ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa z 21 grudnia 1996 r. uważane są wydatki na:

- zakup materiałów i urządzeń,
 - usługi polegające na opiniach, ekspertyzach, projektach,
 - usługi polegające na transporcie materiałów i urządzeń,
 - wykonawstwo robót,
 - najem sprzętu budowlanego,
 - opłaty administracyjne i inne poniesione w związku z robotami.
- Do remontu i modernizacji lokalu mieszkalnego zaliczamy:
- remont, modernizację, wymianę lub wykonanie nowych instalacji, urządzeń, wyposażenia, armatury i urządzeń instalacji sanitarnej, elektrycznej, klimatyzacyjnych, wentylacyjnych,
 - montaż domofonów, instalacji alarmowych, urządzeń grzewczych, przewodów wentylacyjnych, spalinowych i dymowych.

Przez remont i modernizację lokalu mieszkalnego rozumiane są:

- remont, modernizacja lub wykonanie nowych ścianek działowych, sufitów, tynków, podłóg, posadzek, okien, drzwi, tapet, powłok malarskich, elementów kowalско-ślusarskich, izolacji przeciwwodnych, dźwiękochłonnych i cieplnych,
- remont, modernizacja lub wykonanie szaf węzłowych, piwnicy, obudowy, wanny, zlewozmywaka, grzejników.

Do remontu i modernizacji budynku mieszkalnego zalicza się:

- wykonanie nowego przyłącza do sieci gazowej,
- remont lub modernizację przyłączy: wodociągowych, kanalizacyjnych, hydroforów, sieci ciepłowniczej, kotłowni, do linii energetycznych,
- remont lub modernizację fundamentów, elementów konstrukcyjnych stropów, ścian nośnych i zewnętrznych, dachu, doćwień stropów, kanałów wentylacyjnych i spalinowych, schodów, balkonów, loggii,
- remont lub modernizację elewacji budynku: tynki, malowanie, docieplenie ścian,
- wymianę lub remont okien i drzwi zewnętrznych,
- przebudowę sanitariatów, kuchni, dzwignów osobowych,
- remont, modernizację, wymianę lub wykonanie nowych instalacji: sanitarnych, elektrycznych, klimatyzacyjnych, wentylacyjnych, alarmowych i dymowych,
- wykonanie nowej instalacji gazowej,
- remont części wstępných budynku (piwnic, strychów, magazynów, pralni, suszarni).

W ramach remontu i modernizacji instalacji gazowej w budynku odliczyć możemy koszty:

- wymiany lub remontu części wspólnej instalacji,
 - przemieszczenia głównego kurka gazowego na zewnątrz budynku,
 - zastąpienia miejscowych instalacji ciepłej wody instalacją centralną,
 - zainstalowanie urządzeń lub systemów służących poprawie bezpieczeństwa,
 - wyposażenia instalacji w indywidualne gazomierze,
 - wykonania instalacji gazu płynnego.
- Przy remoncie lokalu mieszkalnego możemy odliczyć:
- remont i wymianę urządzeń gazowych i instalacji gazowej,
 - zainstalowanie, naprawę i wymianę urządzeń eksplozywometrycznych i czujników tlenku węgla,
 - zainstalowanie gazomierzy

Pomóżmy Kwidzyn w Internecie

Po raz kolejny na łamach "Kuriera" apelujemy do Państwa o pomoc. Tym razem do naszej redakcji zgłosiła się młoda niespełna dwuletnia Monika, uczennica Tychnow, u której lekarz wykrył ostrą białaczkę limfoblastyczną.

Od czasu swoich narodzin dziewczynka w domu przebywała zaledwie miesiąc, do tychczas rodzice mogli odwiedzać ją w oddziale Akademii Medycznej w Gdańsku, gdzie przez dziesięć miesięcy była hospitalizowana. Ze względu na wiek dziecka oraz długi i czasowy przebieg choroby konieczny jest przeszedz spikku kostnego. Monika będzie jedną z pierwszych tak młodych pacjentek, u których zabieg ten będzie wykonywany. Koszt operacji oscyluje w granicach 100 tysięcy złotych (miliard starych złotych).

Potężą tej kwoty pokrywa państwo, drugą zaś szpital. Niestety, ze względu na kłopoty finansowe szpitala operacja nie może zostać przeprowadzona. Przyspieszyłyby ją dodatkowe wpłaty pieniężne, o które apelują rodzice dziecka. Pieniądze można wplacać na konto:

BIG BG SA/ oddział Gdańsk
10401208-941039-132

z dopiskiem „Pomóż dziecku choremu na białaczkę. Dla Moniki Cybak, Tychnow”

Wiceburmistrz Roman Bera mówi: **Internet powinien znaleźć się w każdej szkolnej bibliotece. Mam nadzieję, że w przyszłym roku tak się stanie.**

Opłaty za internetowe połączenie wynoszą 2 900 miesięcznie. Zwłaszcza, że do Internetu podłączonych jest 56 komputerów, koszty połączenia nie są wysokie.

NASZA SONDA

Czy kwidzyńska kultura stoi na wysokim poziomie?

Krystyna - sprzedawca:
Sądzę, że tak. Wciąż słyszymy wiele skarg na niski poziom życia kulturalnego w naszym mieście, ale moim zdaniem to nie kultura jest na niskim poziomie, ale ludzie, którzy tak twierdzą.

Justyna - studentka:
Obecnie mieszkam, pracując i studiuję w Gdańsku i w mojej skali porównawczej kwidzyńska kultura nie jest na zbyt wysokim poziomie, ale zdaje sobie sprawę, iż nie mogę porównywać Kwidzyna z Gdańskiem. Jak na nasze lokalne warunki nie jest źle.

Ryszard - mechanik:
Wiem, iż to co powiem nie jest z pewnością powodem do dumy, ale nie pamiętam kiedy ostatni raz byłem w teatrze czy w kinie. Nie mogę zatem odpowiedzieć na to pytanie. Z plakatów jakie są porozwieszane w mieście widać jednak, że coś się dzieje.

Michał i Tomek - uczniowie ZSZ:
Kultura? Niebawem wybierzemy się do teatru. Będzie to naszym zdaniem największa impreza kulturalna w tym roku, a co najważniejsze będzie na niej duży... ładnych dziewczyn. Wybory Miss Dolnego Powiśla dopokądą dopoty kultura w naszym mieście jest na wysokim poziomie.

Joanna - bezrobotna:
Tak, moim zdaniem nie można narzekać na tę dziedzinę naszego miejskiego życia. Ciągłe coś się dzieje. Przyjeżdżają znane osobistości, są ciekawe wydarzenia, spektakle, projekcje interesujących filmów. Nie mogę powiedzieć nic poza to, iż według mnie poziom kultury w naszym mieście jest wysoki.

Marcin - ekonomista:
Teatru nie lubię, w związku z czym nie chodzę na spektakle, ale kocham za to kino i mógłbym chodzić tam każdego dnia. Niestety nasze kino nie stawia przykładem. Uważam, że jest komercyjne, niewastione jedynie na zarobek. Rozumiem, że „Titanic” leci przez trzy tygodnie, kiedy w mieście istnieje jeszcze jedno czy dwa kina, które oferują mieszankom obejrzyć inne filmy. Dla mnie wyklądnikiem poziomu życia kulturalnego jest właśnie kino, a kino kwidzyńskie nie jest na wysokim poziomie.

Agnieszka - uczennica liceum:
Jestem przekonana, iż mało jest w Polsce takich miast wielkości Kwidzyna, które mogłyby się poszczycić takimi znakomościami polskiej estrady, gwiazdami muzyki, kwidzyńskimi filmowymi jak Kwidzyn. Najprostszym przykładem może być tu kino, w którym projekcja filmów odbywa się w takim samym czasie, jak w większym od Kwidzyna Majorku czy nawet Elblągu. Jeżeli kultura kwidzyńska utrzyma się na takim samym poziomie jak dotychczas, to będzie bardzo dobrze.

Bożena - kasjerka:
Myślę, że tak. Gdyby ludziom nie odpowiadał

poziom kulturalny naszego miasta takie imprezy jak „Dni Kwidzyna” czy „Pozegnanie Lata” nie ściągalyby takich tłumów. Jedynym markantem takich imprez jest wszędzie pojawiający się akcent disco-polo. Ja wiem, że ten rodzaj muzyki odpowiada dużej ilości mieszkańców i świetnie się sprzedaje, ale skoro KCK chce coś sobą reprezentować, powinno nie patrzeć w kieszeń, ale właśnie na wysoki poziom kulturalny, który jak dotąd jest skutecznie zaniedbany przez ten rodzaj muzyki.

Rafał - kierowca
W dzisiejszych czasach i przy trybie mojej pracy nie jestem w stanie mieć zbyt wiele wspólnego z kulturą. Na tope jestem jedynie z muzyką, gdzie znam chyba wszystkich wykonawców, większość utworów i każdą nowość, jaka się tylko pojawi. Nie ma w tym nic dziwnego, kiedy człowiek przy tysiące kilometrów i jest sam jak palec - pozostaje mu tylko słuchanie radia. W Kwidzynie jestem po raz pierwszy i zupełnie nie znam tego miasta, ani poziomu kulturalnego jako reprezentuje, dlatego też nie mogę się na ten temat wypowiedzieć.

Agnieszka - matryszka
Nie mogę pojąć, że nikomu w naszym mieście nie zależy na tym, abyśmy my, młodzi ludzie obcowali z kulturą. Tu nie tylko nie ma ciekawych spektakli, projekcji, czy koncertów, ale Kwidzyn jest dosłownie pustynią kulturalną. W tym roku zdaje na filologię polską do Poznania, jednym z elementów rekrutacji jest test zawierający pytania właśnie z kultury. Posłżam zatem do kina - pozostaje mi tylko, dziesięć lat i w żadnym z nich nie dostałam ani jednego czasopisma kulturalnego. Co najdziwniejsze w naszej bibliotece też nie znalazłam ani jednej pozycji z dziedziny nowości kulturalnych. Poziom kultury w naszym mieście jest moim zdaniem poniżej jakiegokolwiek krycia.

„Pomezania” - postępowanie umorzono

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie umorzyła postępowanie przeciwko Zarządowi Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania”. Doniesienie o przestępstwie wpłynęło do prokuratury 17 lipca 1997 r.

W domniemaniu sądu, że wskutek bałaganu i niekompetentnej zarządu powstało wielomilionowe zadłużenie. Zadłużenie miało być spowodowane wysokimi wydatkami członków Zarządu Spółdzielni oraz wydatkami poniesionymi w związku z niekompetentnym zarządem Kablowej Kwidzyna. Według zawiadania prokuratury mieszkanka Kwidzyna prace budowlane zlecone przez Zarząd Spółdzielni zostały zlecone różnym podmiotom bez przeprowadzenia przetargu, natomiast przetargi odbyły się z naruszeniem norm obowiązującego prawa.

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie, która do oceny działalności „Pomezania” powołała biegłego, nie doszukiwała się znamion przestępstwa i umorzyła postępowanie w tej sprawie.

Panu doktorowi **CZESŁAWOWI SZMIENDOWSKIEMU** za wyjątkową opiekę, dużo zrozumienia oraz nadzwyczaj troskliwe podejście do chorego serdeczne podziękowania składa rodzina Kazanieckich

Ordynatorowi Oddziału Neurologii Sanatorium w Prabutach Pani doktor **ELŻBIECIE ŻAK-MACIEJEWSKIEJ** oraz personelowi serdeczne podziękowania za troskliwą opiekę nad Benedyktem Kazanieckim składa rodzina

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE „BUDO-OPAL” sp. z o.o.
Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren starej gazowni i skupu złomu)
CZYNNY CODZIENNIE W GODZ. 7.00 - 17.00

Oferujemy:

- NAWOZY
- węgiel
- koks
- miat
- podpałka

SPRZEDAŻ RATALNA

Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej **„OJCZYŻNA”** w Kwidzynie poszukuje do wynajmu długoterminowego lub kupna lokalu, spełniającego następujące warunki:

1. samodzielne wejście
2. jedno pomieszczenie o pow. 50-70 m²
3. dwa pomieszczenia 15-20 m²
4. zlecenie gospodarczo-sanitarne.

Lokalizując w obrębie centrum Kwidzyna informację wraz z szczegółowym opisem i proponowaną ceną, prosimy przekazać pod adresem:

82-500 Kwidzyn, ul. Kosciuszki 3, fax 279 73 00 TKLN „OJCZYŻNA”

INDECO wygodne mieszkania

Elbląg - Stary Rynek 28, tel. 32-46-34
Elbląg - ul. Grunwaldzka 2 hala Elzam stoisko nr 3, tel. 33-51-93 wew. 723
Braniewo - ul. Kościuszki 87, tel. 43-33-14

BRAMY GARAŻOWE PRZEMYSŁOWE I WJAZDOWE PEŁNA AUTOMATYKA KOMINKI

cumulus

82-300 Elbląg, ul. Odrodzenia 37, tel. (055) 235 66 66

Agencja Towarzystwa „Dama”

ul. Dębowa 14, 02-300 Cielęży (tel. (055) 235 43 52) Zapraszamy 16.00-6.00

PPHU Danmar

- PRODUCENT odzieży roboczej oferuje ubrania robocze tradycyjne i kolorowe z nadrukiem Twojej firmy
- POLEGA sprzedaż hurtowa:
 - rękawice roboczych
 - obuwia gumowego i filcowego
 - trzewików roboczych
 - środków BHP

MALBORK, al. Wojska Polskiego 91 tel. (055) 272-33-48 wew. 35

Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej
82-500 Kwidzyn, ul. Batalionów Chłopskich 23

TPEC Sp. z o.o.

SPRZEDAŻ

- złom stalowy po demontażu technologii c o
- około 15 000 kg;
- złom stalowy do zdemontowania po zlikwidowanej kotłowni, żeliwny i stalowy - około 16 000 kg.

Oferty wraz z ceną należy składać pod adresem Spółki w terminie do dnia 24 kwietnia 1998 r.

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny pod numerem telefonu: **(055) 279 44 56.**

Przed wielkim łataniem ZYSK DLA WODOCIĄGÓW

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Kwidzynie, spółka miasta i gminy Kwidzyn, ubiegły rok zakończyło zyskiem przekraczającym 272 tys. zł. Na razie zgromadzenie wspólników nie zdecydowało, na jakie cele zostaną wykorzystane te środki. Nie ulega jednak wątpliwości, że kwota ta zostanie przeznaczona na wydatki inwestycyjne.

PWK już trzy lata temu stracił. Jak twierdzi prezes Jacek Wilke, najgorsze jest już za przedsiębiorstwem, które jednak nadal stoi przed ogromnymi zadaniami, które trzeba będzie jak najszybciej zrealizować. Zwiększa modernizacja sieci wodociągowej, której awaryjność jest ciągle wysoka, to inwestycja priorytetowa. Gdyby od razu wykorzystać pieniądze na modernizację sieci, PWK musiałoby dysponować kwotą 30 mln zł. Dla porównania: na ubiegłoroczne inwestycje wydano łącznie 1 mln 251 tys. zł.

Wodociągi na prostej

Sytuacja przedsiębiorstwa, finansowa i techniczna, zdecydowanie się poprawia. Zamierzamy realizować program modernizacji sieci wodociągowej już z zyskiem, które osiągnęliśmy. Liczymy także na środki z budżetu miasta. W tym roku chcemy się skoncentrować na modernizacji sieci - powiedział prezes Jacek Wilke.

Modernizacja sieci wiąże się ściśle z jakością wody, a co za tym idzie - ze stacjami uzdatniania wody. W tym roku zakończona zostanie budowa stacji uzdatniania wody w Kamionce. Będzie to dar International Paper Kwidzyn S.A. dla mieszkańców miasta. W tym roku rozpocznie się też prace związane z modernizacją ujęcia wody przy ul. Sportowej.

Chlorowanie - metoda uznana

W styczniu tego roku do sieci wodociągowej przedostał się chlor, co spowodowało, że Sanepid wydał decyzję o zakazie picia wody. Tę sytuację - zdaniem prezesa J. Wilke - dokładnie przeanalizowano. Jednak przyczyna przedostania się chloru służącego do uzdatniania wody do sieci nie została do końca wyjaśniona. Jak twierdzi prezes PWK, nie była to z całą pewnością wina człowieka, a niedomknięcia się jednej z zasuw.

Niewalczym punktem sieci jest wieża ciśnienia. Ten duży zbiornik wody, ze względu na niebezpieczeństwo powstawania w nim bakterii, jest regularnie chlorowany. Wieża odcinana jest wówczas na 24 godziny od sieci. Należy mocno chlorowana woda kierowana jest do sieci kanalizacyjnej Feralego stylizowanego dnia tak jednak się nie stało, a wodociągownicy przypuszczają, że dopuszczalne normy przedostała się do sieci. Sprawę obecnie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie. Prezes J. Wilke, który już złożył wyjaśnienia. Uważa, że była to typowa złośliwość rzeczy martwych. Obecnie zastosowano podwójne zabezpieczenie, które, jak uważa prezes, nie dopuści do powstania takiej jak w styczniu awarii.

Nie ma prawa dojść do podobnej sytuacji.

Spółka miasta i gminy

W gminie Kwidzyn często zwracano uwagę, że cena wody jest zbyt wysoka, zwłaszcza, że gmina ponosiła i ponosi znaczne koszty związane z budową sieci wodociągowej. Czy wobec tego cena wody w gminie powinna różnić się od tej w mieście? Prezes Jacek Wilke uważa, że problem nie jest nowy. Nie stoi na przeszkodzie, aby dokładnie obliczyć koszty na terenie gminy i miasta i wprowadzić podział cen na obowiązujące w gminie Kwidzyn i w mieście.

Uważam, że gmina nie jest pokrzywdzona. Przedstawiliśmy koszty w mieście i w gminie i cena wody w gminie Kwidzyn powinna być wyższa. Jeżeli jednak będzie wola stosowania dwóch cen, czy różnych cen dla każdej wiejskiej hydrofornii, to technicznie takie rozwiązanie jest możliwe. Moim zdaniem nie jest to jednak właściwe rozwiązanie. Nie jest prawdą, że gmina dopłaca do miasta.

Prezes PWK nie kryje, że problem w gminie Kwidzyn jest stara infrastruktura. W niektórych miejscowościach zgłaszany jest problem zanieczyszczenia wody. Rozwiązanie, które jest wdrażane, polega na likwidacji starej infrastruktury i tam, gdzie to jest możliwe dostarczana jest woda z ujęcia w Kamionce. Po oddaniu do użytku stacji uzdatniania wody można będzie mówić o idealnym rozwiązaniu.

Oprócz Szalwinka zdecydowanie jakości wody poprawiła się, ale nie wszystkie parametry odpowiadają dopuszczalnym normom. Problem występuje w Nowym Dworze Kwidzyńskim. Miejsce zostało zasilane wodą z SKR-U. Powstał jednak plan połączenia tej miejscowości z siecią kwidzyńską. Będziemy starali się stopniowo poprawić sytuację związaną z jakością wody, ale

wszystko zależy od środków finansowych.

Bez podwyżek

Podwyżki ceny wody do końca roku, jak zapewnia prezes PWK nie będzie.

Nie wiem natomiast jak będzie wyglądać sprawa ceny ścieków. International Paper złożyło propozycję podwyżki. Sprawy trzeba będzie przeanalizować. Cały czas zastanawiamy się, czy konieczność podwyższenia ceny odprowadzanych ścieków wystąpi.

Gospodarka ściekami to temat trudny. Są gotowe koncepcje, ale ich realizacja wymaga znacznych nakładów finansowych. Poza tym problem, który wraca jak bumerang, to zawyżone parametry ścieków kierowanych do oczyszczalni IP.

Nie jesteśmy w stanie utrzymać parametrów, które w umowie określilo IP. W związku z tym trzeba będzie podjąć określone decyzje.

Jak twierdzi prezes J. Wilke, kwestia zanieczyszczenia ścieków nie spełniająca norm określonych w umowie z IP, nie dotyczy jedynie zakładów, które głównie wini się za ich produkcję.

Ścieki socjalno-bytowe także przekraczają dopuszczalne parametry. Przykładem są miasta, w których praktycznie nie ma przemysłu, a parametry ścieków nie spełniająby wymagań, określonych przez IP. To nie jest tylko problem przemysłu. Nawet, gdyby wyeliminować ścieki przemysłowe, to ścieki z terenu miasta nie spełniłyby określonych przez International Paper norm.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Kwidzynie zatrudnia 72 osoby. Średnia płaca wynosi około 1100 zł. Przed przekształceniem przedsiębiorstwo zatrudniało 100 osób. Mimo stałej liczby zatrudnienia rotacja osób na różnych stanowiskach jest duża.

Niemal każdy mieszkaniec Kwidzyna czy gminy Kwidzyn zadaje sobie pytanie: czy woda sprzedawana przez PWK jest droga. Prezes uważa, że przede wszystkim przedsiębiorstwo nie powinno ponosić strat. Ceny wody w miastach o podobnej do Kwidzyna wielkości, jak uważa J. Wilke, trudno jednak porównywać. Porównania takie nie mają nawet sensu. Każda sieć wodociągowa jest inna. Inaczej wygląda nie tylko jej struktura, ale również inny jest jej stan. Trudno zatem jedną miarą mierzyć koszty związane z eksploatacją sieci, np. w Malborku i porównywać je z siecią kwidzyńską. Nie ulega jednak wątpliwości, że kwidzyńskie wodociągi czeka wielkie łatanie starej i mocno wykorzystywanej sieci wodociągowej. Modernizacja stanie się pilnym zadaniem, gdy tylko ruszy stacja uzdatniania wody w Kamionce.

J.K.

NIE JEDZCIE STOKROTEK

Przy ulicy Braterstwa Narodów 47 mieści się najstarsza w Kwidzynie kwiaciarnia „Stokrotka”. Właścicielką jest Lucyna Murawska, która prowadzi ją od 1973 roku. Kwiaciarnia lata świetności ma już dawno za sobą, nadal jednak działa.

Prowadziłam kwiaciarnię tyle lat i muszę powiedzieć, bo trzeba z czegoś żyć. Nie liczę na luksusy, tylko żeby wys-

tarczyło na życie. Teraz są takie czasy, musimy się przyzwyczaić. Może jeszcze się polepszy. Było dobrze za Gierka, za Jaruz-

zelskiego, jeszcze tak do roku 1991. A teraz już bieda z niedzą. Gdyby była praca dla ludzi, to mieliby pieniądze i może by kupowali.

A tak klient przychodzi i żeby mu dać, na zeszty! Ale jak dam, to później robi sobie wrogów, bo jak się upominam o swoje, to już źle. Klientowi wolno wejść, zapycać o coś, ale nie musi kupować. Tak już jest.

Dostaw świeżych kwiatów mam raz w tygodniu. Kiedyś dostawa była co drugi dzień, a teraz ludzie mało kupują. W sobotę miałam piękne gerbery. Kwiaty u mnie nie są drogie, bo wiem, że ludzie nie mają pieniędzy. Chcę je tylko sprzedać i trochę zarobić. Jak się czasami nie zmienia, to nie wiem co będzie.

W kwiaciarni można również kupić pamątki, szkło, a także ubrania oraz sztuczne kwiaty. Na pewno nie ma w Kwidzynie drugiego takiego sklepu.

Kaja

Obok "Stokrotki" wielu z nas przechodzi codziennie, nie zdając sobie sprawy z jej istnienia



Trzeba z czegoś żyć, choć nie liczę na luksusy - mówi pani Lucyna

UWAGA! KUPI SZ TANIEJ! UWAGA!

Wciąż zastanawiasz się, w jaki sposób możesz kupować taniej?

Oferujemy Tobie pomoc w postaci **KART RABATOWYCH**

Tylko dzięki nim możesz przez cały rok odwiedzać 30 SKŁADÓW „korzystając z rabatów. Karty możesz otrzymać w KIOSKACH I SKŁEPACH, w których umieściliśmy nasze PLAKATY.

IŁOŚĆ KART OGRANICZONA
Rabaty obowiązują tylko za okazaniem karty!
Studio Reklam i Promocji "MAXIMUS"
tel. 0602 179-585

Stado Ogierów

Skarbu Państwa w Kwidzynie
82-500 Kwidzyn, ul. Miłosna 1
zaprasza

do składania ofert na wycenę „Pensjonatu Mitosna” w Kwidzynie, należącego do Stada Ogierów Skarbu Państwa w Kwidzynie.

W ofercie należy podać cenę i termin realizacji przedsięwzięcia.

Oferty przyjmowane będą przez Biętych Architektów z listy Wojewody z Uprawnieniami Rzeczoznawcy do Spraw Budownictwa i Mieszkalnictwa
do dnia 30.04.1998 r.

20013



GE Capital Bank

Towarzystwo Promocji i Doradztwa Kapitałowego

A'CONTO poleca:

- kredyty gotówkowe do 10 000,00 zł
- kredyty na samochody nowe i używane
- kredyty na zakup, budowę i modernizację domu
- kredyty inwestycyjne dla jednostek gospodarczych.

Leasing operacyjny i zwrotny na środki trwałe: maszyny, urządzenia, itp.

Zapewniamy miłą i fachową obsługę.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 17.00

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11,
tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

20002

Włamywacze zatrzymani

Policjanci z komisariatu w Prabutach ustalili i zatrzymani sprawców rabunku w siedzibie Telekomunikacji Polskiej S.A., dokonanego 20 marca.

Sprawcy zrabowali wówczas między innymi karty magnetyczne o wartości około 10 tys. zł. Zabrali też komputer oraz klawiaturę. Straty oszacowano ogółem na około 25 tys. zł.

Sprawcom wamania okazali się 26-letni Jan K., 18-letni Zbigniew P. i 24-letni Tomasz K. Policji udało się odzyskać część skradzionych rzeczy.

J.K.

malbork skorzystaj od 9,90 do 17,00

MALBORK (Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważenie kół

Przy zakupie opon montaż gratis!

PHU **anwi** **TELECOM** **HURT DETAL**

BIURO HANDLOWE: MALBORK ul. Mickiewicza 84, tel. (0-55) 272 20 96
Punkt sprzedaży: KWIDZYN ul. Batalionów Chłopskich 58, (055) 279-96-96
TCZEW, ul. Wojska Polskiego 22 (DH Retman), tel. (069) 31 29 40 wew. 44

- telefony komórkowe GSM
- telefony, telefaksy
- centrale telefoniczne
- kserokopiarki, alarmy
- sprzęt audio/video, domofony
- usługi

raty leasing

PANASONIC - ERICSSON - SIEMENS - ALCATEL - NOKIA

Salony Meblowe

Synak Meble

Salon Meblowy Kwidzyn
ul. Joruniska 36, tel. 279 32 88

od 5 do 10%
RABATU

NIE PRZEGAP OKAZU!

Promocja do wyczerpania asortymentu

Dąbek Meble

Idżezak Meble

Fabryka Mebli "Domont"

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

jeździectwo

Wszelchstronny konkurs w Miłosnej

4 kwietnia w Stadzie Ogierów w Miłosnej miała miejsce kolejna edycja Wszelchstronnego Konkursu Konia Wierzchowca.

Na regionalne zawody zjechał uczestnicy z całej Polski. Ogółem w zmaganiach udział wzięło 11 klubów, 34 konie oraz 23 zawodników, w tym 13 juniörów i 9 amatek.

Zawody uświetnił swoją obecnością ów olimpijczyk Jacek Krukowski, reprezentant Rakowca oraz Jacek Zagor, sędzię główny zawodów. Uczestnicy konkursu zmagali się w trzech konkurencjach. Pierwszą z nich było ujeżdżenie, drugą skoki trzecią zaś cross

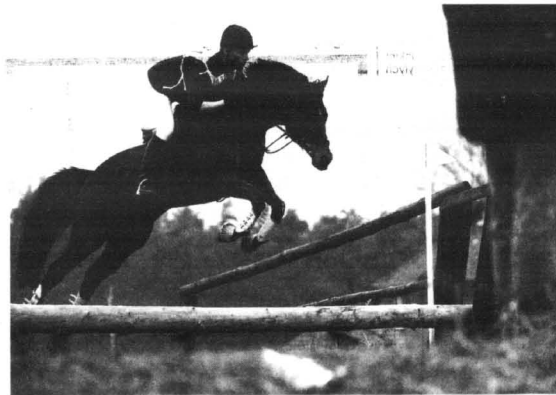
W klasie „P”, w której udział brali bardziej zaawansowani jeźdźcy oraz konie, która charakteryzowała się tym, iż wysokość przeszkód były wyższa o dziesięć centymetrów niż w klasie „L”, wystartowało 19 zawodników. Pierwsze miejsce i najmniejszą liczbę punktów karnych zdobył Aleksander Obrzycki na koniu Napar z „Orla” Eiblag, miejsce drugie zajął Kaja Koczurowska na koniu Nobudy Knows z sopońskiego klubu sportowego. Miejsce trzecie zajął Przemysław

Sarnowski na koniu Radzi z Agrokawesie Starogard. Nasz faworyt - Jacek Krukowski oraz jego konie Clock Work uplasowali się na ósmej pozycji. Jacek zajął również miejsce jedenaste posiadając konia imieniem Iryd. Reprezentant Kwidzyna Łukasz Kurpiewski zajął przedostatnie, osiemnaste miejsce.

Zdyscyplinowanie lepiej nasi zawodnicy zaprezentowali się w klasie „L”. Miejsce trzecie zajął Mariusz Buczkowski na Pokrancie, miejsce siódme Bartosz Fabjańczyk na Marszałku, miejsce ósme zajął Jacek Krukowski na Cyklometrze, miejsce dziewiąte Łukasz Kurpiewski na Dagenio, miejsce dwunaste Joanna



Cross był dyscypliną, która wzbudzała najwięcej emocji, zarówno wśród zawodników jak i publiczności
foto: Zdanowicz



Zawodnicy zmagali się w trzech konkurencjach: ujeżdżaniu, skokach oraz crossie

piłka ręczna

MMTS pokonany na wyjeździe

W meczu piłki ręcznej mężczyzn o mistrzostwo II ligi, drużyna Elzamu Eiblag pokonała kwidzyńców 25:18. Spotkanie dostarczyło kibicom dużo emocji, walka była zaciekła.

Skład MMTS: Gurzyński, Stasiewicz, Leszczyński 1, Sikorski, Mroczkowski 4, Grodecki, Bonczko 5, Janusiewicz 4, Klemm 3, Jaśkiewicz, Kaszubski, Zieliński

Nie wystąpili kontuzjowani: Elbicki, Ługowski, Jezierski i Maciej Skład Elzamu: Korzeniowski, Dasiak, Minkiewicz 7, Czapia 3, Laskowski 1, Grabowski 1, Słupkowski 7, Chmielewski 1, Roszkowski 4, Lenarczyk, Bewicz, Gościński

Sędziowali: Bogdan Lemanowicz i Maciej Wierciński

Juz w piętnastej minucie gry elblążanie prowadzili 7:2. Po dwóch kolejnych minutach strzelił następną bramkę. W 22 minucie był remis. Natomiast dwie minuty później kwidzyńcy prowadzili 10:9. Kiedy jednak Kaszubski trafił na ławkę kar, Elzam ponownie objął prowadzenie. W drugiej połowie meczu, po 37 minucie, Maciej Klemm nie wykorzystał rzutu karnego dla MMTS i piłka trafiła do gospodarzy, którzy znowu przejęli prowadzenie.

Pańka na Camelu.

Zdobywcą pierwszego miejsca podobnie jak w klasie „P” był Aleksander Obrzycki na Lewusie. Drugie miejsce zajęła Oliwia Wierzbowska z Grudziądza na koniu Goslyn.

Na następne zawody zapraszamy Państwa już 2 maja. Tuż obok pięknych koni i wielu wrażeń związanych z konkursem będzie można pojeździć bryczką, na kucyku oraz miło spędzić czas przy ognisku.

Wika

Drozdzy Czytelnicy

W związku z przyspieszeniem cyklu wydawniczego, spowodowanym Świętami Wielkanocnymi, numer tej gazety składany był do czwartku 9.04. Dlatego też sprawozdania ze sportowych wydarzeń świątecznego weekendu przedstawić możemy dopiero w przyszłym tygodniu.

Redakcja działu sportowego

piłka nożna

Liga miejska

16 kwietnia, w czwartek będą miały miejsce kolejne rozgrywki ligi miejskiej dziewczętek piłkarskich. Tym razem mecze rozegrają „Piekarczy” z „Expomem”, „Solidarnością IP” z drużyną „Philipsa” oraz drużyna „Tapet Boys” z Drużyną X”. 21 kwietnia, we wtorek drużyna „Piekarczy” zmierzy się z „Solidarnością IP”, „Expom” z „Tapet Boys”, a „Tor-Pal” z „Philipsem”. W dotychczasowych rozgrywkach drużyna „Solidarności” pokonała drużynę X” 7:1, „Stomil” zremisował z „Philipsem” 1:1, „Layceps” przegrał z „Tapet Boys” 1:5, „Solidarnością IP” zremisowała z „Philipsem” 0:0, drużyna „Piekarczy” przegrała z „Tor-Palem” 1:3, „Philips” wygrał z Drużyną X” 2:1, „Piekarczy” z „Tapet Boys” przegrał 0:9, a „Tor-Pal” wygrał z „Laycepsami” 6:1.

W ogólnej klasyfikacji miejsce pierwsze z 6 dużymi punktami oraz 14:1 w bramkach zajmują „Tapet Boys”, miejsce drugie z 6 dużymi punktami oraz 9:2 w bramkach zajmuje „Tor-Pal”, miejsce trzecie z 5 dużymi punktami oraz 3:2 zajmują „Philips”, na miejscu czwartym uplasowała się „Solidarność”, na piątym „Stomil”, na szóstym „Drużyna X”, na siódmym drużyna „Layceps”, na ósmym „Piekarczy”, na dziewiątym „Expom”. Kolejne rozgrywki ligi miejskiej dziewczętek piłkarskich odbędą się 23 kwietnia. Jako pierwsze zapraszają „Drużyna X”, która zmierzy się z „Expomem”, następnie „Solidarność IP” zagra z „Laycepsami” oraz „Tor-Pal” z „Philipsem”.

Wika

Z Haczykiem w Herbie

Dziś kończą publikację Regulaminu Amatorskiego Polowu Ryb PZW. Tydzień temu zakończyłem na punkcie 7 z działu OCHRONA RYB.

8. Dopuszcza się zabranie z łowiska ryba innych gatunków nie wymienionych wyżej, w ilościach nie przekraczających 5 kg w ciągu doby.

9. Limity bieżącej krapki.

10. Łowienie ryb podczas zawodów wędkarskich regulują odrębne przepisy, zawarte w „Zasadach organizacji sportu wędkarskiego”.

UPRAWNIENIA KONTROLNE I ODPOWIEDZIALNOŚĆ WĘDKARSKA

§ 9

1. Wędkarz łowiący ryby ma bezwzględny obowiązek poddać się kontroli prowadzonej przez:

a/ państwową straż rybacką,

b/ policję,

c/ społeczną straż rybacką PZW,

d/ straż ochrony mienia PZW,

e/ straż ochrony przyrody,

f/ państwową straż lewicek,

g/ straż leśną,

h/ straż parków narodowych i krajoobrazowych

2. Na żądanie kontrolujących wędkarz ma obowiązek okazać dokumenty, sprzęt wędkarski, złowione ryby i przynętę.

3. Naruszenie niniejszego Regulaminu przez wędkarza pociąga za sobą konsekwencje wynikające z ustawy o rybnictwie śródlądowym i statutu PZW.

4. Osobie nie zrzeszonej w PZW uprawniony do kontroli może, w zależności od wykroczenia, zwrócić uwagę z wpisaniem jej dozewolnienia lub zezwolenie zatrzymać i niezwłocznie przekazać je wystawcy.

USTALENIA KOŃCOWE

§ 10

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszym regulaminem mają zastosowanie przepisy Regulaminu wymienia tu siedem ustaw, trzy rozporządzenia ministrów oraz statutu PZW (przyj red.).

2. Traci moc Regulamin Amatorskiego Polowu Ryb z 28 października 1989 ze zmianami i uzupełnieniami wniesionymi 28 marca 1992 r.

3. Regulamin niniejszy zatwierdzony uchwałą ZG PZW Nr 1 z 13 grudnia 1997 r. wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1998 r.

Zarząd Główny Polskiego Związku Wędkarskiego

koszykówka

Byki zwyciężyły

„Foto Mono Byki”, świeżo upieczony mistrz prabuckiej ligi koszykówki zmierzył się z drużyną złożoną z najlepszych zawodników dziewczęciu pozostałych prabuckich zespołów ligowych.

Kiedy wydadłoby się, że zespół z Prabut odniesie zwycięstwo, „Byki” pokazali jednak klasę i rozgromili prabucką reprezentację w składzie: Kosewski, Anders, Anders, Jasiński, Czaja, Koszalski, Zosiak, Szymański, Kłosiński, Benedeński oraz Cwiek 80:69.

Jak przystało na mistrza, Foto Mono Byki objęli prowadzenie już od samego początku. Mecz rozegrano w czterech kwartach po 12, 5 minut, w

U w a g a wędkarze NTW:

Zgodnie z tradycją Zarząd NTW dzień 18 kwietnia przeznaczony na sprzątanie jezior, którymi administruje. W związku z tym prosimy wszystkich członków, którym nie jest obojętne czyste stanowisko wędkarskie, by tego dnia przybyli na godz. 9:00 do ośrodka ZEM POLMO w Kłasktorze, gdzie dokonamy podziału rewirów brzoze jezior Lesnego, Kłasktorza oraz Ołoczyńska i stąd wyruszymy zbierać śmieci (głównie pozostawione przez naszych kolegów), znajdujące się na brzegach tych jezior. Do akcji zapraszamy również właścicieli domków letniskowych nad jeziorami Lesnym i Kłasktorzem, gdyż część tych śmieci pochodzi jeszcze z ubiegłorocznego sezonu.

Informuje Kolegów, że członkowie Klubu NTW Gajeja poszli już jeziora Sarnowiec i W Polu, zbierając ponad 10 worów turystyczno-wędkarskich pozostałości.

Zawiadamiam również członków NTW, że 20 kwietnia rozpoczyna się prace związane z położeniem chodnika przy ul. Granicznej. Prosimy więc wszystkich członków, którzy chcieliby pomóc Zarządowi i strażnikom, by zgłosili swój adres do pracy niżej podpisanemu, dzwoniąc pod nr tel. 279 38 32 do godz. 15.00, a po godz. 15.00 - 279 30 70.

Przypominam, że i spotkanie Ligi NTW odbędzie się 28 kwietnia na jeziorku Lesnym. Zbiórka zawodników o godz. 7.00 przy promie na drodze Nowa Wioska-Kłasktorze (500 m przed wsią Kłasktorze). Rozpoczęcie zawodów - godz. 8.00.

Kalendarz brań:

piątek - z rana dobre, wieczorem zmienne;

sobota - z rana znośnie, wieczorem dość dobre;

niedziela - z rana dobre, wieczorem zmienne;

poniedziałek - cały dzień dość dobre;

wtorek - z rana dobre, wieczorem zmienne;

środa - z rana zmienne, wieczorem znośnie;

czwartek - z rana zmienne, wieczorem dobre.

Zbigniew Sitko

Uwaga

19 kwietnia (niedziela) Zarząd Kola PZW w Kwidzynie organizuje otwarte zawody dla wszystkich klubów z okazji rozpoczęcia tegorocznego sezonu spławikowego. Zbiórka zawodników o godz. 6.00 na parking PZW nad jeziorem w Brachlewie.

Zapraszamy wszystkich sympatyków sportu wędkarskiego.

Obowiązkowe posiadanie siatek wędkarskich.

Wzrost NBA. Dobre zagranie i świetne wyszkolenie zawodników ze Sztumu wzięło górę nad stremowaną, choćą technicznie niewiele im ustępującą drużyną prabucką. Dzięki idealnym akcom Zabuszcza i celnym rzutom Monkiewicz zajął dużą część meczu. Byki uciągnęli swoją pozycję. Sytuacja z biegiem czasu zaczęła zmieniać się na korzyść prabuckian. Objęcie prowadzenia można zawdzięczać Koszalskiemu, Czaji oraz braciom Andersom.

Kiedy wydadłoby się, że dojdzie do pierwszej porażki mistrzów, drużyna ze Sztumu podwała się do walki i dzięki celnym rzutom ustanowiła końcowy wynik na 80:69.

Należy podkreślić, iż emocje towarzyszące podczas meczu, zarówno zawodnikom jak i publiczności nie przekazywały się jak to często bywa, w niekulturalne zachowanie. Zarówno na parkiecie jak i trybunach panowała miła, sportowa atmosfera.

Wika

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

Najkorzystniejsze ceny

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY

SKŁAD KOPALNI "PIAST"

w Sadlinkach

Zapewniamy transport i załadunek.

TEL. (055) 275-75-61

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- ▷ zabudowy wewnętrzne,
- ▷ szafy,
- ▷ garderoby,

w kanadyjskim systemie drzewi suwanych.

ORIGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”

Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA



KASY FISKALNE DRAKARKI FISKALNE

* sprzedaż
* doradztwo
* autoryzowany serwis

PHU Interbiuro, ul. 3 Maja 10
tel. (055) 279-70-05

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYŃNA

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 279-79-96

SKŁAD OPALU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

2 maja 1998 r. Kwidzyn będzie gospodarzem Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Juniorów. Etap kwidzyński odbędzie się pod patronatem burmistrza miasta z udziałem reprezentacji: Niemiec, Rosji, Słowacji, Czech, Szwecji, Litwy, Łotwy, Ukrainy, Włoch, Białorusi, Francji, Szwajcarii, Belgii, Holandii, Danii, Estonii, Norwegii, Anglii oraz 17 drużyn z Polski. Wyścig będzie obsługiwany przez radio, prasę, telewizję ogólnopolską i regionalną.

Przedstawiając powyższe informacje proponujemy Państwu firmie udostępnienie miejsca na banery reklamowe, zlokalizowane wokolicy meły wyścigu i bieżnia stadionu przy ul. Sportowej 6 w Kwidzynie. Koszt udostępnienia jednego miejsca pod baner o wymiarach 280 cm x 80 cm na czas trwania imprezy wynosi 500 zł.

Koszt udostępnienia jednego miejsca pod baner z wykonaniem zgodnym z przekazanym wzorem to 750 zł (baner staje się własnością Państwa firmy).

Serdecznie zapraszamy do współpracy.

Jeżeli nasza oferta zostanie zaakceptowana, prosimy o możliwie szybki kontakt z osobami reprezentującymi Komitet Organizacyjny Wyścigu:

- Andrzej Krzysztofik, tel. 279 22 01,
- Janusz Świder, tel. 279 38 66.

Organizatorzy posiadają 20 miejsc pod banery reklamowe. Dopuszczają inne formy reklamy Państwa firmy, według odrębnych ustaleń.

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji
ul. Sportowa 6
82-500 Kwidzyn

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK

Od 13.04. do 19.04. dyżurujące apteka „Melissa” przy ul. Słowackiego 16 od 20.04. do 26.04. dyżurujące apteka „Św. Damiana i Kosmy” przy ul. Braterstwa Narodów 52.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowa Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.

Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele i święta 11.00 - 14.00 ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe). Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00

BIBLIOTEKI GMINNE

Gminna Biblioteka Publiczna Maresa, ul. Długa 25; tel. 279 33 22 wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00. w poniedziałki i środy nieczynna Korzeniewo wtorek, piątek 10.00-16.00 czwartek 11.00-17.00 sobota 10.00-15.00 Rakowiec, tel. 275 11 85

BIBLIOTEKI MIEJSKIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00. środa - 11.00 - 15.00 Czytelnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00. środa - 11.00 - 15.00 Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00. środa 11.00 - 15.00. Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00. środa 11.00 - 15.00. Placówka w budynku pływali przy ul. Słowackiego 19: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00-18.00. środa 11.00-15.00. pierwsza sobota każdego

PKP KADZADY

ZDUNSKA WOLA KARSZNICE 10.00 TORUŃ 6.37; 10.00; 14.32; 15.58; 18.54 GRUDZIĄDZ 6.37; 10.00; 12.15 (pon.-pt.); 14.32; 15.58; 18.54; 20.13; 22.06 pon.-pt.

PKP PRZYJADZY

ZDUNSKA WOLA KARSZNICE 17.09 TORUŃ 8.29; 15.21; 17.08; 19.44; 21.27 GRUDZIĄDZ 4.51; 5.34 pon.-pt.

PKS ODZADY

GDANSK 6.00; 12.45 MALBORK 6.00; 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony) ELBLAG 6.00; 9.35 (kurs przyspieszony) PRABUTY 4.15; 6.30; 7.20; 8.30(dni rob.); 10.10; 11.20, 11.40; 12.20 (dni rob.); 13.45 (dni rob.); 14.00 (szkolny); 14.30 ; 15.30 (opócz niedzieli); 19.30; 22.45 GRUDZIADZ 7.30 (dni rob.); 7.45(kurs przyspieszony); 8.30; 10.30; 16.20

DYŻURY RADNYCH

22.04.1998 Tomasz Józwiak okręg wyborczy nr 26 Andrzej Wypych okręg

KLUB ABSTYNENTA

Punkt Konsultacyjny Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46 tel. (055) 279 40 19 - informacja, porady, konsultacje w problemach uzależnień od alkoholu. Specjaliści: psycholog, psychiatra, radca prawny, poniedziałek - sobota (opócz czwartku) 16.00-20.00

PROGRAM KINA

Od 17 do 19 kwietnia Kino "Teatr" zaprasza na "Drugie Kwidzyńskie Prezentacje Filmowe". Program Prezentacji zamieszczamy na tej samej stronie.

2. Kwidzyńskie Prezentacje Filmowe

17 kwietnia, godz. 18.00 - Leigh, film obyczajowy „Sekrety i kłamstwa” 17 kwietnia, godz. 20.30 - prod. Wielka Brytania, rez. Mike „Manneken Pis” prod. Belgia, rez. Frank van Passcal, film psychologiczny

CZY ZNASZ SWOJE MIASTO? - KONKURS NR 250

Zdjęcie nr 248 przedstawia budynek przy ul. Braterstwa Narodów 48. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 11 osób.

Nagrodę wylosowała pani Zofia Wierzbicka z Kwidzyna. Odpowiedzi na konkurs nr 249 i 250 prosimy przysłać pod adresem redakcji lub przynosić osobiście Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46 - tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy.

Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród! Życzymy miłej zabawy

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE! Rozwiązanie krzyżówki nr 9/98: „Dług nie ma nóg”. Nagrodę wylosował pan Czesław Prządka z Górek.

Rozwiązanie krzyżówki nr 10/98: „Kobiety nie bij nawet kwiatem”. Nagrodę wylosowała pani Danuta Gus z Grudziądza.

Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.



Advertisement for SUPERPROMOCJA KOMPUTER OPTech. Features a computer system with specifications like Pentium 75-233MHz, 4MB RAM, 16 MB EDO, and a price of 2.629zł.

Czytelnikom Kosmosu filmowy, atrakcyjniejszy pod względem nagrody, która będzie karne... Kwidzyńskie Prezentacje Filmowe. Na niżej wymienione pytania konkursowe Czytelnicy mogą odpowiadać telefonicznie, dzwoniąc pod numer 279 30 59 w czwartek 16 kwietnia w godzinach od 14.00 do 14.30. Podając odpowiedzi na pytania, należy, oprócz imienia i nazwiska, podać również swój numer telefonu. Sprawy osób dzwoniących, które udzielią prawidłowej odpowiedzi, zostaną rozlosowane trzy karne na Prezentacje, a osoby, które wylosują karne, zostaną

Program Telewizji Kablowej Kwidzyn. Lists various TV programs and their times, such as 'Amerykańscy Gladiatorzy' at 19.30 and 'Ważni ludzie' at 20.30.

Krzyżówka

A large crossword puzzle grid with letters placed in some cells. The grid is 12 columns wide and 12 rows high. Some letters are already filled in, such as 'I', 'N', 'S', 'T', 'R', 'U', 'K', 'T', 'O', 'R', 'A', 'L', 'O', 'N', 'A' in the first row.

Rozwiązania należy nadsyłać w ciągu 7 dni pod adresem redakcji

Horoskop section. Contains several horoscopes for different dates: Baran (21 marca - 19 kwietnia), Skorpion (23 października - 21 listopada), Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca), Ryb (22 czerwca - 22 lipca), Lew (23 lipca - 22 sierpnia), and Ryby (19 lutego - 20 marca). Each horoscope provides advice and predictions for the respective zodiac sign.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 16 (261) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 16.04.1998 r.

Można otrzymać akcje

Cukrownia Pelplin wywiesiła listy osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia akcji spółki.

Wśród plantatorów buraka cukrowego zostanie równo podzielone 15 proc. akcji należących do Skarbu Państwa. Podstawowym warunkiem jest to, że dany plantator przez 5 lat (od 22 grudnia 1992 roku do 22 grudnia 1997 roku) dostarczył do cukrowni co najmniej 50 ton koreni buraka cukrowego.

Także w Urzędzie Gminy w Starogardzie Cukrownia Pelplin wywiesiła listę plantatorów uprawnionych do bezpłatnego nabycia akcji. Obecnie na liście uprawnionych jest 38 rolników indywidualnych oraz RSP Kokoszkowy i Gospodarstwo Pomocnicze ZSR Owidz.

Mleczni producenci

W Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Starym Polu odbyła się trzecia edycja Regionalnego Konkursu Mleczarskiego „Złota Kana”.

Wśród wyróżnionych spośród kilkudziesięciu dostawców mleka najlepszej jakości znaleźli się: Tadeusz Bednarz i Stanisław Jędo z Piotrowa, Bożena Kruczkowska, Janusz Kibort, Witold Kibort i Tadeusz Majos z Płonina, Henryk Antonowicz z Marynow, Stanisław Deoniziak i Waldemar Zwolicki z Żelichowa, Antoni Pietruczuk z Nowego Dworu Gd. i Zbigniew Michalak z Orlińca. Wymienieni rolnicy dostarczają mleko w klasie „S” do nowodworskiej Spółdzielni Mleczarskiej „Maluta”. Spółdzielnia zaś została wyróżniona za dwa produkty: 2-procentowe mleko i 18-proc. śmietankę Bło.

Historia wryta w kamieniu

Po raz kolejny na Żuławach trafiono na ślady po dawnych mieszkańcach tych terenów. W miejscowości Cyganka odkryto 25 kamieni nagrobnych pochodzących z XVIII w. Dotychczas stanowiły one część fundamentów zrujnowanej plebanii, która jeszcze w latach 60. była w dobrym stanie.

Według Jerzego Domino, przedstawiciela Służby Ochrony Zabytków w Elblągu, pochodzą one z cmentarza katolickiego. Nagrobki takie przeznaczone były dla ludzi, których nie stać było na bogato zdobione stele. Za zgodą proboszcza parafii grekokatolickiej kamienie zostaną złożone na specjalnie utworzonym małym lapidarium, które powstanie obok kościoła.

Elbląg rozdierany

W Biurze Poselskim Wiesława Walendziaka trwa sondowanie opinii na temat przynależności Elbląga do Pomorza Nadwiślańskiego bądź do Warmii i Mazur. Mieszkańcy mogą przychodzić i wypisywać się na jedną z dwóch list. Mogą też podzielić się swoimi opiniami na temat planowanej reformy.

Z dotychczasowych głosów wynika, że więcej zwolenników ma koncepcja przyłączenia Elbląga do Pomorza. Na 1400 głosów oddanych za opcją gdańską, tylko 600 osób wypowiedziało się za przynależnością do województwa ze stolicą w Olsztynie. Ta ostatnia wersja jest oficjalnie zgłoszona w projekcie rządowym.

Tymczasem lokalni działacze AWS, przeciwnie do swoich koleżanów w rządzie opowiadają się za obecnością całego województwa elbląskiego w regionie gdańskim. *cd. na str. 2*

Prawie tysiąc

W ubiegłym roku w całym rejonie starogardzkim wydano 988 pozwoleń na budowę. Zdecydowanie najwięcej, bo 245 decyzji wydał Urząd Gminy w Starogardzie. Dopiero na drugim miejscu jest miasto Starogard, gdzie wydano 176 zezwoleń. W Skarszewach takich decyzji było 107, w pozostałych gminach odpowiednio: miasto Skórcz - 21, gmina Skórcz - 25, miasto Czarna Woda - 19, Bobowo - 33, Kaliska - 85, Lubichowo - 78, Osieczna - 30, Osiek - 60, Skarszewy - 107, Smetowo - 35 i Zblewo - 72.

Prawie we wszystkich gminach w 1997 roku wydano więcej zezwoleń niż rok wcześniej.

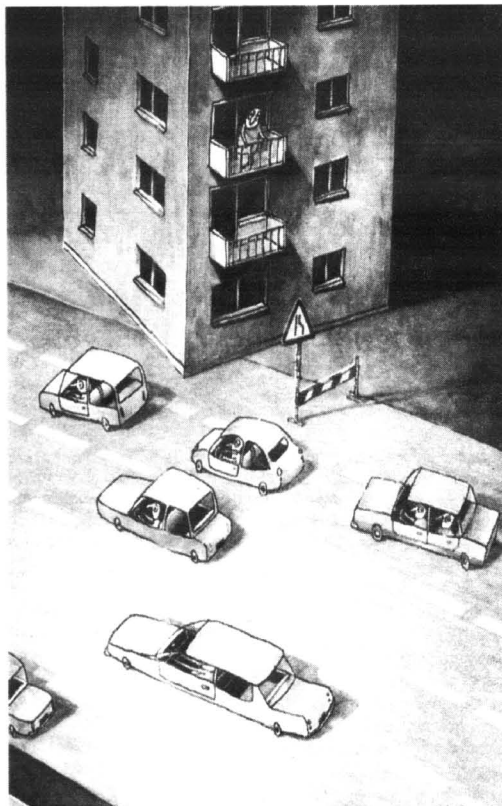
„MÓWŻE, WAĆPAN, CISZEJ NIECO” ...

Jeszcze do niedawna do kuczliwość hałasu rozpatrywano najczęściej tylko w kontekście większego lub mniejszego... przewrażliwienia osób, skarżących się czy to na odgłosy zakładów pracy, czy to ruchliwej ulicy. Dziś budowy dźwiękochłonnych ekranów domagają się mieszkańcy nie tylko centralnych ulic Gdyni czy Gdańska bądź też osiedli położonych najbliżej obwodnicy Trójmiasta. W minionym roku opracowania programu zapobiegania nadmiernemu hałasowi domagali się także radni Elbląga, Tczewa, Malborka, a nawet takich gmin, jak Nowy Staw, Subkowy czy Zblewo, przez które przebiegają bardziej uczęszczane trasy komunikacyjne.

I słusznie. Jak wynika z badań gdańskiego Instytutu Kształtowania Środowiska, w nadmiernym hałasie żyje dziś już ponad dwie piąte mieszkańców Wybrzeża i ponad jedna trzecia wszystkich Polaków. Rzeczywiście, najbardziej uciążliwe są trasy komunikacyjne. Do roku 2001 jeździć po nich będzie ponad 15 mln samochodów! Mimo uwolnienia technologii wytwarzania, rośnie także hałas przemysłowy.

Jak informuje dr Michał Skalski, negatywne skutki hałasu dla zdrowia są obecnie już dużo większe, niż zanieczyszczonej wody, powietrza czy nadmiernej ilości słońca.

Badania Zakładu Higieny Wojewódzkiej Stacji San.-Epid. wykazują, że ludzie, którzy przeprowadzili się ze spokojnych



dzielnic do ruchliwych, a więc i hałaśliwych miejsc, zaczynają cierpieć na bezsenność, mają sensacje żołądkowe i kłopoty z sercem. Uszy wytrzymują więcej. A to dlatego, że skomplikowany narząd słuchu człowieka wyposażony jest w czule mechanizmy

chroniące go przed uszkodzeniem. Dzięki temu trwały ubytek słuchu zdarza się tylko osobom pracującym przez wiele lat w wyjątkowo silnym hałasie.

cd. na str. 4

Więcej o spacestarze

W związku ze sporym zainteresowaniem najnowszym minivanem Mitsubishi - spacestarem, informujemy, że - jak zapewnia producent - w Polsce powinien on być sprzedawany najpóźniej w roku przyszłym. Jego wyposażenie i gabaryty określić można

jako coś zbliżonego do renault scenic. W wersji 5-drzwiowego hatchbacku ma długość 4030 mm, szerokość 1695, a wysokość 1515 mm.

Będzie przede wszystkim samochodem uniwersalnym, mogącym, na przykład, zaspokoić transportowe potrzeby lubiącej turystykę, sporej

rodziny. Co do komfortu, to będzie on zapewne na poziomie colta, a może nawet carisma - innych znanych aut Mitsubishi, produkowanych w tych samych zakładach Nedlar w holenderskim mieście Born.



Nowe, lepsze ceny!!!

VW Polo	od 30 245
VW Polo Classic	od 36 312
VW Passat	od 57 497

GAJOS
Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 551-33-17, 551-65-90

OPEL
CZĘŚCI
i AKCESORIA
80-395 Gdańsk
ul. Kołobrzeska 65/67
tel. 557-02-83
Sprzedaż stała
i na zamówienie

MISJA GOSPODARCZA

Tomasz Sowiński, wojewoda gdański z Tomaszem Posadzkim prezydentem miasta Gdańska, a także Ambasadą RP w Berlinie, planuje zorganizowanie misji gospodarczej do województwa gdańskiego. Uczestnikami misji będą przedsiębiorcy niemieccy, z Berlina i landu Brandenburgii. Celem misji jest nawiązanie kontaktów gospodarczych z przedstawicielami różnych branż działających na terenie województwa gdańskiego i miasta Gdańska jako stolicy województwa, a także promocja województwa na obszarze landu Brandenburgia. W opinii radcy handlowego Ambasady RP w Berlinie - pana Wojciecha Rosika, obszar województwa gdańskiego jest mało znany

przedsiębiorcom i kręgom gospodarczym Brandenburgii.

- Założyliśmy, że uczestnicy misji przybędą do Gdańska, gdzie będą mieli okazję do lepszej i bezpośredniej prezentacji walorów województwa i miasta - stwierdził Krzysztof Pus, wicewojewoda gdański. - Biorąc pod uwagę fakt, iż czas przygotowania misji wynosi około 6 miesięcy, właściwym okresem na jej zorganizowanie będzie druga połowa października i trwać będzie 2 do 3 dni. Poza oficjalnymi spotkaniami z wojewodą i prezydentem miasta Gdańska powinno zaplanować się czas na bezpośrednie rozmowy z przedstawicielami firm i rozyrywkę. Aktualnie Urząd Wojewódzki wraz z Urzędem Miej-

skim w Gdańsku i Ambasadą RP w Berlinie przygotowuje zestaw materiałów informacyjnych o naszym terenie i możliwościach współpracy gospodarczej z lokalnymi przedsiębiorcami. W informatorze znajdują się nazwy i adresy firm, które przedsiębiorcy reprezentują. Ambasada RP zwróci się do izb gospodarczych i innych gremiów zainteresowanych współpracą, celem przygotowania konkretnych partnerów do rozmów ze stroną polską. Wszelkie informacje w tej sprawie udziela pani Bożena Jaskulska, tel. 3077-636 - pracownik Wydziału Gospodarki Inwestycji Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

Urszula Niewiarowska

Rok próby dla oczyszczalni ścieków

Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Gdańsku po przeprowadzeniu kontroli oczyszczalni ścieków w Tczewie, rozpoznanie się z przebiegiem, ruchu technologicznego i przeanalizowaniu wyników badań składu i stanu ścieków odprowadzanych po oczyszczeniu do Wisły wyraził zgodę na oddanie jej do eksploatacji. Tym samym Urząd Miasta w Tczewie otrzymał pozwolenie na odprowadzenie oczyszczonych ścieków do Wisły. Oznacza to, że Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Tczewie stał się prawnym użytkownikiem oczyszczalni. Obiekt został dopuszczony do rocznej wstępnej, po niespełna półrocznym rozruchu technologicznym, eksploatacji.

Przejęta przez ZWIK biologiczno-mechaniczna oczyszczalnia kosztowała blisko 30 mln złotych. Realizowana od 10 lat na

terenie 10 ha z różnym powodzeniem, inwestycja została ukończona we wrześniu ub. roku. Miesiąc później przystąpiono do ruchu technologicznego.

Oczyszczalnia ścieków przygotowana na przyjęcie 27 m³ ścieków. Maksymalnie jest przeznaczona na przyjęcie 27 m³ ścieków. Już teraz myśli się o docelowym zagospodarowaniu osadu, jaki powstaje w procesie biologicznego oczyszczania ścieków. Jest on na razie składowany na terenie oczyszczalni na specjalnym składowisku osadu.

Miasto zobowiązało Biuro Inwestycji Budowy Oczyszczalni Ścieków do przygotowania założeń do opracowania docelowej utylizacji osadu. Projekt ma być gotowy we wrześniu br., zaś jego realizacja nastąpić ma na przełomie 1999/2000 roku.

VI Sympozjum Polonii Kaszubsko-Pomorskiej „Starbienio '98”

W dniach 2-10 sierpnia 1998 roku Starbienio gościć będzie uczestników VI Sympozjum Polonii Kaszubsko-Pomorskiej.

Według wstępnych danych, 4 sierpnia będą oni gośćmi wejherowskiej gminy.

Organizatorami Sympozjum są: wojewoda gdański, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, Sejmik Samorządowy Województwa Gdańskiego, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie i Kaszubski Uniwersytet Ludowy.

Myślą przewodnią tego spotkania jest realizacja więzi Polaki z Polonią, nie tylko rejonu Morza Bałtyckiego. Spodziewani są również goście z Europy Zachodniej, Kanady, USA i Australii.

Głównym celem spotkania jest umacnianie pozycji pomorskich grup etnicznych w krajach ich zamieszkania, upowszechnianie kultury i tradycji narodowych oraz tworzenie propolskiego lobby za granicą.

Złowrogie krzyże z Gietrzwałdu

Hitem plotkarsko-społeczno-telewizyjno-prasowym Warmii i Mazur stały się w niedawno... krzyże, które w liczbie 35 stanęły przy trasie Ostróda-Olsztyn.

Na ustawienie 3-metrowych krzyży przy poboczach drogi gmina Gietrzwałd wydała 3 tys. zł. Mają one symbolizować zmarłe tragicznie i w poszczególnych miejscach ofiary wypadków drogowych na tej trasie.

Największe wrażenie krzyże robią nocą, a to za sprawą refleksji pomarańczowej substancji, którą są pokryte.

Autorzy pomysłu chcieli w ten sposób nie tylko przestrzec braunwurowych kierowców, ale także zwrócić uwagę wojewody, że główną przyczyną wypadków na tej drodze jest jej kiepski stan techniczny i brak nakładów finansowych na remonty i modernizację.

Elbląg rozdierany

cd. ze str. 1

Ich zdaniem silny region gdański mógłby przyspieszyć rozwój elbląskiego. Takich szans nie daje bratanie słabego olsztyńskiego z biednym elbląskim.

Zdaniem działaczy „solidarnościowych” elbląskie jest silnie związane gospodarczo, komunikacyjnie, a nawet więzami uczelnianymi z Gdańskiem.

Z kolei pomysły włączenia Elbląga do Warmii i Mazur spodobał się politykom i działaczom z elbląskiej lewicy. SLD krytykując zbyt szybkie i pozbawione konsultacji społecznej reformy, dostrzega jednak więcej korzyści w obecności miasta w regionie olsztyńskim niż w gdańskim. Dała temu wyraz niedawna uchwała Rady Miejskiej Elbląga, zdominowana przez lewicę.

Gdzie się podziały stypendia

We wrześniu ubiegłego roku w Kwidzynie wyłoniono ośmioro najlepszych uczniów ze wszystkich kwidzyńskich szkół ponadpodstawowych. Dołączyli oni do 2 700 pozostałych stypendystów premiera na terenie całego kraju, którzy wyróżniali się zarówno wysoką średnią ocen, jak i obowiązkowością i nienagannym zachowaniem.

Wśród nich znaleźli się: Magdalena Kamowska z I LO, Edyta Walkiewicz z II LO, Adriana Słomska z Technikum Przemysłu Wikliniarsko-Trzciniarskiego, Rafał Piasecki z Zespołu Szkół Mechanizacji Rolnictwa, Przemysław Strzyżewski z ZSZ nr 1, Magdalena Olszewska z Liceum Handlowego oraz Małgorzata Górka z „ekonomika” i Paweł Kaszubski z „budowlanki”. Stypendia dostawali do grudnia 1997r. Niestety, od trzech miesię-

cy z niewiadomych przyczyn dotacje zostały wstrzymane. Problem jest o tyle istotny, gdyż duża grupa uczniów przeznaczyła pieniądze na pisanie prac dyplomowych oraz na zakup materiałów, mających pomóc im w przygotowaniach do egzaminu dojrzałości. Stypendyści oraz ich rodzice obawiają się, iż wstrzymanie funduszy jest ostateczne, gdyż wiąże się ze zmianą rządu, premiera, a co za tym idzie, wszelkich decyzji, jakie zostały podjęte za kadencji Włodzimierza Cimoszewicza. Jak się jednak okazało, obawy są bezpodstawne, bowiem jak poinformował nas wiceburmistrz Roman Bera, w obecnym budżecie miasta przeznaczono na ten cel 12 tysięcy złotych. Powodem wstrzymania funduszy zdaniem Romany Bery są opóźnienia w rozdysponowaniu środków.

W Suszu na swoim

Od tego roku gminy same ustalają, jak dysponować mieniem komunalnym, w tym - mieszkaniami. Radni Susza postawili na sprzedaż mieszkań komunalnych wszystkim zainteresowanym. Pierwszeństwo w kupnie mają lokatorzy danej nieruchomości. Ci, którzy zdecydowali się na zakup do 30 czerwca tego roku, mogą liczyć na znaczące ulgi.

Do roku 1998 wykupionych przez mieszkańców zostało 40 procent powierzchni lokali komunalnych. Z pewnością w tym roku odsetek ten zwiększy się, i to znacznie. Rada Miejska w Suszu uchwalila, iż pierwszeństwo w nabywaniu mieszkań mają ich najemcy, którzy nawiązali najem po 12 listopada 1994r. I tylko najemcom przysługują opraco-

wane przez Radę bonifikaty.

Przy sprzedaży za jednorazową zapłatą lub na raty kupujący ma prawo do 50-procentowej zniżki, gdy powierzchnia przeznaczona na jedną osobę uprawnioną do zamieszkania lokalu jest mniejsza niż 35 m². Dodatkowo, przy jednorazowej zapłacie ceny za nabywany lokal kupujący ma prawo do dodatkowej bonifikaty, wynoszącej 40 procent ceny po zastosowaniu pierwszej, 50-procentowej zniżki.

Ostateczną cenę mieszkania ustala Zarząd GIM w oparciu o wycenę rynkową dokonaną przez licencjonowanego rzeczoznawcę. Rzeczoznawca wyłoniłby natomiast w drodze przetargu.

W roku 1997 średnia cena jednego metra kwadratowego w Suszu wynosiła 166,50 zł.

Oferta Internetu tańsza niż myślisz. Wejdź z nami w XXI wiek.

„Internetu nie da się omijać.
Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.
Ilość ta podwaja się co kwartał.
Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów,
zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży.
Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, wcześniej czy później poznasz Internet.
Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności...
Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.
Jeżeli jesteś zainteresowany
skontaktuj się z naszym Biurem Reklamy,
Tczew, ul. Gdańska 32, pokój nr 4,
telefon (069) 31-46-44,
lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.
<http://www.wpomorskie.com.pl>
e.mail: biurowp@wpomorskie.com.pl
Wydawnictwo Pomorskie

W roku ubiegłym nieletni popełnili prawie 60 tys. przestępstw. W tym 62 zabójstwa, 193 gwałty i ponad 21 tys. włamań. Uczestniczyli jako sprawcy w 3,2 tys. pobić i bójek. Za handel i produkcję narkotyków zatrzymano 635 nieletnich złapanych za rękę na tych przestępstwach. Ponad 2 tysiące z tych przypadków miało miejsce na Wybrzeżu Gdańskim. Szczególną wśród nich, szybko rosnącą pozycję stanowią coraz brutalniejsze akty agresji uczniów przeciwko swoim nauczycielom.

Dorośli coraz częściej w kategorii: starsi kontra młodszy zaczynają rozważać możliwości sprowadzenia młodych do właściwych - w pojęciu dorosłych - form zachowania.

Radykalny Radom dał przykład: godzinę policyjną dla osób do 18 roku życia. W pierwszych pięciu dniach tego eksperymentu zatrzymano pięciu nieletnich - jedną zabłąkaną trzynastolatkę i czterech szesnastolatków, których z satysfakcją odstawiono do izby wytrzeźwień. Pomysłodawcy są z siebie zadowoleni i nawołują do naśladowania w innych

zamian za dni pełne nudy i niemożności zrobienia czegokolwiek poza wałęsaniem się po ulicach.

Wiele innych miast chciało wzorować się jednak na Radomiu. Jeśli zabrakło środków na odręczne wprowadzenie godziny policyjnej, to zorganizowano przynajmniej rady ds. rodziny przy prezydentach i burmistrzach. W większości (Elbląg, Tczew, Malbork, Kościerzyna) członkowie tych rad nie czuli się kompetentni do podejmowania konkretnych kroków, więc posta-



NAJDŁUŻSZA WOJNA DUŻYCH Z MAŁYMI

polskich miastach. Także „kolegów z Wybrzeża”.

Telewizje i gazety ochoczo podjęły ten apel. Tylko w jednym lokalnym programie i to o bardzo późnej porze, udało mi się trafić na jeden jedyny głos krytyczny. Mówiła prezydent Gdyni, Franciszka Cegielska. Że zanim zdecydowałyby się wprowadzić u siebie nakaz łapania młodzieży po godz. 22.00, to najpierw musiałyby sobie powiedzieć z czystym sumieniem, iż próbowała młodym zaferować coś w zamian. W

nowili się przeszkolić. W Tczewie w tym celu postanowiono nawet zwrócić się do fachowców z Gdańska o zorganizowanie specjalnego kursu, mimo że w dwóch miejskich placówkach oświatowych takie szkolenia prowadzone są od dawna... Poza tym: gadano, dyskutowano, paplano, postanowiono zakupić na koszt miasta koperty, papier, znaczki i rozesłać odezwy oraz apele.

Bardzo niepopularne stały się raptem badania Krystyny Kmiecik-Baran z Uniwersytetu Gdań-

skiego, która jednoznacznie stwierdziła, że 42 proc. uczniów klas ósmych była i jest regularnie poniżana przez swoich nauczycieli! Co dziesiąty uczeń był i jest natomiast krzywdzony fizycznie!

Maria Sokołowska z Ministerstwa Edukacji Narodowej potwierdza ten fakt. Tłumaczy go niedostatecznym przygotowaniem nauczycieli do funkcji wychowawczych.

Tymczasem niejaki Wolski z Radomia śle faxy do „kolegów z

Wybrzeża”, zachęcając ich do naśladowania jego pomysłu do godzin policyjnych dla nieletnich. Uważa, że funkcje wychowawcze wobec tej młodzieży są w stanie pełnić kadrowi pracownicy... strażnicy miejskiej i członkowie rad rodziny przy władzach samorządowych...

Przez wybrzeżową i krajową prasę przewinęły się informacje uzyskane przeważnie od członków rad rodziny, iż są oni zadowoleni z zawiązywania się młodzieżowych sejmików przy wła-

dzach samorządowych. „Młodzież zbiera się, dyskutuje i pozwoli formułuje projekty działania oraz odezw do rówieśników”. - Tak to zgrabnie ujmowano.

Tylko w jednej audycji radiowej i tylko raz usłyszałem wiadomość, że poza tym, to tylko jedna z rad młodzieżowych - z miasta gadać - zabrała się od razu do roboty.

Z pomocą lokalnych przedsiębiorców, niewielkim nakładem kosztów i materiałów (darmo dokumentację załatwił im zespół rzeczoznawców), wykonali teren do uprawiania wszelkich szaleństw na łyżworolkach. W ciągu jednego miesiąca, w sporym mieście Jarocin ilość przypadków bójek i pobić spadła praktycznie do zera. Nauczycieli też nie bito, bo byli cały czas wśród swoich uczniów. Na budowie łyżwodromu. Też nie było im w głowie ponizanie uczniów, bo budowali łyżwodrom...

Maria Sokołowska z MEN całkowicie nie wierzy w pedagogiczne sukcesy rad ds. rodziny przy władzach samorządowych. Wychowanie - twierdzi - musi pozostać w rękach zawodowców, a nie doraźnie zbierających się ciał złożonych z przypadkowych choćby i najuczciwszych, i najszlachetniejszych ludzi. Tak to można kompletować co najwyżej kolegium ds. wykroczeń i to też poza funkcją przewodniczącego.

W praktyce od lat nie można skutecznie wdrożyć systemu pomocy rodzinie w tym zakresie, który polegać powinien na współpracy wychowawcy klasy, dziecka i jego rodziców. Tymczasem brak środków na tworzenie w szkołach etatów dla pedagoga rodzinnego, choć też od dawna wiadomo, że powinien on czym prędzej zaistnieć w każdej szkole, m. in. po to, aby zorganizować współpracę z rodzinami patologicznymi.

cd. na str. 6

CORSA

CENA BLISKA SERCU JUŻ OD 31000 zł!

Nowy, trzycylindrowy
silnik 1.0 12V



OPEL 

ZAPRASZAMY

Motor Centrum

ul. MIAŁKI SZLAK 4/8, Gdańsk,
tel. 301-04-22, 301-88-72
Salon 8.00 - 18.00, soboty 10.00 - 14.00
Serwis 7.00 - 20.00, soboty 8.00 - 14.00

Do najszybciej rozpowszechniającej się dolegliwości współczesnych mieszkańców Wyrzeża, a także okolic aglomeracji gdańskiej należy kamica. Mówi się nawet o „lawinie kamieni”, decydującej o ogólnym obrazie stanu zdrowia mieszkańca północnej Polski. Wiele wskazuje na to, że jest to efektem rosnącego wciąż zanieczyszczenia atmosfery i żywności różnego rodzaju pyłami przemysłowymi. Na dziś - jak szacują lekarze z AMG - kamienie nerkowe ma co dziesiąty mężczyzna i aż co trzecia kobieta, o czym niektórzy z nich nawet nie wiedzą. Jak sobie z nimi radzić, mówi prof. Mieczysław Pokorski z Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej.

- Dlaczego akurat kobiety...

- Kobiety dwa razy częściej są „dziedziczą”, ale te skłonności nie tłumaczą w pełni różnic statystycznych. Równie istotne jest to, że kobiece hormony - estrogen i progesteron - sprzyjają powstawaniu kamieni żółciowych. Żółć, niezbędna jak wiadomo do prawidłowego trawienia pokarmów, jest wytwarzana w wątrobie. Składa się głównie z cholesterolu, kwasów żółciowych i związków tłuszczowych, tzw. fosfolipidów, które to składniki występują w ściśle określonych proporcjach. Zachwianie tych proporcji prowadzi do powstania kamieni żółciowych. Większość kamieni zbudowana jest z kryształków cholesterolu.

Kobiece hormony (progesteron i estrogen) sprawiają, że organizm wytwarza mniej kwasów żółciowych, w związku z czym w żółci jest jakby nadmiar cholesterolu, z którego właśnie powstają kamienie. Ponadto hormony, zmniejszając napięcie ścianek woreczka żółciowego, sprzyjają zastojowi żółci. Żółć zagęszcza się więc, a efekt jest taki, jakby było w niej więcej cholesterolu.

- Czy jest to stan normalny?

- Tak, są to wszystko zjawiska fizjologiczne, choć oczywiście wszelkie zaburzenia zwiększają ryzyko wystąpienia kamicy. Dlatego bardzo niebezpieczny dla kobiety jest okres po porodzie, pierwszych sześć miesięcy, kiedy to następuje rozchwanie hormonalne organizmu, a hormonów jest wyraźnie więcej. W późniejszym wieku nakładają się na to jeszcze czynniki środowiskowe, dieta, i kamienie już mu-

szą o sobie dać znać.

- Musi?



Nieprawdą jest, że kamieni żółciowych nie warto leczyć, gdyż doprowadzić to może do poważnych powikłań

LAWINA KAMIENI

- Jeśli choruje matka - córka jest bardziej zagrożona, co nie znaczy, że zachoruje na pewno. Prawdopodobieństwo zachorowania zwiększa się, jak kobieta obciążona dziedzicznie zbyt tłusto jada, jest otyła, ma zaburzenia hormonalne lub stosuje pigułki antykoncepcyjne, choruje na cukrzycę albo zażywa niektóre leki, np. z grupy obniżających cholesterol.

- Jakie objawy pozwalają stwierdzić kamień żółciowy?

- Czasem choroba przebiega bezobjawowo. Częściej jednak

towarzyszą jej bóle w prawym boku promieniujące do prawej

łopatki, a nawet jakby opasujące człowieka. Poza tym pojawiają się wzdęcia, odbijanie, gorycz w ustach. Wszystkie te dolegliwości występują zwykle po ciężko strawnych posiłkach. Objawy kamicy są tak charakterystyczne, że już na podstawie wywiadu można postawić prawidłową diagnozę. Kamień żółciowy leczy się na ogół operacyjnie, toteż diagnozę trzeba potwierdzić obiektywnymi badaniami. USG wątroby - badanie niebolesne i bezpieczne - jednoznacznie rozstrzyga czy w woreczku są kamienie,

czy nie.

- Słyszysz się opinie, że kamicy nie warto leczyć. Czy to prawda?

- Nie tylko warto, ale trzeba, choćby ze względu na niebezpieczeństwo powikłań, które po wielu latach choroby przytrafiają się większości pacjentów. Zapalenie woreczka żółciowego, wodniak

usunąć tą metodą istnieje też niemałe ryzyko powikłań, na przykład silnych krwawień. Jeśli chodzi o metody farmakologiczne, znane są obecnie dwa leki: kwas chenodezoksycholowy oraz kwas ursodezoksycholowy. Pierwszy z nich często wywołuje biegunki, a także uszkadza wątrobę. Szczególnie wart jest uwagi drugi, ponieważ - zgodnie z dzisiejszym stanem wiedzy - jest praktycznie nietoksyczny. Oba leki, do niedawna w Polsce nieosiągalne, można dziś kupić bez kłopotów. Problem tylko w tym, że nie wszystkie kamienie nadają się do rozpuszczenia w ten sposób. Możemy pomóc tylko pacjentom z kamieniami cholesterolowymi, nie większymi niż 2 cm, które nie zdążyły zwapnieć. Mówię: nie zdążyły, ponieważ wszystkie kamienie z czasem otacza warstewka soli wapnia.

W lekach jest jednak przyszłość. Obecnie w Japonii, na przykład, bada się lek, który umożliwia rozpuszczanie także zwapniałych kamieni. Jeśli potwierdzą się wstępne wyniki badań, w leczeniu kamicy nastąpi przełom. A w związku z pani sceptycyzmem co do leczenia farmakologicznego muszę dodać, że także te leki, są bardzo pomocne i ważne ze względu na to, że szybko rośnie liczba chorujących wśród młodych i bardzo młodych kobiet. Na nie leki to działają skutecznie.

- Jeżeli odłożymy na bok przyczyny środowiskowe, których na ogół nie jesteśmy w stanie wyeliminować, jak możemy we własnym zakresie zapobiegać kamicy?

- Nie jest to proste. Ogólnie wiadomo, że wzrost liczby zachorowań w ostatnich dziesięcioleciach wiąże się ze zbyt obfita dietą i stosowaniem pigułki antykoncepcyjnej. Jednakże unikanie tych zagrożeń nie daje gwarancji, że kamica nie wystąpi.

„Mówże, waćpan, ciszej nieco”...

cd. ze str. 1

Hałas tym bardziej przeszkadza, im łatwiej go uniknąć. Najbardziej dokuczliwi są więc hałaśliwi sąsiedzi. Nie można się do nich przystosować. Wiadomo, że organizm człowieka broni się przed hałasem, jak przed każdym innym rodzajem agresji. Podejmuje walkę, która jeśli zbyt długo trwa, może doprowadzić do całkowitego wyczerpania. Co prawda nie zdarza się, żeby ktoś umarł od hałasu, ale już dziś wiadomo, że nadmiar bodźców dźwiękowych może być przyczyną wielu zmian fizjologicznych, a przede wszystkim hormonalnych. Hałas nie tylko strzępi nam nerwy, ale źle wpływa na naszą psychikę. Sprawy, ze stajemy się niecierpliwi dla innych.

Nikt z nas nie może bezkarnie zbyt długo przebywać w hałasie, zwłaszcza przekraczającym poziom 65 decybeli, ale nie wszystkim grożą tak poważne uszkodzenia na zdrowiu. Wrażliwość na hałas jest sprawą bardzo indywidualną.

Okazuje się, że nawet dawka 100 decybeli - taki hałas powoduje motocykl bez tłumika lub pracujący młot pneumatyczny -

niektórzy z nas są w stanie przetrwać z przyjemnością i bez przykrychu. Taki właśnie hałas panuje w dyskotekach, które wcale nie narzekają na brak gości.

Z fizycznego punktu widzenia nie ma istotnej różnicy między dźwiękiem a hałasem, który można zdefiniować tylko w jeden jedyny sposób: jako dźwięki, które w naszym subiektywnym odczuciu są niepożądane lub nieprzyjemne. Dla jednych będzie to muzyka rockowa, dla innych ostatnia kompozycja Pendereckiego.

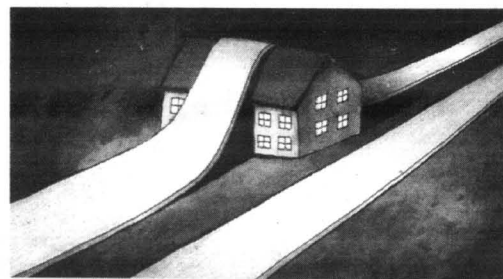
Jak zatem określić, że jest za głośno? Przecież prowadzi się w Polsce pomiary hałasu, i to od lat. Rada Ministrów ustaliła, że hałas na terenach najbardziej chronionych - w parkach krajoznawczych i uzdrowiskowych - nie może być większy niż 40 i 30 dB, a w centrach miast nie może przekraczać 60 decybeli w dzień i 50 dB w nocy. Ale przekracza.

Normy mówią o dopuszczalnym hałasie na zewnątrz, a przecież odbiorcą hałasu nie jest fasada domu, lecz człowiek - mówi dr Radosław Kucharski. Chodzi więc o to, czy ściany i okna stanowią rzeczywistą ochronę przed

atakami dźwięków. Normy są nagminnie przekraczane. I to bezkarnie. A więc: jak i gdzie interweniuować? Jeśli hałasy trapią nas wewnątrz budynku - za głośno pracuje winda, hydrofony, lokalne wentylatornie lub „warcza” rury - najpierw trzeba interweniuować u właściciela posesji, a jeśli to nie pomoże, prosić o pomoc Sanepid.

Dopuszczalny poziom hałasu wywołanego przez instalacje wewnątrz budynku określa norma budowlana. Wynosi on 25 dB nocą i 35 w ciągu dnia, a w przypadku przekroczenia grożą sankcje finansowe.

Gdy zaś w pokoju przez ścianę ktoś uczy się dzieł i noc gry na skrzypcach, można się zwrócić do Ligi Walki z Hałasem (stowarzyszenia mającego już kilka oddziałów terenowych), która może odpłatnie wykonać stosowną ekspertyzę, dającą podstawę do wystąpienia do sądu. Gdańscy działacze ligi pamiętają przypadek młodej dziewczyny, która chwycąc za fortepiano doprowadziła do skrajnego wyczerpania nerwowego sąsiadkę. Starsza pani zdecydowała się w końcu na proces i po dłuższym



czasie uzyskała stosowne orzeczenie.

W takich przypadkach można się powołać na art. 144 kodeksu cywilnego, który mówi, że dysponowanie własnością nie może naruszać prawa osób trzecich, ale trzeba się przygotować na długą i żmudną drogę. Brak nam, niestety, środków szybkiego reagowania.

Na hałaśliwe fabryki, warsztaty usługowe, arterie komunikacyjne, na wszystko co z zewnątrz atakuje nasze uszy i psychikę, należy złożyć skargę do Inspektoratu Ochrony Środowiska. Jeśli pomiar wykaże, że skarga jest uzasadniona, odpowiedni Urząd Wojewódzki wydaje decyzję o dopuszczalnej emisji hałasu, co stanowi podstawę do nałożenia

kary - za każdy „ponadnormatywny” decybel. Karę tę można zawiesić, jeśli sprawca przystąpi do wyciszenia obiektu.

Być może za jakiś czas coraz wyższa świadomość zagrożeń i coraz poważniej traktowane przepisy - od dawna obowiązujące w tym zakresie - wprowadzą więcej ciszy w nasze życie. Ale „odgórne” działania nie uwołnią nas od nadmiaru dźwięków, jeśli sami nie będziemy się bronić - na szczeblu gmin, a nawet „niżej” - wśród sąsiadów osiedla, z tego samego podwórka, klatki schodowej. „Mówże, waćpan, ciszej nieco” - można by popularyzować to fredrowskie powiedzonko, coraz bardziej aktualne.

Handel kobietami zyskał w Polsce miano zorganizowanej przestępczości

Od znajomych lub krewnych słyszą o ofertach pracy. Dobrze płatna, nie wymaga znajomości języka ani kwalifikacji. Wielu się powiodło. Wiele wstąpiło się powiedzieć prawdę. „Zycieliwi” zapewniają o rozległych kontaktach, dzięki którym wszystko będzie załatwione legalnie i bezpiecznie.

Ogłoszenia necą kontraktami tancerek, hostess, striptizerek, kelnerek. Agenci zapewniają pomoc w podróży i pożyczkę na początek. Ma być świetnie, ciekawie, wesoło i za duże pieniądze.

Wakacyjna praca na Zachodzie bywa szansą na zarobienie pieniędzy na naukę, zobaczenie świata, poznanie języka i ludzi.

Agencje matrymonialne oferują małżeństwa z cudzoziemcami. Bogatymi, bardziej cywilizowanymi niż nasi mężczyźni. Wystarczy kilka fotografii i na koszt „narzeczonego” można zobaczyć inny, wspaniały świat.

Tak się zaczyna. O tym, jak może się skończyć taka przygoda stara się uświadomić kobietom La Strada - Fundacja Przeciwności Handlowi Kobiectami. W minionym tygodniu fundacja rozpoczęła w całej Polsce kampanię informacyjno-prewencyjną, która ma na celu uświadomienie młodym kobietom zagrożeń, jakie może nieść za sobą z pozoru atrakcyjna praca za granicą, małżeństwo z cudzoziemcem. Kampania skierowana jest przede wszystkim do dziewcząt w wieku 15-20 lat, bo one najczęściej padają ofiarą przestępczego procederu.

- Nie walczyliśmy z prostytucją jako taką. Uważamy, że jeśli ktoś chce zarabiać pieniądze i robić karierę w ten sposób, to jego wybór. My walczyliśmy z prostytucją przymusową. Mamy klientki, które wyjeżdżając wiedziały, jaką pracę będą wykonywać, ale nie miały pojęcia, jakie będą warunki tej pracy - mówiła Joanna Garnier z fundacji La Strada, na ubiegłotygodniowym spotkaniu z dziennikarzami w Gdańsku.

Handel kobietami z Europy Środkowej osiągnął rozmiary epidemii na początku lat osiemdziesiątych. Handel kobietami w Polsce zyskał już charakter zorganizowanej przestępczości funkcjonującej na tych samych zasadach i posługującej się tymi samymi metodami, chociaż na mniejszą skalę, jak handel bronią, materiałami nuklearnymi, samochodami i narkotykami. Grupy przestępcze składające się z czterech lub pięciu handlarzy z powiązaniami na polsko - niemieckiej granicy są również czasami prowadzone jako działaność uboczna, przez wielkie międzynarodowe gangi. To właśnie

coraz bardziej zorganizowany charakter tego przestępstwa sprawia, że handlarze stają się coraz potężniejsi, a życie kobiet - ofiar, nawet po ich powrocie, coraz bardziej niebezpieczne i trudne.

Przypadki werbowania kobiet do pracy w domach publicznych za granicą notowane są w całej Polsce. Wybrzeże nie wyróżnia się tutaj ani na plus ani na minus. Nieco intensywniej proceder rozwija się na terenach przygranicznych, w miastach portowych - w miejscach bardziej otwartych na świat, gdzie obecność cudzoziemców jest czymś naturalnym. - Nie chcemy straszyć. Chcemy powiedzieć, co może się wydarzyć, jeśli decyzja o wyjeździe na Zachód nie będzie dokładnie przemyślana. Dwuletnie doświadczenie naszej fundacji wskazuje, że wiedza o warunkach pracy za granicą jest wśród większości młodych Polek zera - tłumaczyła Joanna Garnier.

Na Zachodzie są miliony bez-



ZANIM NIE JEST ZA PÓŹNO

mania na warunkach pracodawców może pochłonąć większość zarobków. Choroba czy wypadek urasta do dramatu. Szczęśliwie, jeśli wyjazd skończy się długami zaciągniętymi w polskiej placówce konsularnej.

Różnice kulturowe, nieznaną mość języka, izolacja towarzyska, niewiedza o prawach wy-

sprzedającymi kobiety do domów publicznych.

* Jeśli oferta wydaje ci się podejrzana (słynne „kelnerki bez znajomości języka do Holandii”), coś w niej niepokojącego (dziwne wysokie zarobki, podróż za darmo, wymagania dotyczące wieku), lepiej zrezygnować z wczasy i poszukać innej. Zanim

będą spokojni, a ty będziesz mieć poczucie bezpieczeństwa i oparcie na wypadek problemów.

A jeśli nie można swobodnie rozmawiać przez telefon?

* Wtedy pomocne może być hasło - jakiegokolwiek słowo, które znać będziesz ty i twoi bliscy. Jego wypowiedzenie zawierać będzie informację: „Mam kłopoty - potrzebuję pomocy”. Pomaga też zadawanie prostych pytań, na które można odpowiadać tak lub nie. Staraj się przekazać jak najwięcej informacji o miejscu swojego pobytu. Zarówno wtedy, jak podajesz hasło, jak i wtedy gdy nie odzywasz się przez dłuższy czas, twoja rodzina powinna ZAWIADOMIĆ POLICJĘ. Informacja zostanie przekazana dalej i do poszukiwani włączy się Interpol. Im szybciej się to stanie, tym większe szanse na sukces.

* Jeśli masz możliwość - w razie kłopotów takich jak utrata paszportu czy pieniędzy, zwróć się do konsulatu. Nie wierz ludziom mówiącym, że za zgubienie czy kradzież paszportu grozi kara więzenna. Pomoc konsulatu jest bezpłatna. Jeśli nie masz paszportu, otrzymasz dokument, na podstawie którego będziesz mogła wrócić do kraju. Konsulat może też udzielić pożyczki pieniężnej.

I pamiętaj - twój paszport należy do ciebie. Nikt nie ma prawa ci go odebrać i nikt, poza uprawnionymi do tego osobami (straż graniczna, policja, urzędnik konsulatu) nie ma prawa do niego zaglądać.

Małgorzata
Kupper - Mykowska

La Strada apeluje, aby w razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących przyszłego wyjazdu za granicę (do pracy, aby uczyć się języka, aby wyjść za mąż), skontaktować się z fundacją pod warszawskim numerem telefonu: (0 22) 628 99 99 - we wtorek w godz. 9.00- 21.00.

robotnych. Legalna praca wymaga specjalnej wizej. Zarobkowanie bez zezwolenia karane jest deportacją i długoletnim zakazem wyjazdu do większości krajów Unii Europejskiej.

Kto nie zna języka jest całkowicie zależny. Od pośredników i pracodawców, którzy stają się panami losu. Decydują o rodzaju pracy, zarobkach, kontaktach z ludźmi. Bywa, że zabierają paszporty, bilet powrotny, pieniądze. Nie znając języka, bez zezwolenia na pobyt i pracę trudno jest dochodzić sprawiedliwości.

Praca w zawodach „artystycznych” to często określenie na to, że kobiecie przypadnie rola prostytutki. „Bossowie” wymuszają ją na niej: przemocą, szantażem, odebraniem paszportu, kontaktem z najbliższymi. Na Zachodzie prostytucja to praca jak każda. Grozi za nią deportacja, często po upokarzającym dochodzeniu i pobycie w areszcie. Strach przed zemstą sutenierów towarzyszy kobietom długo po powrocie z kraju.

Marzenia i rzeczywistość to zupełnie inne filmy. Koszt utrzy-

kających ze ślubu z cudzoziemcem powodują, że kobieta ma mnóstwo problemów do pokonania. Często ją przerastających. Np. w Niemczech, prawo do stałego pobytu, można otrzymać dopiero po pięciu latach małżeństwa.

A co, jeśli zdecydowałaś się wyjechać?

* Przede wszystkim szukaj ofert pracy legalnej - korzystaj z usług agencji i biur sprawdzonych, działających przynajmniej kilka lat, posiadających zezwolenie na prowadzenie działalności tego typu i mogącym w każdej chwili przedstawić na to odpowiednie dokumenty. Jeśli praca ma być legalna, agencja powinna zadbać o zezwolenie, wizę i wszelkie konieczne ubezpieczenia (także zdrowotne). Przed wyjazdem powinna poznać nazwę (nazwisko) i adres przyszłego pracodawcy oraz warunki zatrudnienia. Bądź ostrożna w przyjmowaniu propozycji od nowych czy starych znajomych (np. ze szkoły podstawowej) - często to właśnie oni są pośrednikami

nie jest za późno.

A gdy decyzja o wyjeździe już zapadła?

* Nie wyruszaj bez adresu i numeru telefonu polskiej placówki konsularnej - właśnie ona ma obowiązek udzielić pomocy rodakowi w kłopotach. Pozostającym w kraju bliskim (rodzinie, przyjaciołom) przekaż jak najwięcej szczegółów na temat wyjazdu - datę przekroczenia granicy, nazwiska osób, z którymi jedziesz, adres i telefon pracodawcy. Dobrze będzie zostawić kserokopię paszportu i aktualne zdjęcie - na wypadek, gdyby konieczne okazało się poszukiwanie.

*Żądaj umowy na piśmie i po polsku. Nie podpisuj niczego bez zastanowienia. Jeśli zawarte w kontrakcie warunki ci nie odpowiadają, nie podpisuj albo negocjuj zmianę. Tylko kontrakt pisemny stanowi podstawę do ewentualnych roszczeń.

Postaraj się utrzymywać regularny kontakt z domem. Najlepiej umówić się na konkretny dzień i godzinę. I przestrzegaj tej umowy. Wówczas twoi bliscy

Do 30 kwietnia musimy rozliczyć się z fiskusem

TA SZARADA PIT SIĘ NAZYWA

Najczęściej martwimy się o to jak zrobić pieniądze. Inflacja wprawdzie maleje, choć w styczniu i lutym bieżącego roku była nadspodziewanie wysoka, ale ruchy cen są takie, że nawet zarabiając o kilkanaście procent więcej niż w roku poprzednim mamy kłopoty z docięgnięciem do „pierwszego”. W mojej spółdzielni mieszkaniowej w ciągu roku opłaty wzrosły o ponad 50 procent i nijak się ma to do 13-procentowej inflacji. Podobnie jest z cenami żywności w sklepach i na targowiskach, wystarczy przypomnieć sobie, ile przed rokiem kosztowały banany czy cytryny, ile kosztowały buty czy byle ubranie.

Mimo tych niewielkich refleksji do końca kwietnia każdego roku trzeba się rozliczyć z fiskusem za to, co zrobiliśmy w roku ubiegłym. Nie są to obciążenia małe. W Polsce data tzw. wolności podatkowej, czyli moment, od którego zaczynamy zarabiać „na siebie”, po spłaceniu wszystkich zobowiązań podatkowych i składek ZUS, przypada mniej więcej w połowie roku, co oznacza, że przez blisko pół roku pracujemy na potrzeby budżetu. W państwach o mniej scentralizowanych finansach taka data wypada znacznie wcześniej, niektórzy obywatelie pracują na potrzeby budżetu zaledwie trzy miesiące.

Na pocieszenie można jedynie dodać, że zdaniem również będących obecnie u władzy finansistów obciążenia podatkowe powinny maleć. Wielokrotnie przypomina o tym wicepremier i minister finansów Leszek Balcerowicz. Można więc mieć nadzieję, że zapoczątkowana przez poprzednią ekipę obniżka stóp podatkowych będzie w następnych latach kontynuowana.

ILE PŁACIMY ZA DOCHODY W 1997 ROKU?

Za dochody uzyskane w 1997 roku podatek płacimy w zależności od ich wysokości - dwadzieścia, trzydzieści dwa lub czterdzieści cztery procent. Jeżeli dochody nasze w roku ubiegłym były niższe niż 20 868 złotych, podatek wynosi 20 proc. podstawy obciążenia minus 278,20 zł. Przy dochodach w przedziale 20 868 - 41 736 zł podatek wynosi 3895,40 zł plus 32 proc. od nadwyżki dochodów ponad 20 868 zł. Przy dochodach powyżej 41 736 złotych zapłacimy 10 573,16 zł plus 44 proc. od nadwyżki ponad 41 736 zł. Takie są podstawowe zasady opodatkowania dochodów za 1997 rok.

Nie płacą, oczywiście, podatku osoby, które nie uzyskały w roku 1997 dochodów, nie płacą też ci, których dochody były niższe niż 1391 zł.

KTO NA JAKIM PIT

Problemom zadnych nie ma ten, kto uzyskał jedynie dochody w jednym miejscu pracy i zadeklarował, że chce by zakład pracy go rozliczał. Oczywiście osoba taka nie może korzystać z ulg i odliczeń. W podobnej sytuacji są też emeryci i renciści (również otrzymujący świadczenia rolnicze), za których rozliczeń z fiskusami może dokonać wypłacający świadczenia. I oni nie będą mogli dokonywać odliczeń od dochodu lub podatku, a także uzyskiwać pieniędzy z innych źródeł.

Wszyscy ci, którzy uzyskują dochody z kilku źródeł (np. praca na pół etatu w innym przedsiębiorstwie, prace zleczone, honoraria autorskie itp.), a także gdy chcą się rozliczyć wspólnie z małżonkiem lub samotnie wychowywanym dzieckiem oraz w przypadkach, gdy chcą skorzystać z ulg podatkowych, muszą rozliczyć się samodzielnie. Dotyczy to również emerytów i rencistów jeżeli dodatkowo zarabiają lub chcą skorzystać z ulg, ewentualnie opodatkować się wraz ze współmałżonkiem.

Większość osób korzystać będzie z nieskiego PIT 30 (dla osób rozliczających się samodzielnie), różowego PIT 31 (dla wspólnie rozliczających się małżonków) lub zielonego PIT 34 (dla osób samotnie wychowujących dzieci). Warunkiem korzystania z wymienionych PIT-ów jest w zasadzie nieprowadzenie działalności gospodarczej. Nie można też osiągać do-

chodów z najmu i dzierżawy ani dochodów zza granicy, a także rozliczać się wspólnie z osiagającymi dochody małoletnimi dziećmi. W takich przypadkach obowiązują inne PIT-y niż „podstawowe”: PIT 32, PIT 33 i PIT 35.

ZALĄCZNIKI INACZEJ NIŻ W ROKU UBIĘGŁYM

W zależności od rodzaju uzyskiwanych dochodów, wykorzystania ulg, sposobu rozliczania się, do wypełnienia PIT dochodzą załączniki. Większość osób będzie miała do czynienia z dwoma załącznikami: PIT O oraz PIT D. Na załączniku PIT O wykazuje się wydatki objęte ulgami podatkowymi (zarówno odliczonymi od dochodu, jak i od podatku) z wyjątkiem ulg mieszkaniowych. Na formularzu PIT D wykazuje się odliczenia mieszkaniowe. W roku ubiegłym odliczenia podatkowe umieszczano się w podstawowym formularzu. Teraz znajdują się one w załącznikach, tu będą sumowane i dopiero w takiej formie wpisujemy do podstawowego formularza.

Pozostałe sześć załączników dotyczy osób, które wypełniają PIT 32, PIT 33, lub PIT 35 (z reguły są to osoby, które prowadziły działalność gospodarczą). Warto, pobierając formularze PIT w urzędzie skarbowym, sprawdzić jakie załączniki mogą być potrzebne w tych przypadkach.

DOCHODY I ODLICZENIA

Podstawą do wpisania uzyskanych w 1997 roku dochodów są nadesłane pod adresem podatnika kopie formularzy od wszystkich pracodawców. Takie kopie, najczęściej listem poleconym, podatnicy powinni otrzymać do 15 marca. Jeżeli jednak nie otrzymaliśmy takiej kopii, na której podane są nasze przychody, koszty ich uzyskania, dochody i potrącone zaliczki na podatek, nie zwalnia nas to od rozliczenia z fiskusem.

Wypełniając pierwszą stronę naszego PIT - trzeba pamiętać o podaniu naszego Numeru Identyfikacji Podatkowej, aktualnych danych personalnych, adresu, a także adresu urzędu podatkowego.

Przed wypełnieniem formularza PIT O oraz PIT D, obejmujących nasze wydatki upowazniające do ulg, trzeba zgromadzić wszystkie rachunki z tymi wydatkami związane, a także sprawdzić jakie limity ulg nam przysługują. Rachunki na wydatki objęte ulgami, bądź umowy dotyczące np. ustanowienia renty, trzeba przechowywać do 5 lat, gdyż fiskus w tym czasie ma prawo skontrolować te dokumenty.

JAKIE SĄ LIMITY PODSTAWOWYCH ULG PODATKOWYCH?

Najwięcej podatników zapewne skorzysta z ulg mieszkaniowych. Wynoszą one:

* Przy budowie i kupnie nowego domu lub mieszkania - odliczenie od podatku 19 proc. wydatków, ale nie więcej niż 15 561 zł. Nie dotyczy to jednak kupna na wolnym rynku.

* Przy remoncie domu lub mieszkania - odliczenie od podatku 19 proc. wydatków, ale nie więcej niż 2457 zł przy remoncie domu lub 2047,50 zł przy remoncie mieszkania w ciągu trzech lat. Limit odliczenia powiększa się o 409,50 zł gdy remont obejmuje instalację gazową. Dolną granicą ulgi remontowej jest 245,70 zł.

Wydatki remontowe i budowlane muszą być udokumentowane faktu-

rami VAT.

* Od podatku można odliczyć 19 proc. wydatków na zakup 350 metrów kwadratowych działki.

* Do 15 561 zł można odjąć od dochodu do opodatkowania, jeżeli spłacało się w 1997 roku kredyt mieszkaniowy zaciągnięty przez spółdzielnię przed 31 maja 1992 roku.

* Od podatku można odliczyć 30 proc. wpłat do kasy mieszkaniowej, ale nie więcej niż 4914 zł.

* Od dochodu przed opodatkowaniem można odliczyć też wydatki na budowę mieszkania na wynajem. Mieszkań takich powinno być co najmniej pięć, a limit na każde z nich wynosi 81 900 zł.

Zapewne również dużo osób skorzysta z odliczeń od podatku z tytułu wydatków na prywatne leczenie. Ulgą taka wynosi 19 proc. rzeczywiste poniesionych wydatków na wizyty u prywatnych lekarzy, w szpitalach, wydatków za analizy w prywatnych i spółdzielczych laboratoriach, ale nie więcej niż 208,68 zł. Nie obejmuje lekarstw. Rocznie wydatki z tego tytułu nie mogą przekraczać 1098,32 zł.

Również 19 proc. poniesionych wydatków można odliczyć od podatku z tytułu wydatków na cele naukowe, zakup przyrządów i pomocy naukowych.

370 zł maksymalnie można odliczyć za naukę dziecka na wyższej uczelni. Tyle samo można odliczyć za koszty własnej nauki na wyższej uczelni, pod warunkiem, że nie ukończyło się 35 lat. Można też odliczyć 19 proc. wydatków za naukę dzieci w szkołach społecznych, nie więcej niż 626,04 zł na każde dziecko.

210,90 zł można odliczyć maksymalnie jako 19 proc. wydatków na zakup przyrządów i pomocy naukowych. Warunkiem jest praca etatowa i zawodowa przydatność nabytych przyrządów. Listę przyrządów, których nabycie objęte jest ulgą, ustaliło Ministerstwo Oświaty. Opublikowano ją w Dzienniku Ustaw nr 156 z 30 grudnia 1996 roku. Na liście znajdują się m.in. takie przyrządy jak: komputery i części do nich, dyktafony, przyrządy i wyroby optyczne, mikroskopy, przybory rysownicze i kreślarskie. Ulgą dotyczy również zakup literatury fachowej i programów komputerowych. Wydatki na ten cel muszą być potwierdzone rachunkami.

Prawo do ulgi i odliczenia wydatków od dochodu przed opodatkowaniem mają też osoby, które dokonały darowizny na cele charytatywne dla instytucji, bądź ustanowiły prywatne renty dla osób indywidualnych. Wydatki na te cele muszą być udokumentowane.

DOPLATA CZY ZWROT PODATKU?

Jeżeli mamy zsumowane nasze dochody, odejmujemy od nich kwoty wydatków odliczanych od dochodu i obliczamy podatek. Od tak wyliczonego podatku odejmujemy kwoty wynikające z wydatków objętych ulgą odliczoną od podatku. Otrzymujemy w ten sposób wielkość podatku należnego.

Podatek należy porównywać z sumą zaliczek jakie zostały nam potrącone. Jeżeli podatek należy jest mniejszy, możemy oczekiwać od fiskusa zwrotu nadpłaconej kwoty. Jeżeli jest odwrotnie - musimy dopłacić to co się fiskusowi należy.

Zeznanie podatkowe należy złożyć do 30 kwietnia. Można to zrobić osobiście, można wysłać bezpłatnie pocztą.

Jacek Mach

**Najdłuższa wojna
dużych z małymi**

cd. ze str. 3

Kiedyś działały wojewódzkie zespoły ds. profilaktyki i zwalczania przestępczości, w skład którego wchodził: komendant wojewódzkiej policji, sędzia wojewódzki i kurator oświaty. Teraz - jeśli pozostały - przejawiają minimalne zainteresowanie problemami wychowania.

- Idealny model współpracy to taki, w którym pracę z młodym człowiekiem i jego rodziną zaczyna się w szkole. Jeśli nie daje sobie rady pedagog, to zgłasza się z problemem do poradni psychologiczno-pedagogicznej. Gdy ta wyczerpie swoje możliwości, kieruje sprawę do zespołu, w którego skład wchodzi przedstawiciel policji, opieki społecznej, wymiaru sprawiedliwości i oświaty. I każdy z nich proponuje, co może zrobić w konkretnej sytuacji - nie tyle z przekonaniem, co niemal wyłącznie z obowiązku, co niemożliwym jest z obowiązku twierdzi pracowniczka Centrum Metodycznej Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej MEN.

W Polsce funkcjonuje 8 Młodzieżowych Ośrodków Socjoterapii i 47 Młodzieżowych Ośrodków Wychowawczych. Placówki te prowadzone są przez resort edukacji.

- Do pierwszych trafiają dzieci, które mają problemy z przystosowaniem się do otoczenia. Młodzieżowe Ośrodki Wychowawcze przeznaczone są dla młodzieży zagrożonej demoralizacją oraz dla tej, która już weszła w konflikt z prawem. Podopieczni przebywają w nich 24 godziny na dobę. Potem przetrzucają się już tylko poprawczak - smuci się trochę obłudnie inny urzędnik MEN.

O, pardon! - proszę urzędników od wychowania. Teraz przed zamknięciem małolata w poprawczaku - jeśli nie zrobią na nim wrażenia drętwe gadki - można go jeszcze zamknąć w izbie wtrzyżeń, jeśli napotoczy się dorosłym po godz. 22.00...

Tych „najgorszych” polski prawnik postanowił potem - jak już nieletni zadrze z prawem - brać pod nadzór kuratora sądowego. Tymczasem i tu planą prośbę dorosłych. Kuratorów jest i zawsze było za mało. 1622 kuratorów zawodowych i 9800 kuratorów społecznych bezpośrednim nadzorem obejmowało w ubiegłym roku blisko 140 tysięcy osób. Ogólna kontrola dotyczyła blisko 300 tysięcy osób. Kurator zawodowy prowadził więc naraz średnio 173 sprawy ogólne i 86 nadzorów. Mimo reformy kuratel sądowej, polegającej na przejściu z systemu społecznikowskiego na zawodowy, nadal brakuje 2000 etatów. Średnia wysokość zarobków kuratora, razem z nagrodami, wyniosła w ubiegłym roku 754 złote brutto. W tym zawodzie nie ma dodatków za godziny nadliczbowe.

- Właściwie nie mam co zaproponować młodemu człowiekowi, który wszedł w konflikt z prawem. Nie mogę go zaprowadzić do ogniska Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Są tam osoby z odpowiednim przygotowaniem zawodowym, ale ryzyko, że taki młody człowiek wpłynie negatywnie na pozostałych jest znaczne - mówi Andrzej Martusiewicz, prezes Stowarzyszenia Kuratorów w Polsce.

W Polsce istnieje zaledwie 207 Kuratorskich Ośrodków Pracy z Młodzieżą. W ubiegłym roku korzystało z organizowanych w nich zajęć 3800 dzieci. Potrzeby są dziesięciokrotnie większe.

- Niestety wiele instytucji, które powinny z nami współpracować nie robi tego. Brak jest spójnego programu działań w zakresie profilaktyki pomiędzy resortem zdrowia, edukacji, policji i wymiarem sprawiedliwości - mówi Andrzej Martusiewicz.

S.G.

Finał przed nami

Wkrótce finał Ogólnopolskiego Konkursu na Grudziądzki Sezon Teatralny. W trakcie przeglądu finałowych spektakli zaprezentuje się siedem teatrów.

Jury zakwalifikowało do konkursu: Olsztyński Teatr Lalek, Stowarzyszenie Teatr Dialog z Krakowa, Studium Sztuki Filmowej i Techniki Telewizyjnych z Torunia, Studio Teatr-Test z Warszawy, Śląski Teatr Tańca z Bytomia, Teatr Scena 96 z Warszawy oraz Wielki Teatrzyk Świata z Białegostoku.

Jury tworzyć będą między innymi: Bożena Sawicka (Departament Sztuki Ministerstwa Kultury i Sztuki), Witold Dembicki (wiceprezes Związku Artystów Scen Polskich), Krzysztof Tenorowicz (przewodniczący Komisji Kultury Związku Miast Polskich), Maciej Nowak (dyrektor Centrum Edukacji Teatralnej w Gdańsku), Marian Półtoranos (reżyser).

Nowa, obowiązująca od stycznia br., ustawa o odpadach nakłada na każdą firmę obowiązek wykonania bilansu wytwarzanych odpadów i uzyskanie zgody lokalnych władz na sposób ich wykorzystania i unieszkodliwiania.

NIE SZKODZIĆ ŚRODOWISKU

Bardzo ważnym problemem staje się zbieranie surowców wtórnych, jakim i są np. zużyte oleje, zlewki naftowe oraz inne odpady ropopochodne.

W krajach Europy Zachodniej odzyskuje się już 60 proc. zużytego oleju. W niektórych naszych województwach również, choćby w plockim. Niestety, gdańskie województwo, jak na razie nie może poszczycić się takim wynikiem. Odzyskiwanie surowców wtórnych powinno leżeć w gestii każdego mieszkańca, użytkownika samochodu, autobusu czy motocykla.

Na terenie

Pomorza Gdańskiego nie ma w ogóle zakładów zajmujących się regeneracją przetworzonych olejów smarnych lub przemysłowych pochodzenia naftowego (mineralnego). Poza CPN, „Cova” Sp. z o.o. w Tczewie, wchodząca w skład grupy kapitałowej „Grupa Gecon Capital”, dysponuje wyspecjalizowanym systemem zbierania odpadów na potrzeby Rafinerii Jedlicze.

Są to odpady

I i II kategorii szkodliwości, które pozostawione same sobie lub porzucone (w lasach, rowach, łakach, wodzie) - często grożą wręcz katastrofą ekologiczną, a zawsze skażeniem chemicznym. - Mineralny olej przetwarzany jest to każdy olej, który stał się nieprzydatny do dalszego stosowania zgodnie z jego właściwym przeznaczeniem, a w szczególności oleje silnikowe, przekładniowe, maszynowe, turbinowe, hydrauliczne, sprężarkowe, transformatorowe i elektroizolacyjne - mówi **Marek Kowalski**, właściciel „Covy”. - Rozlewany na ziemię olej przetwarzany wnika w nią głęboko, powodując zatrucie warstwy ziemi, skażenie wód gruntowych, migrację poprzez wody podskórne i ciekły wodne do rzek i zbiorników wodnych. Jeden kilogram oleju czyni niezdadnym do picia 5 mln litrów wody. Jeden kilogram oleju pokrywa cienką warstwę 1 km kw. powierzchni wody utrudniając utlenianie, a w konsekwencji śmierć setek żywych organizmów.

cd. na str. 8

Bank Gdański chce LOT

Jak już informowaliśmy, BIG Bank Gdański jest jedną z kilku firm, które zgłosiły chęć podjęcia się roli doradcy prywatyzacyjnego PLL LOT.

LOT jest niewątpliwie apetycznym kąskiem do sprywatyzowania. Aktualnie posiada wcale nowoczesną flotę 28 samolotów, w skład której wchodzi m.in. 20 boeingów 767 i 737. Od kilku lat wyniki gospodarcze wskazują na regularnie rosnące zyski, ale też

stosunkowo niewielkie straty, które jednak fachowcy oceniają jako „strategiczne” mające za chęć do przyspieszenia procesu prywatyzacyjnego.

LOT obsługuje połączenia z 53 miastami w 39 krajach, mając zawarte sześć umów code-share: z Air France, Alitlią, American Airlines, Austrian Airlines, Lufthansą, Finnair. Podpisany jest list intencji m.in. w sprawie zawarcia umowy code-share z British Airways.

Pożyczka nie uzyskanie

Wielu menedżerów mylnie sądzi, że spółka akcyjna może wypożyczyć samochód, zamierzając przeznaczyć go na pojazd służbowy dla - na przykład - jednego z członków rady nadzorczej. To znaczy może, ale poniesiony wydatek nie będzie mógł być zaliczony do kosztów uzyskania przychodów spółki.

W powyższej sprawie wypowiedział się Sąd Administracyjny,

który stwierdził, że koszt wynajęcia samochodu i postawienie tego samochodu do dyspozycji przewodniczącego rady nadzorczej nie mieści się w normalnych kosztach funkcjonowania spółki, o których mowa w art. 15 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych oraz o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania.

Krewny też pracownik

Najnowsze przepisy nie stawiają już jakichkolwiek przeszkód, aby - na ogólnych zasadach - zatrudnić w charakterze pełnoprawnego pracownika krewnego osoby prowadzącej działalność gospodarczą. Nie istnieją też przeciwwskazania w realizacji przepisów o ubezpieczeniu społecznym dotyczących tego pracowni-

ka, a pracodawca ma obowiązek - jako płatnik - pobierać zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych.

Zarówno wynagrodzenie pracownika - krewnego, jak i zaliczki na podatek od osób fizycznych oraz składki na ubezpieczenie społeczne będą stanowiły w firmie koszt uzyskania przychodu.

MAMY SZANSE

Na temat najbliższych perspektyw regionu gdańskiego mówią: **Ryszard Ferworm** - prezes Centromoru SA, **Robert Butzke** - prezes ABB Zamech Ltd, **Edward Lipski** - prezes Elektromontażu Gdańsk SA, **Zbigniew Canowiecki** - prezydent Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej oraz **Zbigniew Wojciechowski** z GPRD SA.

RYSZARD FERWORN:



Patrząc przez pryzmat gospodarki morskiej, możliwości gospodarcze regionu są nieograniczone. Jej potrzeby przenikają do wszystkich dziedzin. Jest pewien podział. Gdańsk to przede wszystkim porty, Gdynia, to rybołówstwo dalekomorskie. Jest jeszcze Żegluga. Każda z tych dziedzin posiada jeszcze infrastrukturę, np. szkolnictwo, każda wymaga odrębnych programów rozwojowych, ale równocześnie skordynowanych. Jest to ogromny obszar działalności gospodarczej.

Program rozwoju gospodarki morskiej trzeba budować oddolnie, co oznacza, że uczestniczyć w tym powinny wszystkie firmy, wszystkie organizacje i stowarzyszenia, jak np. Związek Armatorów Polskich, czy Stowarzyszenie Lobbingu Rozwoju Pomorza, Związek Rybaków itd.

Jak koordynować te działania? To jest rolą samorządu gospodarczego. Należy budować program rozwoju od razu całej gospodarki.

Nie zgadzam się z twierdzeniem, że jesteśmy zbyt słabi zarówno lokalnie, jak i w skali kraju, że nie poradzimy sobie z takim programem, jak rozwój gospodarki morskiej czy innych dziedzin. Są przykłady, że jeśli jest właściwy kierunek i możliwość złapania oddechu przez firmę, osiągnięcie przynajmniej poziomu zero plus w wynikach, to pozyskanie nawet przez polskie banki znacznego kapitału jest możliwe. Przykładem może być Stocznia Gdynia.

Kapitał pojawi się zawsze, jeśli będzie szansa na zyski. Problem rodzi się wówczas, jeśli ten kapitał pojawia się, by istnieć kosztem interesów lokalnych firm. Tak, jak to ma choćby miejsce z supermarketami, które niszczą miejscowych kupców.

Na kwestię prywatyzacji należy spojrzeć w kontekście czekających nas przemian, związanych z wejściem do Unii Europejskiej. Firmy, które nie zdążą się sprywatyzować, bo to jest pierwszy etap prywatyzacji, znajdują się na przegranej pozycji. Trzeba pa-

miętać, że konsekwencje wejścia do Europy są daleko idące. Mając świadomość, że to przyszłowiowe wejście do Europy będzie w rzeczywistości zderzeniem się dwóch światów o odmiennej kulturze technicznej i jakościowej oraz odmiennej mentalności społeczeństwa, możemy - bez wla-

ROBERT BUTZKE



ściwego przygotowania się do tego wejścia - znaleźć się na przegranej. Dość szybko możemy ulec bezwzględnej walce konkurencyjnej w kierunku podniesienia technologiczności firm. Bez restrukturyzacji, która jest w wielu firmach blokowana, czy to przez związki zawodowe, czy przez rozproszenie decyzji, nie ma mowy o sprostaniu konkurencji. I to jest bardzo istotna sprawa. Następną kwestią, to ocena aktualnego statusu, dotyczącego regionu, w naszym wypadku pomorskiego. Chodzi o ocenę, na ile ten region jest atrakcyjny.

Oprócz prywatyzacji i restrukturyzacji konieczne jest wprowadzenie procedur zarządzania zgodnych ze światowymi normami w zakresie jakości i ekologii. W przeciwnym wypadku nie będziemy konkurencyjni. Wówczas, gdy wejdziemy do Unii i „kurty-na” ekonomiczna otworzy się, to będzie za późno na porządkowanie wewnętrznych spraw.

EDWARD LIPSKI:



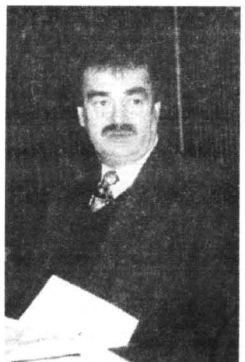
Wszystkie firmy, które sprywatyzowały się, niezależnie czy przy pomocy kapitału zagranicz-

nego, czy krajowego, cechuje wysoka dynamika rozwoju gospodarczego. Mamy więc dobre przykłady, dobre doświadczenia i dalsza prywatyzacja jest konieczna. Są oczywiście i bardzo dobre firmy państwowe, wymienię choćby Rafinerię Gdańską, ale jest to specyficzny sektor gospodarki.

Jeśli chodzi o atrakcyjność naszego regionu, to znajdujemy się w czołówce, gdzieś na drugim, trzecim miejscu w kraju. Kto jaki kapitał pozyska, zależy od potrzeb i operatywności.

Niepokoje mnie jednak wyższe tempo lokowania kapitału w handel, w supergigamarkety, niż w produkcję. Już na dzisiaj można stwierdzić, że gdański potencjał produkcyjny nie jest wykorzystany, powiedziałbym, że w budownictwie w 70 proc., a w gospodarce morskiej w 50 proc.

ZBIGNIEW CANOWIECKI:



Zapaść przemysłu okrętowego, która miała miejsce przez kilka lat, tak tragiczna dla całego regionu, spowodowała jednak odwrócenie złej sytuacji wynikającej z monokultury gospodarczej. Przedsiębiorstwa, które kooperowały z przemysłem stocznym i z tego wyłącznie utrzymywały się, musiały poszukać nowego miejsca na rynku. Znalazły je i obecnie są liczącymi się producentami czy usługowcami na rzecz innych branż. Firmy te poszukiwały odbiorców nie tylko w kraju, ale i za granicą, co z kolei zmusiło je do podnoszenia poziomu jakości, zdobywania certyfikatów, które umiędzynarodowiają ich pozycję.

I właśnie teraz jest czas, by rozpocząć tworzenie bardzo silych struktur regionalnych. Chodzi o to, by powstawały holdingi, aby zgodnie z kodeksem handlowym większe firmy łączyły się z mniejszymi, by następowała kumulacja kapitału. Już są tego przykłady, chociażby Gdańska Stocznia Remontowa, która kupiła POLAM-REM, i PBUCH, pozwoliła tamtym przedsiębiorstwom wyjść na prostą, a równocześnie stworzyła sobie zaplecze produkcyjne i kooperacyjne, które da możliwości rozwojowe.

cd. na str. 8

Nie szkodzić środowisku

cd. ze str. 7

Niekontrolowane spalanie oleju przetworzonego powoduje emisję do atmosfery szeregu szkodliwych, toksycznych związków chemicznych, takich jak: związki metali ciężkich, związki fosforu i siarki, chlorowcopodobne i inne. Spalenie 1000 kg oleju przetworzonego powoduje emisję do atmosfery 10 kg szkodliwych dla środowiska związków.

W skali roku

grupa „Gecon Capital” skupuje około 3 tys. ton olejów przetworzonych, z tego tczewskich zakład 1 tys. ton, oczyszcza go i już jako surowiec transportuje do Rafinerii Jedlicze, która go następnie regeneruje. Zaś ścieki z tej produkcji wywożone są do dwóch gdańskich oczyszczalni ścieków przemysłowych „Port-Service” w Porcie Północnym i „Comal” na terenie gdańskiej Stoczni Północnej. Natomiast odpady stałe są utylizowane (zwęglane) w wielozadaniowym utylizatorze odpadów. Ponadto baza wyposażona jest w biologiczną oczyszczalnię ścieków, laboratorium, plac składowy na odpady, które po zgromadzeniu wywożone są na wyspisko odpadów przemysłowych w Szadółkach, system wiórków i filtrów oczyszczających, pomp i rurociągów transportowych, utylizatory resztek odpadów ropopochodnych, awaryjny basen betonowy. „Cova” wyposażona jest w system monitoringu, który na bieżąco bada stan wód gruntowych wokół zakładu. Wszelkie zabezpieczenia są zgodne z aktualnymi przepisami ochrony środowiska. Co pół roku zakład poddawany jest rutynowym kontrolom przeprowadzanych przez rzeczoznawców (z listy Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa), Przedsiębiorstwa Usługowo-Produkcyjnego „Orbital” z Gdańska.

Ostatnia kontrola jaką przeprowadzono latem ub. roku nie wykazała skażeń ani wody, ani gleby.

- Poza tymi kontrolami raz do roku mamy także badanie emisji zanieczyszczeń emitowanych z dwóch pieców (jeden jest węglowy, drugi - olejowy) jakie posiada zakład - mówi Ryszard Krużyński, kierownik „Covy” w Tczewie. Ostatnia kontrola Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska nie stwierdziła żad-

nych nieprawidłowości. Wyznaczono jedynie termin kolejnego badania, które ma być wiosną tego roku. Jesienią tego roku wymienimy piec węglowy na olejowy.

Działalność „Covy”

polegająca na odzyskiwaniu paliwa z odpadów pochodzących z tczewskich, a także trójmiejskich firm wpływa na poprawę stanu środowiska nie tylko Tczewa, ale także województwa gdańskiego, koncentrując problem z zagospodarowaniem odpadów na jednym, odpowiednio zabezpieczonym miejscu.

„Cova” posiada sieć przedstawicieli w województwie gdańskim, elbląskim, toruńskim i bydgoskim, więc teren działania spółki znacznie się rozszerzył, gdyż jest odbiorcą i kontrahentem ponad 160 firm z terenu wymienionych województw.

Urszula Niewiarowska

MAMY SZANSE

cd. ze str. 7

To akurat przykład działania firmy skarbu państwa, bo nie chciałem zaczynać od siebie (Z. Canowiecki jest też prezesem zarządu holdingu Centrostal SA - przyp. red.). Otóż kupiliśmy aż sześć firm, umożliwiłymi ich rozwój i wszystkie dzisiaj generują zyski, mają pozycję na rynku. Niewiele im było trzeba, trochę kapitału polskiego, troszeczkę pchnięcia w rozwój, restrukturyzacji, zmiany struktury własności. I teraz nie są już martwe budynki. Jest produkcja znajdująca zbył.

Obserwuje się w Warszawie to, czego jej zazdrościmy, budowanie wielkich biurów zachodnich przedstawicielstw firm. Nie buduje się natomiast fabryk o wysokiej technologii, bo ten etap dopiero się zbliża. I stąd niezwykle ważne lobbowanie naszego regionu właśnie w Warszawie.

Namawiam i władze regionalne, i wojewodę, i prezydentów miast do utworzenia na terenie Warszawy biura, które w sposób profesjonalny organizowałoby wszelkiego rodzaju spotkania,

konferencje prasowe, prezentacje naszego regionu. Właśnie w Warszawie, bo wkrótce lokujące się tam zagraniczne biura dostaną zadanie ze swoich central szukania terenów i możliwości inwestowania na budowę wszelkiego rodzaju fabryk i montowni. Będą penetrować teren, a my mamy jedyną w Polsce szansę.

ZBIGNIEW
WOJCIECHOWSKI:



Na Wybrzeżu, gdzie morze stanowi atrakcję dla mieszkańców naszego kraju, a także

Czech i Słowacji, trzeba budować baseny z wodą morską oczyszczoną od niepożądanych naleciałości, które umożliwiłyby korzystanie z kąpielni. Chyba takie zamiany ma Sopot, ale i Gdańsk mógłby pomyśleć. Jeśli baza turystyczna byłaby dobrze rozwijana i wspierana przez władze, to mogłoby to być znaczące źródło dochodu, wspierające gospodarkę regionu. Tu można polskimi rękoma i niewielkim kapitałem bardzo wiele zdziałać.

Oczywiście, że turystyka jest związana z drogami, a więc i autostradą. Bez wygodnych powiązań komunikacyjnych nie doczekamy się masowego najazdu gości.

Na naszym kierunku, gdzie ruch jest trochę mniejszy, w budowie autostrady musi być zagwarantowany współdział państwa, i takie są deklaracje rządu.

Konkurencja z Zachodem w budowie dróg i mostów jest pierwszą, której myślimy zaznali w Polsce sposób niezwykle drastyczny. To nie my idziemy do Europy, a Europa weszła do nas z butami. Polskie firmy średnie, bo przecież i w tej branży dużych nie ma, nie są w stanie o własnych siłach sprostać konkurencji z silnymi koncernami.

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA



PRODUCENT
OKIEN I DRZWI
z PCW I AL

14-200 IŁAWA
KOPERNIKA 6
☎ (0-88) 48-20-51

POMIARY, PRODUKCJA,
SPRZEDAŻ, MONTAŻ



83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 682-37-31

STOLARKA ALUMINIOWA

okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe

pomiary, wykonanie, montaż

OKNA

MAHONIOWE I SOSNOWE

Klejone 3-warstwowo,
z okuciami polskimi i niemieckimi,
impregnowane i malowane na gotowo,
szyby termofloat CLIMAPLUS N 1,6,
termookapnik niemieckiej firmy Bug,
uszczelki niemieckich firm Brüggmann
oraz Deventer

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
57-220 ZIĘBICE
ul. Przemysłowa 40B
tel. (074) 154-553

URZĘDOWSKI

**MAGAZYN GDYNIA, ul. Jana z Kolna 24/26 IIIp.
tel./fax 661-53-59**

Rośliny chcą jeść!

Właściwa uprawa roślin polega, przede wszystkim, na zaspokajaniu ich pragnienia i głodu. Jeśli będziemy tego przestrzegać, rośliny odwdzięczą się nam pięknym wyglądem i bujnym wzrostem. Jak każdy żywy organizm potrzebują do życia zarówno makro-, jak i mikroelementy. Pierwsze, zużywane w znacznych ilościach, to azot, fosfor i potas, a także magnez i wapń. Pozostałe pierwiastki, takie jak: żelazo, miedź, mangan, molibden, siarka, cynk, chlor i bor, pomimo że wykorzystywane są w śladowych ilościach, również są niezbędne do prawidłowego wzrostu. Wymienione składniki

dostarczane są roślinie w postaci nawozów organicznych lub mineralnych. Organiczne, takie jak: kompost, obornik, kurzak i guano, są kompletną odżywką jednocześnie wolno działającą (muszą najpierw ulec mineralizacji w glebie), a więc bezpieczną dla roślin. Jednak nawożenie nimi roślin doniczkowych jest dosyć kłopotliwe, dlatego częściej stosuje się tzw. Biohumus, czyli substancje organiczne przetworzone przez dżdżownice (pisaliśmy o tym w numerze 8/97). Wygodniejsze w użyciu są nawozy mineralne: jedno-, dwu- lub wieloskładnikowe. Oferowane są zarówno w formie stałej, jako proszki, granulaty,

cd. na str. 12



SŁUP... NIE WYROK

W starych, nietypowych wnętrzach, najczęściej adaptowanych po raz pierwszy na mieszkanie, nierzadko odkrywano niespodziewane przeszkody, które - w pierwszym odruchu - jesteśmy nawet skłonni uznać za całkowite przekreślenie naszych

planów co do wykorzystania i przeznaczenia odzyskiwanych pomieszczeń.

Bo też zdarza się, że wbrew temu, o czym nas zapewnił poprzedni właściciel, raptem może okazać się, iż na przykład nie da się zlikwidować niektórych ścian czy słupów, bo okazują się kon-

strukcją nośną, albo kryjącą nie dające się przelożyć instalacje przemysłowe.

Co robić w obliczu takich niespodzianek? Na pewno - nie zalamywać się i być zdolnym nawet do zmiany pierwotnej koncepcji zagospodarowania określonego pomieszczenia. Po drugie - nie starajmy się rozpaczać i uparcie „ukryć” grubych filarów czy przeseł, ani maskować ich doraźnymi sposobami. Takie „zamaskowane” filary będą od razu postrzegane jako przedmiot tej naszej rozpacz, a dla nas samych mogą stać się nieustającym źródłem stresów.

Jedyna rada - pogodzić się z zawałdogrami, starając się po prostu wykorzystać je funkcjonalnie w sposób jak najbardziej naturalny, choćby stanowiły centralny obiekt naszego mieszkania.

Na przykład - w roli bufetu. Umocowany między i wokół filarów szeroki blat może efektywnie podzielić całe pomieszczenie na dwie różne części. Obie - dajmy na to - wypoczynkowe: jedną, w której siedząc na miękkich kanapach, ogląda się program telewizyjny lub słucha muzyki, i drugą, gdzie gawędzi się przy kominku, siedząc na poduszkach rozłożonych na niskim podeście. W tym samym pomieszczeniu znajduje się również część jadalna, a w niej krzesła i rozkładany stół.

Całe wnętrze zawdzięcza swój szczególny nastrój nie tylko praktycznemu podziałowi na części o określonym przeznaczeniu, ale również umiejętnemu zestawieniu białych nowoczesnych sprzętów ze starymi meblami stylowymi.

cd. na str.10

Danlux



duńska technologia

OKNA I DRZWI

pomiary / transport / montaż

* u nas 5 lat gwarancji

Informacja o sprzedaży
tel. (069) 136-93-13 wew. 33,
136-92-66 wew. 34

03/VAT

**HURTOWA SPRZEDAŻ CZĘŚCI DO ROLET
ANTYWŁAMANIOWYCH I ZEWNĘTRZNYCH**

Firmy **HEROAL**

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
FIRMY USŁUGOWE

POLSKA - HURTOWNIA ELEMENTÓW DO ROLET
SKÓRCZ - WYBUDOWANIE WIELBRANDOWSKIE
tel. (069) 182-43-66 wew. 23

260033



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA sp. z o.o.

DACH - DEK

83 - 000 Pruszcz Gdański, ul. Łukasiewicza 2
tel./fax 682-35-59, 682-22-51 wew. 224
090 503890, 0602 220629

OFERUJE PAŃSTWU POKRYCIA DACHOWE
RENOMOWANYCH FIRM KRAJOWYCH
I ZAGRANICZNYCH
W NAJSZERSZYM WYBORZE

⇨ Dachówki ceramiczne
⇨ Dachówki cementowe
⇨ Gąsiorzy do dachówek
i pełen zestaw asortymentów
⇨ Elementy wentylujące
pokrycie dachowe
⇨ Folie dachowe
(zastępujące deski i papę)

⇨ Bitumiczne płyty faliste
⇨ Okna i wylazy dachowe
⇨ Okna standardowe
⇨ Rynny PVC
⇨ Schody strychowe
⇨ Środki do konserwacji
pokryć dachowych

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

pn.-pt. 8.00-17.00
sobota 9.00-13.00

SŁUP... NIE WYROK

cd. ze str. 9

W tym samym mieszkaniu - po wyburzeniu ścian pomiędzy kuchnią a pokojem - pozostał jeden słup nośny. Wykorzystano go jako integralną część baru. Do dwóch boków słupa dobudowano dwa murki jednakowej długości i wysokości - 110 cm, których białe płyty mają szerokość równą szerokości słupa (40 cm każdy). Na murkach przybito szerokie deski, a blat baru i ścianę kuchni wyłożono taką samą terakotą. Nad bokiem baru, który przysłania kuchnię, zawieszono (pod sufitem) półkę na rośliny doniczkowe.

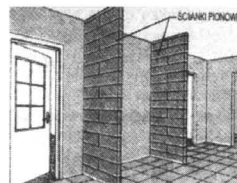
Jest zresztą jeszcze inny sposób na wkomponowanie nawet najkoszniejszych filarów w

pomysłowe, efektowne i funkcjonalne wnętrza. Swego czasu wspominaliśmy już o nim na naszych łamach. Chodzi - po prostu - o... murowane meble, które poprzez zastosowanie podobnych materiałów budowlanych mogą utrafić dokładnie w ten sam „styl”, jaki reprezentuje nasza zawałidroga. Dobudowując (np. z cegieł) mniejsze czy większe wnęki, wzbogacić się możemy o miejsce na telewizor, radio, głośniki, zamykane i otwarte półki i szafeczki, barek, a nawet kominiek. I wszystko to coraz bardziej neutralizować będzie szpetotę filaru, który z rzeczy niepotrzebnej stanie się ważnym elementem jednolitej, praktycznej i efektownej całości.



Ścianki dzielące z płytek

Z płytek betonu komórkowego systemu Ytong możemy wybudować wąską ściankę dzielącą. Na rysunku widać dwie boczne ścianki w przedpokoju. Po wykończeniu tynkiem lub płytami gipsowo-kartonowymi można w nich zamontować przesuwne drzwi z płyt drewnopochodnych i zbudować w ten sposób prostą, ale wygodną szafę ubraniową.



**Biuro
Reklamy i Ogłoszeń**
Wydawnictwa Pomorskiego
zaprasza
Tczew, ul. Gdańska 32
tel. (069) 31 46 41

**PARKIET
MOZAIKA**
- dąb, buk, jesion
Tarcica SOSNOWA
- sucha
Producent:
tel. (089) 85 61 10, 85 65 03

KÄRCHER
OFERUJEMY UNIERSALNE URZĄDZENIA FIRMY KÄRCHER
DLA PRZEMYSŁOWYCH I DOMOWYCH ZASTOSOWAŃ

- zimno- i gorącowodne agregaty ciśnieniowe,
- odkurzacze przemysłowe,
- wielofunkcyjne odkurzacze piorące,
- maszyny szorująco-odsysające,
- urządzenia zamiatające,
- myjnie samochodowe-montaż, serwis

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska na targach „Gdańska Wiosna Budowlana w hali nr 04”
F.H.U. **BH** Barbara Hucińska, Autoryzowany dealer firmy KÄRCHER, 80-309 Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 481 (BIMET), tel. 552 50 11 wew. 288, 289, fax 552 12 89, godz. otwarcia 8.00-16.00, sobota 8.00-15.00

PROponujemy PAŃSTWU:

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

UBEZPIECZENIE MIENIA OD OGNIA I INNYCH ZDARZEŃ LOSOWYCH

Umowa ubezpieczenia dotyczy mienia będącego własnością lub pozostającego w posiadaniu ubezpieczającego. Przedmiotem ubezpieczenia są: budynki i budowle, maszyny i urządzenia, wyposażenie, środki obrotowe, nakłady inwestycyjne oraz mienie prywatne pracowników. Podstawowy zakres ubezpieczenia obejmuje: pożar, bezpośrednie uderzenie pioruna, wybuch, upadek statku powietrznego.

Powyzszy zakres podstawowy można rozszerzyć o inne zdarzenia losowe np. huragan, deszcz nawalny, wydostawanie się wody z urządzeń wodno-kanalizacyjnych lub technologicznych itp.

UBEZPIECZENIE MIENIA OD KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM I RABUNKU

Umowa ubezpieczenia dotyczy mienia będącego własnością lub pozostającego w posiadaniu ubezpieczającego. Przedmiotem ubezpieczenia są: towary i surowce, urządzenia i wyposażenie oraz wartości pieniężne, czeki, waleksy. Zakres ubezpieczenia obejmuje: kradzież z włamaniem i rabunek, rabunek w transporcie.

UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ Z TYTUŁU PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI

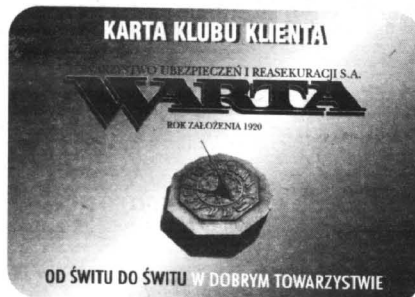
Umowa ubezpieczenia dotyczy odpowiedzialności cywilnej ubezpieczonego wynikającej z prowadzenia określonej w umowie działalności lub posiadania mienia. Zakres ubezpieczenia obejmuje: szkody poniesione przez osobę trzecią wskutek śmierci, uszkodzenia ciała lub rozstroju zdrowia albo zniszczenia lub uszkodzenia mienia, do naprawiania których ubezpieczony jest zobowiązany z mocy prawa.

UBEZPIECZENIE SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO

Umowa ubezpieczenia obejmuje urządzenia do elektronicznego przetwarzania danych, sprzęt elektroniczny stacjonarny i przenośny. Zakres ubezpieczenia obejmuje: szkody spowodowane przez ogień i inne zdarzenia losowe, kradzież z włamaniem i rabunek, wadliwy eksploatację, niezręczność, niedbalstwo i inne.

UBEZPIECZENIE BUDOWLANO-MONTAŻOWE

Umowa ubezpieczenia dotyczy: obiektów, maszyn i urządzeń w czasie budowy lub montażu sprzętu budowlano-montażowego, zaplecza budowy, mienia zleceniodawcy oraz odpowiedzialności cywilnej związanej z realizacją kontraktu budowlanego i montażu. Zakres ubezpieczenia obejmuje: szkody i straty, które mogą powstać wskutek pożaru i innych zdarzeń losowych, kradzieży z włamaniem, niezręczności, niedbalstwa, błęd ludzkiego.



ZAPRASZAMY do naszych biur i pośredników ubezpieczeniowych

ODDZIAŁ w GDYNI, ul. Kołłątaja 1, tel. (058) 620-95-58, 661-49-29, fax 661-56-74; Filii w GDAŃSKU, ul. Chmielna 26, tel. (058) 305-75-03, tel./fax 305-75-02
Filii w ELBLĄGU, ul. Hetmańska 26c, tel. (055) 232-49-94, fax 232-41-28; PRZEDSTAWICIELSTWO w STAROGARDZIE GDAŃSKIM, ul. NIEPODLEGŁOŚCI 4, tel. (069) 161-30-64, fax 161-30-66

Folie antywłamaniowe są dostępne na rynku od dość dawna. Mimo, że obecnie nie ma problemu ze znalezieniem firm oferujących tego typu zabezpieczenia, o folii antywłamaniowej wiemy nadal niewiele. A przecież jest to doskonały sposób, by - uniknąwszy uciążliwego montowania krat - zabezpieczyć w estetyczny sposób znajdujący się w mieszkaniu dobytek.

Niewidzialna bariera

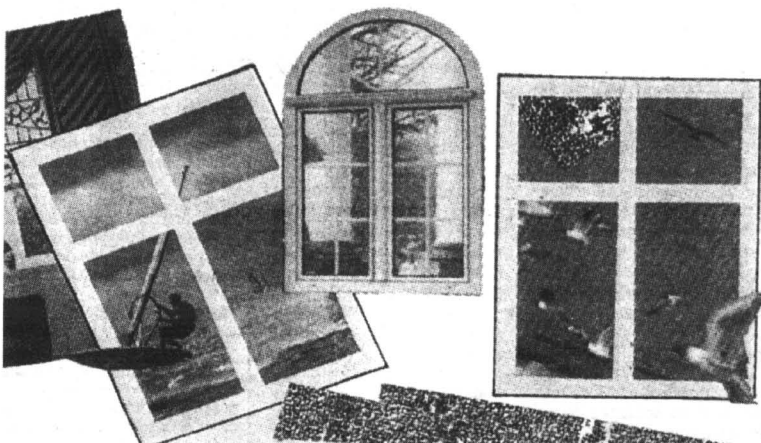
Grubość folii antywłamaniowej wynosi od 135 do 350 mikronów. W jaki sposób możliwe jest przy tak minimalnej grubości uzyskanie tak dużej wytrzymałości?

Otóż jest ona zrobiona z niezwykle wytrzymałego polisteru, układanego w wielu warstwach w

taki sposób, by jego włókna ustawione były pod różnym kątem. Dodatkowym wzmocnieniem jest warstwa klejąca - spajająca tworzywo ze szkłem - dzięki której stają się one swego rodzaju monolitem. Folia średniej grubości (około 200 mikronów) naklejona na zwykłą okienną szybę zwiększa jej wytrzymałość na uderzenia czy inne uszkodzenia mechaniczne ponad 20-krotnie. Nawet jeśli włamywaczowi uda się rozbić tak zabezpieczone okno, nie wtargnie do mieszkania łatwo. Szyba wprawdzie popęka, jednak utrzymywana przez folię pozostanie w ramach. Ponieważ folia jest mocowana od wewnątrz, przecięcie jej - nawet za pomocą diamentu - jest niemożliwe, bowiem ostrze nie styka się z nią nigdy bezpośrednio.

cd. na str. 12

ZAFOLIOWAĆ MIESZKANIE

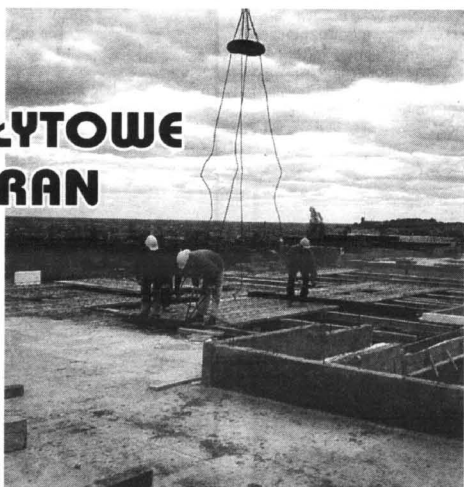


OFERUJE:

SUCHE MIESZANKI
TYNKÓW
SZLACHETNYCH
CYKLINOWANYCH I NAKRAPIANYCH

STROPY PŁYTOWE
typu **FILIGRAN**

posiadające znak
bezpieczeństwa
Nr B/08/10/97



Nasz adres:

Zakład Prefabrykacji i Produkcji Pomocniczej
80-067 Gdańsk, ul. Sandomierska 50,
tel. (058) 301-54-92, tel. kom. 090 50 86 83

30/25/98

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawy
materiałów niemieckiej firmy

HELLERBRANDT & CO.®

- * płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19 mm,
- * białe robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

Gdańsk - Drużyna, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

pełna gama
kolorów



Studio Rustika

BONI TERM s.c.
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

80-451 GDAŃSK, UL. KOŚCIUSZKI 6
tel./fax (058) 34 49 029, tel. (058) 34 49 028

VIESSMANN DYSTRYBUCJA I SERWIS KOTŁÓW

Roth

ZBIORNIKI NA OLEJ OPAŁOWY

Saunier Duval

GAZOWE KOTŁY WISZĄCE



RIELLO

PALNIKI GAZOWE I OLEJOWE

Weishaupt

PALNIKI GAZOWE I OLEJOWE

- ☛ KOTŁOWNIE GAZOWE I OLEJOWE POD KLUCZ
- ☛ INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE
- ☛ KOMINY I WKŁADY KOMINOWE
- ☛ OGRZEWANIE PODŁOGOWE

➤ PROJEKT • DOSTAWA •
• SERWIS • MONTAŻ •

194/0097

Rośliny chcą jeść!

cd. ze str. 9

tabletki czy pączki oraz płynnej, jako roztwory wodne o określonym stężeniu. Ponieważ mogą powodować zasolenie niebezpieczne dla roślin, trzeba stosować je ostrożnie, nie przekraczając zalecanych dawek. Wśród nawozów mineralnych istnieje także grupa o przedłużonym działaniu (np. Osmocote lub Plantacote). Rozpuszczając się powoli, dlatego jednorazowe dawki tych nawozów, na ogół wystarczają na cały okres wegetacji i nie powodują nadmiernej gęstości wzrostu stężenia soli w podłożu.

Nawożenie rozpoczynamy wraz z przebudzeniem się rośliny, czyli na początku marca. Przerwywamy równocześnie z końcem okresu wegetacyjnego, a więc w ostatnich dniach września. Dawki nawozów trzeba dostosować do wymagań każdej rośliny - jedne są żarłoczne, inne to niejadki. Gatunki o dużych potrzebach pokarmowych nawożymy co 10-14 dni, inne co 3-4 tygodnie. W każdym przypadku zabieg ten wykonujemy, gdy podłoże jest wilgotne.

Jeśli chcemy, by efekt nawożenia był najszybszy, wówczas najlepszym sposobem jest nawo-

żenie dolistne, czyli opryskiwanie liści roztworami nawozów (np. Florovitu) o niskim stężeniu.

Rośliny o dużych wymaganiach pokarmowych: difenbachia, szparag Sprengera, cissus, figowiec, wilczomlecz, pelargon, orliczka, róża chińska, monstera, sininga, surfinia.

Rośliny o średnich potrzebach pokarmowych: aloes, szparag pierzasty, begonia, pantofelnik, cyklamen, koleus, bluszcz, kalanchoe, maranta, węzownica, trzykrotka.

Rośliny o niewielkim apetycie: adiantum, kaktusy, palmy, frizea, juka.

Rady te otrzymaliśmy od specjalistów pisma „Kwiatnik”, w którym (numer marcowy) znajdziemy jeszcze: Stapelia - sukulenta o niezwykłych kwiatach; Królowe piękności - sprekelia ismena; Nowości doniczkowe; Żywe obrazy - pomysły na kompozycję z roślin w szklanych; Ogrody Kew - angielski ogród botaniczny; Kwiaty dla panny młodej - jak wykonać wiązanek ślubną; Wśród grabów - żywopłoty, szpalery, aleje; Rozwijamy trawnik - nowy sposób zakładania trawnika oraz Syberyjska pasja - ogród pełen roślin z Dalekiego Wschodu.

Zafoliować mieszkanie

cd. ze str. 11

Pokonanie rozbitej szyby zabezpieczonej folią przeciwlaminową polega na mozołnym wydrubywaniu jej kawałków, co trwa przynajmniej około pół godziny. Jest to więc wystarczające utrudnienie dla włamywacza, zwłaszcza że zwykle jest on na obecność takiej przeszkody nie przygotowany. Folia przeciwlaminowa bowiem - w przeciwieństwie np. do krat - po prostu nie widać.

Nie tylko od zewnątrz

Ochrona naszego mieszkania przed intruzami to tylko jedno z wielu możliwych zastosowań folii ochronnej. Występuje ona bowiem nie tylko w wersji bezbarwnej, ale również przezroczystej. Produkowane są też folie w wersjach kolorowych, przeciwsłonecznych (zapobiegają nadmiernemu ogrzewaniu się i nasłonecznieniu pomieszczeń latem, a zimą utrudniają wydostawanie się ciepła), lustrzanych (tzw. półprzezroczyste, dzięki którym, to co się dzieje w mieszkaniu jest z zewnątrz niewidoczne), i innych. Najcieńszych folii - o grubości ok. 135 mikronów - używa się nie tyle do zabezpieczenia przed wtargnięciem kogoś z zewnątrz, ile do uniemożliwienia rozprysnięcia się szyby w razie jej rozbicia. Mają więc zastosowanie w oknach pokojów dziennych, na klatkach schodowych i wszędzie tam, gdzie ostre odpryski szkła mogłyby zaszkodzić zdrowiu (w szkołach, przychodniach, przedszkolach, szpitalach itp.).

Najczęściej do zabezpieczenia mieszkań stosuje się folie o grubości 200-250 mikronów. Gwarantowana przez producenta trwałość folii wynosi zwykle co najmniej 5-7 lat. Warto wiedzieć, że maksymalną wytrzymałość folia uzyskuje po około dwóch tygodniach po zamontowaniu, tyle bowiem potrzeba czasu na stwardnienie substancji łączącej ją ze szkłem.

Jak widać, folia antywłamaniowa jest nie tylko dobrym, ale i wielofunkcyjnym zabezpieczeniem. Pamiętajmy jednak, by wychodząc z domu nie zostawiać otwartego okna, wtedy bowiem nawet najgrubsza folia nic nie pomoże!

B.L.

CORTEX
STOLARSKIE WYPOSAŻENIE WNEŹRZ
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE

- ☐ Kuchnie na zamówienie
- ☐ Meble biurowe, pokojowe
- ☐ Zabudowy - Szafy
- ☐ Meble sklepowe itp.
- ☐ Krzesła
- ☐ Kompleksowe usługi - od projektu do realizacji

Realizujemy indywidualne zamówienia

Producent:
PPHU Cortex, ul. Ł. Kalinowskiego 38

83-200 Starogard Gdański
tel./fax (069) 16 246 68

Sklep Firmowy:
83-110 Tczew,
ul. Mickiewicza 19



wega[®]
HURTOWNIA BHP

Pracuj bezpiecznie!

- ✓ buty gumowe rybackie
- ✓ odzież robocza kolorowa

cenę producenta



83-110 TCZEW, ul. 30 Stycznia 35, tel. (069) 31 63 43
80-958 Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1, tel. 307 22 25, 307 27 85
83-300 Żukowo, ul. Kościarska 11, tel./fax 681 71 68, 681 72 28
82-029 Gdynia, ul. Północna 10, tel. 063 93 58
82-300 Elbląg, ul. Królewiecka 195, tel./fax (055) 234 86 36

STC

80-125 Gdańsk
ul. Kartuska 234 C
tel. (058) 303 18 42

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
- GODNY ZAUFANIA



- ✓ Długoletnia gwarancja
- ✓ Szybkie terminy
- ✓ Wysoka jakość
- ✓ Doradztwo
- ✓ Raty
- ✓ Pomiary
- ✓ Montaż

Punkty sprzedaży w Gdańsku:

- ul. Kartuska 234 C, tel. (058) 303 18 42
- ul. Partyzantów 17A, tel. (058) 345 79 16, 344 74 04
- ul. Kilonowa 1, tel. (058) 345 79 38
- TARG SIENNY "GILDIA", hala 2, box 212

RURY

- ▶ do gazu (stalowe powlekane PE)
- ▶ stalowe (duże średnice)
- ▶ PE do gazociągów i wodociągów
- ▶ kształtki do gazociągów i wodociągów

Realizujemy kompleksowe dostawy.

Oferujemy uzbrojenie terenu w gaz i wodę,
wykonujemy przewiertki bez wykopów

PHU GAZ-RUR
Gdynia Pogórze, ul. Wiejska 1
tel./fax (058) 665-73-03

HAKI[®]

HAKI sp. z o.o.
RUSZTOWANIA MODUŁOWE

Haki jest nr 1 w dziedzinie rusztowań stosowanych w budownictwie

HAKI Sp. z o.o. reprezentuje macierzystą firmę, której siedziba mieści się w SIBBHULT

NOWOŚĆ W POLSCE:
HAKI - no problems!



NIESKOMPLIKOWANE
Z niewielu prostych modułów można zbudować rusztowania typu HAKI - o dowolnych wymiarach.

MOCNE I BEZPIECZNE
Wytrzymałe, stabilne i bezpieczne rusztowania HAKI są wykonane ze szwedzkiej stali - dozwolone obciążenie robocze wynosi 450 kg/m kw.

WSZECHSTRONNE
Rusztowania typu HAKI można zbudować w wersji stojącej, przejezdnej lub zawieszanej.
Zmiana układu postawionych rusztowań jest bardzo łatwa i nieskomplikowana. Kompletny wachlarz wyposażenia czyni HAKI prawdziwie wszechstronnym systemem rusztowań.

SPRZEDAŻ, WYNAJEM (z montażem lub bez)

HAKI[®] Sp. z o.o. mającej szerokie zastosowanie w budownictwie, a szczególnie przy rusztowaniach

ul. Morska 455
81-014 Gdynia
tel. 058/664-24-44
fax 058/664-02-00

Reprezentujemy również firmę GEDA - niemieckie oryginalne windy

Sp. z o.o. mającej szerokie zastosowanie w budownictwie, a szczególnie przy rusztowaniach

- wynajem, sprzedaż
tel. 058/664-24-44
fax 058/664-02-00

Rusztowania zatwierdzone przez IMBIGS (Instytut Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa Skalnego w Warszawie)
Certyfikat nr 036/96 oraz posiadający certyfikat jakości ISO 9001

**NIERUCHOMOŚCI
01**

SPRZEDAM 5,23 ha ziemi klasy 3a w Kokoszkowach. Tel. (069) 162-15-67, w godz. 19.00 - 21.00

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 36 m² z telefonem, IV/IV w Tczewie. Tel. (069) 162-93-90.

STAROGARD dom, rok bud. 1933 oraz zab. gospodarcze, siła, gaz, woda, telefon, pow. całkowita 13 272 m² z oczkiem wodnym, bardzo dobra lokalizacja, własność hipoteczna b. obciążen. Tel. (058) 342-58-82.

TERENY rekreacyjne, daczki, chaty wiejskie - sprzedam. Tel. (069) 162-32-89.

"ROM" Nieruchomości: wycena, kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem, zarządzanie. Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (069) 162-35-11, od 10.00 do 17.00. Zapraszamy.

SPRZEDAM sad 4,21 ha z budynkiem gospodarczym w miejscowości Zduny, gmina Szpegawsk, tel. 306-43-70, Gdańsk.

KANCELARIA Prawnicza "Kontrakus" - Obrót Nieruchomościami - kupno, sprzedaż, wynajem, wycena, zarządzanie. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (069) 162-32-89, od 11.00 do 17.00.

DOM, usługowo-mieszkalny sprzedam. Kwidzyn tel. 279 68 35.

WIĘCKOWY - bud. mieszkalny 100 m² z bud. gospodarczym na działce 1,14 ha z telefonem sprzedam. Tel. (069) 1880248.

SPRZEDAM plac budowlany w szeregu. Malbork, tel. (055) 272-84-91.

ROZPOCZĘTA budowa. Malbork, ul. Poprzeczna, tel. 0601 651 706.

SPRZEDAM gospodarstwo 14 ha, budynki ze sprzętem lub bez w Różnowie koło Susza, cena 850 tys. Tel. (055) 278-69-94 lub 278-65-38.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 10,42 ha, dom, stodoła, chlewnia. Subkowy 95, tel. (069) 136-17-95.

SPRZEDAM gospodarstwo lub samą ziemię, 3,5 ha i pszenicę jarą i jęczmień. Tel. (069) 31-21-91.

KUPIĘ działkę (grunt) z dostępem do jeziora. Tel. (069) 132-54-69.

POMIESZCZENIA handlowe w całości lub na boksy - sprzedam lub wydzierżawię, może być handel lub biura. Pomieszczenia mieszkalne na mieszkania lub biura wydzierżawię. Tel. 0601-66-39-29.

BIURO Obrót Nieruchomościami "BORAD" w Tczewie zawiadania PT Zleceniodawców o zmianie miejsca siedziby z ulicy Gdańskiej 33 na ulicę Kopernika nr 1 (II piętro).

WILLĘ o powierzchni 310 m², na działce o powierzchni 1600 m² przy lesie - sprzedam lub zamienię na M-4 z dopłatą. Tel. (069) 31-52-41, po godz. 18.00.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne. Tel. (069) 33-74-79.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 15,5 ha, kl. I. Tel. (055) 247-16-53.

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18, I p., 8.00 - 16.00, telefon (069) 132-17-97.

**DOMY
02**

SPRZEDAM dom piętrowy w Starogardzie, ul. Kleeberga 74, tel. 0602-12-19-64.

DOM z warsztatem samochodowym ok. 200 m². Tel. (069) 162-48-74 - sprzedam.

DOM sprzedam lub wynajmę. Starogard, os. Łapiszewo, tel. 0601-65-39-08.

DOM przedmieście Starogardu - sprzedam. Tel. (069) 162-97-19.

DOM na osiedlu Bajkowym sprzedam lub zamienię na spółdzielcze z dopłatą. Cena około 170 tys. zł. Kwidzyn (055) 279 27 81.

SPRZEDAM pół domu na wsi k. Kwidzyna. Tel. (055) 279 39 82, po godz. 16.00.

DOM piętrowy 220 m² sprzedam. Kwidzyn 279 20 62, po 20.00.

SPRZEDAM domek jednorodzinny wolno stojący na działce 0,49 ha przy ul. Sokolej 32. Kwidzyn, ul. Targowa 16/5.

SPRZEDAM pół bliźniaka w Malborku. Tel. (055) 272-18-14.

SPRZEDAM dom w zabudowie bliźniaczej z warsztatami samochodowymi lub zamienię na 2-, 3- pokojowe mieszkanie w Malborku. Tel. (055) 272-70-44.

SPRZEDAM pół bliźniaka w Malborku, stan surowy, zamknięty. Informacje: tel. (022) 660-47-75, lub (022) 622-25-32, po 20.00.

SPRZEDAM dom w Malborku, ul. Orla 2. Tel. (055) 272-56-36.

SPRZEDAM dom w Tczewie przy E1. Tel. (069) 31-67-42.

DOM w Tczewie lub okolicach - kupię. Tel. 0601-65-71-83, po 20.00.

KUPIĘ dom jednorodzinny w Tczewie. Tel. (069) 31-77-59.

SPRZEDAM dom w centrum Tczewa, z możliwością wykonywania działalności handlowo-usługowej. Tel. (069) 31-35-54.

SPRZEDAM dom o pow. mieszkalnej 100 m² wraz z ogródkiem i zabudowaniami gospodarczymi, z możliwością prowadzenia działalności gospodarczej na trasie Skarszewy - Kościerzyna, w miejscowości Więckowy, gm. Skarszewy lub na zamianę mieszkania w Tczewie. Tel. (069) 33-81-97 lub (069) 31-53-73.

SPRZEDAM dom do remontu lub działkę bud. w Tczewie. Tel. (069) 33-89-33, po 18.00.

KUPIĘ dom do remontu lub działkę bud. w Tczewie. Tel. (069) 33-89-33, po 18.00.

ZAMIENIĘ domek jednorodzinny w Brzuścach na małe mieszkanie w Tczewie. Tel. (069) 31-42-57.

SPRZEDAM dom nie wykończony, Górki II, Tczew, ul. Kossaka 1, tel. (069) 31-73-95.

SPRZEDAM pół domu po remoncie z budyn. gospod., 0,5 ha sadu w Nebrowie Wielkim k. Kwidzyna. Tel. grzecc. (055) 275-13-42.

**LOKALE
03**

PILNIE kupię w Tczewie mieszkanie M-3 (około 35 m²), może być metrażowo mniejsze. Tel. (069) 132-71-85.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe + garaż. Może służyć jako letniskowe. Wolne Maliki 8/10, gm. Stara Kiszewa.

ZAMIENIĘ mieszkanie lokatorskie, 64 m², 3 pokoje, w Tczewie, na 2-pokoj. w Starogardzie. Tel. (069) 132-67-15.

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe, 41 m², płatne za rok z góry. Starogard, os. 600-Lecia 3a/11, parter i I piętro.

SPRZEDAM M-4, 49 m², 3 pok., I p. Starogard, tel. (069) 162-52-09, po 16.00.

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (069) 162-59-35.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe na domek. Starogard Gdański, os. Kopernika 2/46.

ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe, 65 m² na mniejsze, 2-pokojowe w Starogardzie Gd., ul. Pomorska 11c/16, tel. (069) 161-32-63, po 16.00.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 50 m², z telefonem, okna PCV, II piętro na os. ks. Szumana w Starogardzie, tel. (069) 162-69-42 (20.00 - 21.00).

SPRZEDAM mieszkanie, 32 m², 33 tys. zł i 1/2 domu z działką, garażem. Starogard, tel. (069) 162-33-87.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową 36,41 m² na M-4 (60-65m²) lub kupię. Kwidzyn 279 66 91.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 41,2 m², parter, c.o. łożowe. Tel. (055) 279 49 98.

SPRZEDAM mieszkanie M-4 50 m² w nowym budownictwie w Kwidzynie. Tel. Ostrołęka 668 653.

ZAMIENIĘ mieszkanie 67 m², 3 pokoje, stare budownictwo, na mieszkanie mniejsze w nowym budownictwie. Tel. (055) 261 03 47.

SPRZEDAM M-2. Cena 30000 zł. Tel. (055) 279 65 61.

MIESZKANIE M-3 w Kwidzynie zamienię na dom jednorodzinny w okolicach Kwidzyna. Kwidzyn, tel. 279 36 89.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe (bezczynszowe) o pow. 76 m² z działką ogrodniczą i działką na garaż (przy bloku). Cena do uzgodnienia. Wiad. Górki 21/5, 82-500 Kwidzyn, tel. 261 05 31.

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 37,5 m² na Zatorzu I. Kwidzyn, tel. 279 09 24.

MIESZKANIE w Grudziądzu zamienię na Kwidzyn (dopłata). (051) 46 50 158.

SPRZEDAM mieszkanie 50 m² w Pawlicach. Kwidzyn tel. (055) 279 02 91.

WYDZIERŻAWIĘ lokal 100 m² na działalność gospodarczą. Mikołajki Pomorskie, ul. Dworcowa 17, tel. (055) 272-52-88, po 18.00.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-2 (32,4 m²), w centrum Malborka. Tel. (055) 272-76-48 (między godz. 18.30 - 20.00).

Gdańsk, ul. Schuberta 102

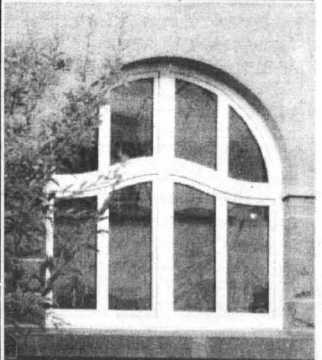
Producent okien i drzwi PCV systemu



- ☎ doradztwo
- ☎ pomiary
- ☎ montaż
- ☎ service
- ☎ raty

☎ 302 63 84
☎ 302 33 94

Poszukujemy dealerów



OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

KUPIĘ kawalerkę lub małe, 2-pokojowe w centrum Malborka, ewentualnie os. Południe. Tel. (055) 272-73-13 lub 272-74-54.

150325

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne, 70 m², 3 pokoje, wysoki standard, na 2 mniejsze. Adres: Malbork, ul. Nogatowa 95/2.

150581

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 65 m², 3-pokojowe, na ul. Michałowskiego w Malborku. Tel. (055) 272-19-91.

150329

ODNAJMIĘ mieszkanie w Malborku. Tel. (055) 277-20-71 wew. 234, od 8.00 do 13.00.

150598

SPRZEDAM mieszkanie 71,9 m². Nowy Staw, os. Stawiec 9/9.

150587

ODNAJMIĘ mieszkanie, kawalerkę w starym budownictwie w Malborku. Tel. (055) 272-83-28, po 20.00.

150275

MALBORK M-4 - sprzedam. Tel. (055) 272-81-08.

150277

POSZUKUJĘ mieszkania 1- lub 2-pokojowego w Tczewie, najchętniej na osiedlu Garnuszeńskiego. Tel. (069) 31-54-49.

150301

PAWILON handlowy w centrum Malborka - sprzedam, plac Słowiński 9 a, pow. 52 m² z piwnicą. Tel./fax (055) 272-73-49.

170135

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Miłoradzu, 3 pokoje, 78 m² z telefonem, garaż, ogródek 10 arów z altanką. Tel. (055) 271-15-21.

150314

SPRZEDAM mieszkanie 69,7 m². Dworki 2/3, gm. Gronowo Elbląskie, tel. 0601 664 383.

150238

SPRZEDAM sklep o pow. 94,32 m² w centrum Dzierzgonia. Wiad: tel. (088) 46-23-06.

150

SPRZEDAM pawilon handlowy o pow. 30 m² w Elblągu. Tel. (055) 233-50-23, 090-520-680.

120008

SPRZEDAM mieszkanie, 69,37 m². Dworki 2/3, 82-335 Gronowo Elbląskie, tel. 0601-66-43-83.

120009

M-4, 63 m², IV piętro, Suchostrzygi, M-4, 60 m², III, Suchostrzygi, M-2, 31 m², wieżowiec Suchostrzygi, M-4, 60 m², Zamkowa, nowy blok, M-3, 37 m², IV piętro, Suchostrzygi, działka budowlana, osiedle Szpęgawa - sprzedaż Agencja Nieruchomości „Paluszkiewicz”, Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (069) 31-54-94.

040237

ZAMIENIĘ M-4 (52 m²), IX p., na M-3 z dopłatą. Tczew, tel. (069) 132-60-58.

01/06/08 04

MIESZKANIE min. 3 pokoje lub dom Tczew lub okolice - kupię, wieżowce wykluczone. Tczew, tel. (069) 132-22-94.

01/10/08 04

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 40,3 m² - 1450 m², os. Garnuszeńskiego. Tel. (069) 132-13-66.

020226

SPRZEDAM M-2, własnościowe. Telefon (069) 132-61-70, po 16.00.

020220

MIESZKANIE w Tczewie - kupię, ok. 60 m², po 20.00. Tel. 0601-65-71-83.

020209

ZAMIENIĘ M-5, 85 m², kwaterynkowe, na 2 mniejsze. Tczew, Wł. Jurgo 5a/14.

01/07/2 04

MAŁE Walichnowy - sprzedam mieszkanie, 73,8 m². Tel. (069) 135-22-27, do godz. 15.00.

01/08/3 04

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 44 m² + garaż + telefon, osiedle Garnuszeńskiego, Tczew. Tel. (069) 31-40-78.

01/04/6 04

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 47 m² + garaż. Tel. (055) 247-43-43.

31/98/G2

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne, komfortowe, 50 m² w Sztumie na Malbork - tańsze (piece) lub etażowe. Sztum, ul. Nowowiejskiego 20/9.

PO813

KUPIĘ mieszkanie w Tczewie, w nowym budownictwie, dwu-, trzypokojowe. Tel. (069) 132-72-87.

PO806

WYNAJEM 04

ODDAM pokój - 2p. Starogard, ul. Magazynowa 3.

04/10 04

ODSTĄPIĘ duży lokal na każdą działalność. Tel. (055) 279 68 35.

180511a

POSIADAM do wynajęcia w centrum Kwidzyna pow. pod sklep, biura, gabinety lekarskie. Tel. (055) 279 39 79; 0601-20-59-31.

180034aV

ODNAJMIĘ pomieszczenie 300 m² z zapleczem. Kwidzyna, Hallera 28 A, tel. 279 36 44 lub 279 41 23.

180498

ODDAM w najem sklep z powierzchnią magazynową i telefonem w dobrym punkcie Kwidzyna. Tel. 279 92 95.

180517

DOM w centrum Kwidzyna (wszystkie media) posiadam do wynajęcia. Tel. (055) 279 39 79; 0601205931. 180034V

ODDAM w dzierżawę staw rybny. Zbigniew Śliwiński, Okrągła Łąka 19, tel. (055) 275 13 13.

180497

HALE magazynowo-handlowo-produkcyjne do wynajęcia. Teren dozorowany. Tel. (055) 279 26 93 do godz. 15.00, tel. kom. 0 90541705.

180041 V

POMIESZCZENIA na sklep, biuro, ok. 20 m² w centrum Malborka - wynajmę. Tel. (055) 272-25-87, wew. 8.

150323

POMIESZCZENIE o powierzchni 40 m² + pomieszczenie socjalne - wynajmę. Malbork, ul. Nogatowa 17.

150274

WYNAJMIĘ pomieszczenie 80 m², na mieszkanie lub biuro. Stare Pole, ul. Marynarki Wodnej 9. Tel. (055) 681-75-86.

150033

NOCLEGI przytulnie, niedrogo. Pensjonat u Błażeja. Malbork - Piaski, ul. Saperów 4. Tel. (055) 272-30-81.

150172

WYNAJMIĘ obiekt handlowo-biuroowy, pow. 430 m², przy placu Hallera w Tczewie. Tel. 0601-52-17-19.

01/07/10 04

PAWILON handlowy o pow. 120 m² w Tczewie - oddam w najem. Tel. 0601-66-39-00.

01/08/07 04

PAWILON handlowy w bardzo dobrym punkcie, o powierzchni 90 m², idealny na salon ekspozycyjno-wystawiczny - oddam w najem. Tel. 0601-66-39-00.

01/08/7 04

PUNKT gastronomiczny w Tczewie, przy dworcu PKS - oddam w najem. Tel. 0601-66-39-00.

01/08/07 04

WYNAJMIĘ pokój 20 m² z używalnością kuchni i WC. Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (069) 132-63-12.

040234

ODDAM w najem 1 pokój i kuchnię z łazienką. Tczew, tel. 090-53-90-26.

01/07/09 04

MASAŻYSTCE pomieszczenie w solarium - wynajmę. Tel. (069) 132-70-75.

01/09/9 04

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia (2-3 pokoje). Telefon 0601-65-71-83, po godz. 20.00.

020209

ODDAM w najem pomieszczenie magazynowo-handlowe o pow. 125 m². Starogard, tel. (069) 162-46-68.

01/07/3 04

DO WYDZIERŻAWIENIA lokal handlowy w centrum Tczewa, 100 m². Tel. (069) 31-37-76.

01/15/30 03

STOISKA handlowe w dużym sklepie w centrum Tczewa - oddam w najem. Tczew, tel. (069) 31-28-34.

030147

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia: budynek 800 m², garaże np. na warsztat 100 m² i inne - 400 m². Tczew, ul. Zamkowa 5, 7, 8. Tel. (069) 31-06-15, do 16.00, (069) 31-04-39, po 16.00.

040178

WYNAJMIĘ stoiska 20 i 15 m², w pawilonie handlowym obok Manhattanu w Tczewie. Tel. (069) 31-07-49.

01/18/6 04

WYNAJMIĘ pawilon przy al. Zwycięstwa, 45 m² na biuro lub sklep. Tel. (069) 31-42-42.

020205

LOKAL 50 m², w centrum handlowo-usługowym w Tczewie - oddam w najem. Tel. (069) 31-38-76.

020206

DO WYNAJĘCIA w centrum Skórcza kawiarnia, garaż, ogród, możliwość mieszkania. Telefon (069) 182-47-60.

PO795

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działki budowlane. Wiadomość u sołtysa. Janowo 35, gm. Jabłowo.

06/07/04 98

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną, 1016 m² z pozwoleniem na budowę w Rokocinie (prać, woda). Tel. (069) 162-93-90.

04/09 04

KUPIĘ działki w dobrym punkcie Starogardu. Tel. (069) 162-53-84, po 18.00.

09/31 03

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 991 m² w Koszkwach. Starogard, tel. (069) 162-65-62.

01/06 04

SPRZEDAM własnościową działkę budowlaną z projektami i pozwoleniem w Malborku (na Wielbarku). Tel. (055) 272-19-91.

150329

SPRZEDAM działkę budowlaną w Gościszewie, uzbrojoną, 27 arów, częściowo ogrodzona, murowany domek gospodarczy. Tel. (055) 272-66-02.

17/vat

Nowo otwarty KOMIS SAMOCHODOWY

Malbork, al. Wojska Polskiego 92 A
(AGROMA),

czynny codziennie od 9.00 do 18.00,
w niedziele i święta od 9.00 do 14.00.

Dla każdego kupującego - prezent niespodzianka
Tel./fax 272-33-01 wew.16, 0601-62-68-47.

1718K

PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

OKLEJNY SOSNOWE I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ OFERUJE



**PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FERNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO**

tel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

26/2006

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DZIAŁKA nad jeziorem w Jaromierzu - sprzedam. Tel. (055) 277-20-24.

150266

SPRZEDAM działkę orną, 0,38 ha, Czerwone Stogi k. Kamionki. Tel. (055) 272-57-35.

150311

SPRZEDAM działkę budowlaną, wolno stojącą na Piaszkach w Malborku. Tel. 0601 650 840.

150308

SPRZEDAM działkę ogrodową. Tel. (069) 31-69-61.

01/15/07.04

SPRZEDAM działkę budowlaną w Rokikach. Tel. (069) 136-94-25.

01/07/8.04

SPRZEDAM działkę ogrodniczą w Tczewie (Malinowo). Tel. (069) 31-77-59.

020213

TANIO sprzedam działkę z pozwoleniem na budowę. Tel. (069) 31-71-96.

01/06/31.03

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Tel. (069) 132-54-69.

020180

KUPIĘ działkę rzemieślniczą w okolicach Tczewa, około 1000 m², dzwonić po 18.00, tel. (069) 31-43-04.

020191

SPRZEDAM działkę ogrodniczą na Malinowie, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 31-60-79.

01/52/06.04

STAROGARD, centrum, działkę handlową - sprzedam. Tel. 0602-21-89-55.

PO785

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż na Osiedlu 60-lecia. Tel. (069) 162-25-60.

11/09.04

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-33-73-17.

210029

GARAŻE - produkcja, montaż. Tel. 051-230-98.

040197

GARAŻE blaszane - tynk. Tel. (058) 344-88-77. Gdańsk, ul. Chwaszczzyńska 2A, róg Twardej.

030125

GARAŻE blaszane ocynk. Tel. (058) 344-88-77.

030125

KUPNO 07

KUPIĘ stare motocykle, 1900 - 1950 r. Tel. (069) 162-67-40.

02/10

BETONIARKĘ. Tel. (069) 162-67-19.

10/10.04

"SKLEP Sztuka Dawna" kupuje antyki, meble, zegary, porcelanę, lampy, piece kaflowe. Starogard, tel. (069) 775-12-05.

210425

KUPIĘ każdą ilość palet EURO (używane). Tel. (055) 279 22 42; 0 90538805.

180515

ANTYKI kupię stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp. meble, zegary, porcelana, militaria, lampy naftowe i inne starocie. Malbork, tel. (055) 272-48-54.

170020

MASZYNE szwską-faciarkę. Tel. (069) 31-49-03.

01/10/10.04

KORYTKA dachowe, długość 3 m. Tczew, tel. (069) 31-78-60, po 20.00 31-35-81.

01/19/7.04

GORCZYCĘ. Tel. (069) 136-76-86.

01/14/6.04

ZAKONTRAKTUJĘ ziemniaki, minimalna partia 200 t. Tel. (069) 31-06-15.

040178

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyjne (bawełna), tel. (069) 31-77-69.

040178

KUPIĘ pszenicę, żyto, możliwość odbioru własnym transportem. Tel. (069) 187-87-67.

040150

PRACA 08

PUP "MEBLOSTAL" Zakład Pracy Chronionej przyjmie do pracy szwaczki i tapicerów z II gr. inwalidzką. Tel. (069) 162-53-90.

210446

PHU "UL-DRUK" przyjmie do pracy przedstawiciela handlowego obowiązkowo samochód osobowy, wiek do 40 lat, teren całego kraju. Tel. (069) 161-68-11, 162-91-64.

210448

ZATRUDNIĘ pracownika tokarza-frezera ze znajomością ślusarstwa. "Wamet", Starogard, B. Prusa 11.

05/09.04

EKSPEDIENTKĘ, rencistkę na 1/2 etatu, do sklepu spożywczo-przemysłowego - zatrudnię. Tel. (069) 162-31-03.

16/31.03

JEŻELI chcesz dużo zarabiać, nie ponosząc kosztów własnych, skontaktuj się dołączając znaczek pocztowy w kwocie 4,90 zł pod adresem: Helena Naczka, Bielawki, 83-130 Pelplin. Zapewniamy stałą pracę, własne urządzenia i surowiec.

210366

ZATRUDNIĘ kafełkarzy i pomocników. Starogard, tel. 0602-35-84-29.

210204

PODATKI, wypełnianie PIT-ów. Starogard, os. Piastów 3/18.

210025

MOŻLIWOŚĆ zdobycia atrakcyjnej pracy, powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych. Preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard, tel. (069) 162-32-92.

210023

ZLECĘ renowację antyków oraz produkcję krzesel. Tel. 0602-77-04-39 lub 0601-65-75-05.

180504

ZATRUDNIĘ kierownika sklepu meblowego w Kwidzynie. Tel. (051) 212 10.

180043V

ZATRUDNIĘ tapicera. Tel. (055) 272-52-88.

150321

ZATRUDNIMY hostessy. Malbork, tel. 0601 624 421.

170046

ZATRUDNIĘ magistra farmacji na 1/2 etatu i technika farmacji na cały etat. Apteka „Północ” w Malborku, ul. Konopnickiej 23/1, tel. (055) 272-50-18.

150034

ZATRUDNIĘ cukiernika. Tel. (055) 271-52-13.

150275

PRACA za granicą dla kobiet, mężczyzn do lat 60, wysokie wynagrodzenie, żadnych przedpłat. Tel. (055) 272-38-63.

150233

ZATRUDNIĘ kierowcę-mechanika, kat. C + E, z telefonem, mieszkającego w Tczewie. Tel. (069) 31-68-26, 31-54-17.

01/05/08.04

P.P.U.H. "WL" w Gniewie zatrudni wytaczarzy-frezowników. Tel. (069) 135-27-06.

040196

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C, E. Tel. (069) 132-63-43.

040195

AGENTA celnego z praktyką w zawodzie, zatrudnienie na umowę-zlecenie, nie wymagamy uprawnień GUC. DA VINCI sp. z o.o., tel. (069) 31-65-38.

040198

KIEROWCA potrzebny, na rencie lub emeryt. Tczew, tel. 090-53-90-26.

01/07/09.04

AGENCJA zatrudni panie i panów. Tel. 0602-37-23-71.

020210

KUCHARZ - kelner, wykoszt. średnie, prawo jazdy A, B, podejmie pracę. Tel. (069) 33-86-34.

01/05/2.04

MŁODEGO mężczyzny, uregulowany stosunek do służby wojskowej, energiczny, prawojazdy - zatrudnię. Tel. (058) 672-03-65.

460037

Z.U.P.H. "BAKO" zatrudni w zawodzie spawacz, cieśla, betoniarz, zbrojarz. Tel. (069) 31-30-28.

430172

SZWEDZKA firma kosmetyczna zatrudni konsultantów. Tel. 0602-18-93-05.

PO814

MOTORYZACYJNE 09

SZYBKO sprzedamy każdy samochód, plac ubezpieczony, skup - raty - zamiana. Autokomis, ul. Gdańska 32, tel. (069) 31-32-66.

040193

AUTA z Europy Zachodniej. Telefon (069) 31-32-66, 31-50-62.

040193

AKUMULATORY - hurt i detale, na raty i kartę kredytową. Kupującym bezpłatna diagnostyka instalacji ładowania. Tczew, ul. Wigury 29, tel. (069) 31-61-13.

03/VAT

KSEROKOPIARKI
NOWE: ● SELEX
● UTAX
UŻYWANE
● WSZYSTKIE MODELE
● SPRZEDAŻ ● SERWIS
PHU „FIVE”,
83-200 Starogard Gd.,
ul. Paderewskiego 8
tel. (069) 162 21 22,
tel.kom. 0602 315 328

MOTORYZACYJNE
usługi 10

SPAWANIE wszystkich wyrobów plastikowych, lampy, zderzaki, chłodnice samochodowe. Telefon kom. 0602-34-74-28.

210436

SPAWANIE wszystkich wyrobów plastikowych, między innymi lampy, zderzaki, antrapy samochodowe. Tel. 0602-34-74-28.

210415

SPAWANIE - sprzedaż zderzaków, lamp, chłodnic itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, czynny: poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00, soboty 10.00 - 16.00. Telefon 0602-31-91-77.

215051

FIRMA „Martex” sprowadza samochody osobowe, ciężarowe, busy, naczepy itd. Tel. (055) 279 06 88, 0601-62-23-37.

180258a

BELGIA, Holandia, Niemcy - tanie samochody - transport, wszelkie formalności graniczne. Tel. 090-540-430.

17/VAT

NOWO otwarty Auto-Komis Tczew, 30 Stycznia 45, skup - sprzedaż - zamiana, samochody dostawcze i osobowe. Poniedziałek - piątek od 10.00 do 16.30, sobota od 10.00 do 13.00.

040189

PH „RYDWAN” Autokomis, Malbork-Kaldowo, ul. Wałowa 22: komisowa sprzedaż samochodów osobowych i dostawczych, dogodne warunki ratalne, 10% I wpłaty. Przyjmujemy samochody w rozliczeniu, kupujemy za gotówkę, również powypadkowe i uszkodzone, czynne pn.-sob. 9.00 - 17.00, niedz. 11.00 - 16.00. Tel. 0601-67-08-05, 0601-62-22-68.

150013

POMOC drogowa, 24 h. Tel. (069) 132-27-21.

020126

AUTOALARMY, immobilizery, tytan-locki, centralzamki, montaż zestawów głośnomówiących "Phenix". Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (069) 31-12-25. Oferta specjalna: czyszczenie tapicerek samochodowych. 040

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), telefon (069) 31-06-05 wew. 38, telefon kom. 0601-61-84-73.

11/VAT

MOTORYZACYJNE
sprzedaż 11

ZAPAMIĘTAJ 090 540 430 to tanie samochody z Niemiec, Holandii, Belgii. Tel. 090 540 430.

17/VAT

AUDI 80, 1,8s, 1991 r., tapicera drewniana, przyciemniane szyby, szyberdach, alufelgi, wspomaganie kierownicze, spojler. Tel. (069) 161-03-21.

72/06.04

AUDI 80, poj. 1,6 TD, 1986 r. Ropuchy 7, gm. Pelplin.

020212

AUTO-HANDEL
Firma „MAR-POL”
Malbork, al. Wojska Polskiego
tel. (055) 272-83-33,
tel. (0-601) 64-21-16
KOMISOWA SPRZEDAŻ
SAMOCHOZÓW
fabrycznie nowe
- Polonezy Truck
Pełna obsługa ratalna.
Autoryzowany agent INVEST BANK S.A.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

- AUDI 80, 1,8s, 1990, w rozliczeniu młodszy, mniejszy, zachodni.** Tel. (055) 277-26-88. 09/08.04
150306
- AUDI 80, 1,6 benzyna, 81 rok, cena 6,2 tys. zł.** Tel. 0602-76-20-52. 01/01/30.03
- SPRZEDAM** Citroena AX, poj. 1,1, rok prod. 1995, el. szybki, radio, 3-drzwiowy, brąz metalik, cen. zamek, sprowadzony w całości w m-cu marcu, do pomalowania drzwi i przednie błotniki. Tel. (069) 162-89-39 - tania. 07/01.04
- FIAT 126p, 84 r.** Tel. (069) 31-26-84. 340131
- FIAT 126p, po remoncie, 1982 r., do ugodnienia 1700 zł.** Tel. (058) 687-65-23. 01/10.04
- FIAT 126p, FL, 1988 rok, czerwony, stan bdb., tania sprzedaż.** Tel. (069) 162-15-78. 28/06.04
- CINQUECENTO 700, 1992, 1994 i 1995 - sprzedam lub zamienię na malucha.** Tel. (069) 182-44-51. 27/06.04
- CINQUECENTO 700, 92 r. - sprzedam.** Tel. (069) 162-61-00. 03/03.04
- FIAT 125p, 1981 r., w stanie dobrym.** Tel. (069) 136-93-53, Wałmierz. 020190
- FIAT 126p, EL, 95 r., 30 tys. km, biały, garażowany, oznakowany, pełna dokumentacja.** Tel. (069) 33-89-40. 020192
- FIAT 126p, rok 1987.** Tel. (069) 132-13-68. 01/20/31.03
- FIAT 126p, 89 r., garażowany, autoalarm, radiodiodwarzacz, opony na gwarancji. Swarozyn, ul. Braterska 8 lub tel. (069) 33-73-05. 01/07/31.03**
- FIAT tipo, 1,4, 1992.** Tel. (069) 132-29-55. 01/01/27.03
- FIAT uno, 1,4, 1996 r.** Tczew, tel. (069) 132-54-86. 01/27/30.03
- FIAT tipo, 1,4, 1991 r.** Tel. (069) 132-51-65. 01/32/6.04
- SPRZEDAM** fiat 126p, rok prod. 1992. Tel. (069) 132-50-78, po 16.00. 430169
- KUPIĘ** fiat 126p do remontu. Tel. (069) 136-92-32. 01/51/6.04
- FIAT 126p, rok 1989, cena 3900; fiat 126p, rok 1986, cena 2 700, szeroka deska, alternator.** Tel. (055) 277-24-15 Szturm. 150305
- FIAT 126p, 1993r., czerwony.** Malbork, tel. (055) 272-36-41 wew. 541. 150560
- FIAT 125p, rok 87, stan idealny, cena 3300.** Kontakt: Gości-szewo 121, tel. (055) 272-14-09. 150281
- FIAT 126p, 80/81, zarejestrowany 99, sprawny do jazdy, 1200 zł.** Malbork, tel. (055) 272-29-95. 150296
- FIAT 126p, 1989 rok.** Kłonówka 2, tel. (069) 162-14-32. 09/08.04
- FIAT 126p, rok 1991, biały, siedzenia lotnicze, radio, cena 5100.** Starogard, ul. Skońska 9 m. 5. 07/08.04
- SPRZEDAM** fiat tipo, 1,4 ie, rok 1989, cena 13700 zł. Tel. (069) 187-18-70. 03/08.04
- SPRZEDAM** fiat 126p, 1987 r. Telefon (069) 162-31-78, po 16.00. 01/08.04
- SPRZEDAM** nowy silnik fiat 126p, 652 E. Sucumin, cegielnia, sklep, gmina Starogard. 08/07.04
- SPRZEDAM** fiat 126p, 1994 r. Tel. (069) 161-09-68. 01/07.04
- FIAT 1500, plus części.** Ryszard Tryka, Mała Słońca 11. 020219
- FIAT 126p, 1992 r., 56 tys. przebiegu, siedzenia lotnicze, stan bdb.** Subkowy, ul. Wybickiego 36, tel. grzeźnościowy (069) 136-86-04. 020216
- FIAT 126p, el, 1995 rok.** Telefon (069) 31-48-86. 020225
- FIAT 126p, rok 1989.** Tel. (069) 132-14-05. 01/15/9.04
- FIAT 125p, 85 r., cena 1900 zł.** Tel. (069) 132-25-80. 01/05/9.04
- SPRZEDAM** fiat 126p, rocznik 1993. Telefon (069) 31-69-14, po 16.00. 01/08/8.04
- FSO 1500, 86 r., 5 biegów, stan dobry, 2900 zł.** Tczew, tel. (069) 31-59-50. 01/07/7.04
- FIAT 126p, rok 1987.** Tel. (069) 132-14-05. 01/16/09.04
- CINQUECENTO 700, 1993 r., garażowany, pierwszy właściciel.** Tel. (055) 272-61-46. 150319
- FIAT cinquecento, 899 cm³, gruzdzień 93 - sprzedam.** Tel. (055) 272-52-11. 150582
- FIAT 126 EL, rok XI 1994, przebieg 22 tys. km, garażowany.** Tel. (055) 272-13-79. 150586
- FIAT 126p, 1986 r.** 2300 zł. Jan Kyłda, Białki 14 koło Kwidzyna. 180514
- FSO 1500, rok prod. 1984, biały, hak holowniczy, pierwszy właściciel.** Kwidzyn, tel. 0601-63-63-83. 180499
- FIAT 126p, 92 r., biały, siedzenia lotnicze, tylna szyba ogrzewana.** Tel. (055) 279 27 64 po 16.00. 180544
- FIAT 126p, blacharka do remontu.** Kwidzyn tel. 279 32 53. 180572
- SPRZEDAM** fiat 126p, 1983 r. Prabuty tel. 278 2681. 180577
- SPRZEDAM** samochód osobowy ford sierra 2.000i CLX, rok prod. 1991, sprowadzony w całości, wspomaganie kier., katalizator, stan dobry. Tel. 0601 628244. 180573
- SPRZEDAM** pilnie samochód ford escort 1,8 D, 1991, wersja Ghia: alarm, blokada, szyberdach, el. szyby, lusterka, centralny zamek, radio, granat metalik. Tel. (055) 279 65 65. 180582
- FORD sierra kombi, rok prod. 1989, poj. silnika 2 i DOHC, centr. zamek, relingi dachowe.** Wiadomość: tel. (055) 275 75 86. 180574
- SPRZEDAM** ford 2000i CL 93 lub zamienię na 126p. Tel. (055) 279 70 54, 0 602-66-96-34. 180492
- FORD fiesta 1,8D, rok 1989, niebieski metalik, 5 - biegowy, radiomagnetofon ford + 6 głośników, lakierowane zderzaki, spojler.** Tel. (055) 272-66-22, po 15.00. 150317
- FORD granada 2000.** Tel. (069) 136-86-04. 020217
- FORD escort. 1984 r., 1.6D. 5-drzwiowy, czerwony, stan dobry, cena 7,7 tys. zł.** Tel. (069) 132-13-49, po 17.00. 01/01/08.04
- FORD fiesta 1,6D, 1987 r., stalowy metalik, 160 tys. km.** Malbork, tel. (055) 272-71-98, możliwość zamiany. 150279
- FORD orion CLX, 1,4i, r. prod. 1993 - 70 000 km.** Tel. (055) 272-52-15. 150280
- FORD granada, 2,0, benz./gaz, rok 79.** Tel. (069) 132-21-12. 01/35/6.04
- FORD mondeo, 1,8 TD, interkuler, rok prod. 1994, dużo dodatków, stan idealny.** Tel. (069) 31-62-02. 020182
- FORD escort, 1,4, 1992/97 r., AA, radiomagnetofon, welur.** Tel. (069) 132-52-72, cena 19200. 01/38.06.04
- ESCORT, 1,8D, 1989, 14000.** Tel. (069) 31-69-99. 020188
- SPRZEDAM** hondę takt 50, 92 r. Tel. (069) 182-42-73. 08/09.04
- JELCZ** skrzyniowy + przyczepa 10t, cena 20 tys. zł. Tel. kom. 0602-76-14-48. 01/02/10.04
- JELCZ 317, wywrotka, 1985/X rok, stan b. dobry.** Lubichowo, Sulewski, tel. (069) 188-53-71. 54/06.04
- JELCZ turbo + przyczepa HL.** Tel. (069) 136-75-04. 01/07/30.03
- JELCZ 317 3W (wywrotka) 1989 r.** Kwidzyn, tel. (055) 279 18 84. 180526
- KIA sportage 2.0 I 4 WD rok 1995, terenowa, ospojlerowana, bogate wyposażenie.** Tel. (055) 279 99 66. 180527
- LAWETĘ, 2000 zł.** Tel. (069) 161-34-69. 48/06.04
- SPRZEDAM** kompletną ramę do lawety lub tilerki. Tel. (069) 182-42-73. 08/09.04
- SPRZEDAM** ciągnik siodłowy Liaz + naczeпа-40. Tel. (055) 234-48-43. 120007
- LADA 2107, 1300, 89 r., biała, silnik po remoncie, gaz, cena 6800 zł.** Tel. (055) 276-18-82. 08/017
- MAZDA 323E, wersja sportowa, rok 1993, przebieg 26 tys., stan dobry, pierwszy właściciel, garażowana.** Tczew, tel. (069) 31-63-03. 020196
- MERCEDES W 123 79 r., 240D.** Tel. 0 602353918; cena do uzgodnienia. 180510
- MERCEDES 240 diesel, rocznik 78, pilnie sprzedam.** Sztum, tel. (055) 277-34-51. 150327
- MERCEDES 200D, 1982 r.** Tel. (069) 162-49-56. 70/06.04
- MERCEDES 124, p. 2,5D, 1991 r. - sprzedam lub zamienię.** Tel. (069) 162-48-74. 67/06.04
- MERCEDES 200D, 1982 r.** Tel. (069) 162-49-56. 1800
- SPRZEDAM** mitsubishi galanta, 1990 r., 2,0l, benzyna, cena 17800 zł. Telefon 0602-35-87-19. 17/06.04
- SPRZEDAM** mitsubishi galant GLSi, rok 12.90, poj. 1,8, granat, WK, RK, CZ, H, KT, RM, pogrzewana EL, R świateł, elektr. SZ, AL, immobilizer, garażowany, cena 21 tys. złotych. Telefon (069) 136-92-19. 01/01/3.04
- MULTIKAR - wywrotka 2513.** Tel. (055) 272-21-75. 150164
- SPRZEDAM** motorynkę oraz drzwi do wartburga, tył, lewe, prawe, nowe. Tel. (069) 31-62-33. 340132
- NISSAN** billiebird, rok 1986. Skórcz, telefon (069) 182-48-76. 07/07.04
- OPEL** ascona 1,6D, 1988r., czerwony. Malbork, tel. (055) 272-47-45, po 18.00. 150333
- KADETT, 1,3, rok V/88, 3 drzwi, stan b. dobry, metalik, 2700 DM.** Tel. (069) 31-42-42. 020205
- OPEL** ascona, 1998 r., 1600 benzyna. Tel. (069) 33-88-66. 01/34/6.04
- OPEL** corsa 1,2, rok prod. 1989/90. Malbork, tel. (055) 272-13-78. 150309
- OPEL** kadett 1,3 S, rok prod. 87/96, 5 drzwi, stan bdb., cena 12,7 tys. Telefon (055) 279 37 97. 180532
- SPRZEDAM** samochód oldcit 11 RL, pierwszy właściciel, przeb. 43 tys., poj. 1,1. Cena 6000 zł. Kwidzyn, tel. 279 06 69. 180446
- MOTOROWER** Ogar 200, stan dobry. Tel. (069) 136-92-63. 08/12
- SPRZEDAM** poloneza truck, gruzdzień 1994, tel. (055) 279 73 87. 180568
- POLONEZ** caro 1992, poj. 1500, stan idealny, garażowany. Cena do uzgodnienia. Wiadomość: Sadlinki do 14.00 (055) 275 75 68. 180575
- SPRZEDAM** samochód marki Polonez, rok prod. 1982. Wiadomość: tel. 601644341; Sadlinki ul. Robotnicza 14. 180588a
- POLONEZ 1500, 1992 r.** Tel. (069) 136-18-93. 020227
- POLONEZ, 90 r., mały przebieg, stan bdb.** Tel. (069) 31-59-95. 020224
- PILNIE** sprzedam samochód Polonez, 1,6, w bardzo dobrym stanie, cena atrakcyjna. Tel. (055) 247-45-78. 29/G2
- POLONEZ, 94r., gaz.** Tel. (055) 272-76-95. 150570
- POLONEZ** atu, audi 100 C4, 1991 r. Tel. (069) 33-85-78. 01/36/6.04
- PEUGEOT 405, 1,9 diesel, rok 1990, sprowadzony w całości, bez wypadku, cena 16 800.** Tel. (069) 31-16-68. 01/14/9.04
- SPRZEDAM** peugeot 405 GR, 1600 cm³, benzyna, biały, 1990 rok, I właściciel, pełna dokumentacja, central, alarm, el. szybki. Tel. 0602-34-34-97. 38/06.04
- PRZYCZEPA** HL 8011, ład. 8,5t, wysokie burty, dzielone, stan bdb., cena 8500 zł. Tel. (055) 272-70-52. 150285
- SPRZEDAM** przyczepę kempingową typ "hobby", stan bardzo dobry, pełne wyposażenie. Starogard, tel. (069) 775-12-48. 12/10.04
- RENAULT** trafic, 1982r., 2100 cm³, blaszak, podwyższony, po remoncie silnika. Tel. 0602 60 06 15. 150288
- PILNIE** renault chamade, 90 rok, 1,7, wielop., ciemna zieleń, bogate wyposażenie. Malbork, telefon (055) 272-65-00. 150577
- SKODA** favorit 135 LX, 1992, przebieg 48000 km, cena 13000 zł. Malbork, tel. (055) 272-20-63, po 16.00. 150318
- SKODA** 105L, 1988 r. - sprzedam. Tel. (069) 162-98-09. 03/10.04
- STAR** 1987 r., stan b. dobry. Tel. (055) 279 78 53 (po godz. 18.00) 180534

CIĄGNIK siodłowy star 200 odbudowany w 1996 r., silnik z IZNS - 1997 r., nowe baterie, opony + naczeza 11,5 t + kontener meblowóz 10 t - stan techniczny bdb. - cena 30000 lub zamiana na samochód osobowy, IFA - paszowóz 13,2 t - nowy silnik, opony, baterie - stan techniczny bdb. Tel. 279 6939; 0 601636508.

180501

SPRZEDAM silnik stara 200 + skrzynia biegów, przyczepa D-50, 6 ton. Tel. (069) 162-82-79.

34/06.04

SPRZEDAM sam. ciężarowy marki Star, oplandekowany, z silnikiem Leyland w dobrym stanie. Morzeszczyn, ul. Ogrodowa 15.

01/23/6.04

SEAT toledo, 1995 r., kolor srebrny metalik, stan bdb. Tel. (069) 0602-68-19-93.

01/13/9.04

SUZUKI samuraj, 1989 r., 1300 poj. sil., 5-biegowy, szyberdach. Tel. (069) 136-77-23.

01/47/6.04

PILNIE tawria, r. prod. IX 1991, czerwona, cena 6000 zł. Tel. (055) 272-15-19 (godz. 8.00 - 16.00) lub (069) 162-25-06.

150273

TYLNI most do skanii 3-osiowej, ciąg siodłowy typ 111 S oraz inne części. Tel. (069) 136-77-23.

01/47/06.04

TRABANT 601, 1990r., 2000 zł. Malbork, ul. Ceglana 10/III/4; przyczepa campingowa.

150328

SAMOCHÓD transporter T-4, 96 TDI, 2500, przebieg 60 tys. km. Tel. 0602-68-00-95.

020147

VW transporter 1989 1,7 D, towarowy. (055) 279 18 97.

180506

VW jetta 1,6, 1988. Kwidzyn 279 73 16.

180508

VW garbus, rok prod. 1969 (panorama), poj. 1300, wzmocniony, kolor biały, szyberdach, cztery głośniki. Kwidzyn tel. 279 16 83, 279 45 33.

180569

VW golf 1, 1,5 benzyna, 1979 r. Piotr Żurek, Janin 22, gm. Starogard Gd.

07/10.04

VW passat, 1,6 diesel, 1986 r., combi, nowe opony, 9500 zł. Tel. (069) 162-17-36.

06/09.04

VW jetta, 1981 r., 1,6D, stan bdb. Starogard, tel. (069) 162-89-69.

04/08.04

VW vento, 1,9 diesel, 1994 r. Tel. (051) 463-06-60.

51/GG

VW derby, 78 r., poj. 900 cm³, cena 4100, bardzo zadbane. Tel. (069) 33-85-62.

01/10/07.04

VW golf III GTD, 1992r., zielony. Tel. (055) 277-20-24.

150266

VW polo, 1987, poj. 1,3D, kolor biały, I właściciel, cena 11 200 zł. Tel. (055) 272-87-19.

150304

VW golf II 1,6D, 1991r. Tel. (055) 272-55-38.

150248

VW passat, listopad 89 r., wersja ponadstandardowa, GL 1,8i, stan b. dobry, kombi, wiśniowy metalik. Tel. (069) 132-40-42 od 8.00 do 16.00, po godz. 16.00 tel. 0602-76-19-91.

01/26/6.04

VW golf, rok 1989, 1600 cm³, benzyna. Tel. (069) 162-25-17.

29/06.04

SPRZEDAM lub zamienię golfa III, 1992 r. Tel. (069) 182-42-36.

01/01.04

VW golf, 1,6 benzyna, 1989 r. Tel. (069) 182-13-79, po 13.00.

66/06.04

ZIŁA, wywrotkę w dobrym stanie. Tel. (069) 136-77-23.

01/47/06.04

ŻUK izolerm, 1985 r., zasilanie gaz, etylina, stan dobry lub zamienię na fiata 125p. Miłobądz, ul. Pamięci Narodowej 13/1.

01/12/09.04

ŻUK blaszak, 1984 r., stan dobry. Tel. 0602-33-18-58.

11/10.04

MOTORYZACYJNE kupno 12

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15.

490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09.

490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33.

490188

KUPIĘ samochód skorodowany i po wypadku. Tel. (055) 275 12 83.

180509

AUTA powypadkowe do remontu kupię. 0 90290721.

180035V

AUTO powypadkowe osobowe, dostawcze kupię (gotówka). Tel. 0 90275372.

180035V

POWYPADKOWE kupię. Telefon 0602189334.

180035

KAŻDY uszkodzony, zniszczony kupię. Tel. 0 601624184.

180035V

ABSOLUTNIE każdy powypadkowy do remontu. Tel. 090-33-40-06.

180035V

USZKODZONY, zniszczony kupię. Tel. 0 90376261.

180035

FIATA 126p do remontu - kupię. Tel. (069) 136-92-32.

01/51/06.04

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15.

490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe, do remontu. Tel. 090-55-34-09.

490188

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09.

490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33.

490188

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM pług hydrauliczny, półzawieszany "Forschnitt". Tel. (069) 162-58-89.

08/08.04

CIĄGNIK C-330 - sprzedam. Tel. (069) 162-72-77.

07/09.04

SPRZEDAM ciągnik Ursus 1012 turbo, 3600 MTG, pług 4-ski-bowy, skrzynię biegów do stara 200, grzejniki żeliwne, nowe, 180 zeber. Zbigniew Wiklent, Wolental 56, 83-213 Pączęwo, woj. gdańskie.

15/01.04

PRZYCZEPA 4,5 tony, wywrotka, 1,4 tys., cyklop do remontu, 1,8 tys. - sprzedam. Tel. (069) 188-45-44.

30/06.04

SPRZEDAM Ursus C-360-3P, rok 1987, XII, duża kabina - sprzedam, siewnik ciągnikowy zbożowy. Tel. (069) 188-30-64.

31/06.04

URSUS 904, 902, cyklop, przyczepy, tandem - sprzedam. Tel. (069) 188-45-44.

210384

SPRZEDAM 2 koparki KM-251, stan dobry. Tel. (055) 275 76 61.

180426

SPRZEDAM agregat uprawowy z wałkami. Kwidzyn, ul. Staszica 64.

180518

SPRZEDAM przyczepę D-47A lub B. Cena 5000 zł. Kwidzyn tel. 279 75 01.

180489

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany „Anna”, rok prod. 90. Tel. (055) 275 15 31.

180585

SPRZEDAM kombajn buraczany „Posejdon”, kombajn do wazy, siewczarkę ciągnikową „Forsznit”. Sadlinki, ul. Kwidzyńska 30, tel. 0601643707.

180588

SPRZEDAM opryskiwacz „Pilmel”, mało używany, szer. 18 m, 2000 litrów, siewnik 3 m talerzowy S2U, ciągnik C-28 przerobiony na 330. Tel. (055) 275 77 20.

180590

SPRZEDAM śrutownik „Bałk”. Tel. (055) 272-64-72.

150574

SPRZEDAM C-330 (1990 r.), stan bardzo dobry. Tel. (055) 271-28-35 Lichnowy.

150295

REKORD 90 r., z rozdrabniaczem. Tel. (055) 276-15-10.

150299

BIZON Z-56, 91r., z rozdrabniaczem, spychacz gąsienicowy Mazurek, na chodzie.. Tel. (055) 272-83-68.

150299

SIEWNIK Mazur (5) 4-metrowy, ciągnik Ursus 355. Krasnołeka, tel. (055) 271-35-75.

150194

SPRZEDAM opryskiwacz „Ślęza”, sadowniczy, silnik 13 kW, siewnik nawozów pneumatyczny. Tel. (069) 136-96-10.

01/04/10.04

VISTULĘ - sprzedam, stan bdb. Tel. (069) 136-93-36.

01/09/8.04

SPRZEDAM śrutownik do nawozu Amazone, 3,5 t, prasę do słomy Welger, kombajn buraczany Stoll. Tel. (069) 136-76-81, (069) 136-76-79.

01/02/9.04

SPRZEDAM koparkę budowlaną Białoruś - tanio, części. Tel. (069) 132-16-80.

01/03/9.04

ZETOR 25, stan idealny. Jerzy Mielcarek, Gonuchowo, gm. Stolno.

52/GG

ŚRUTOWNIK do zboża (Bałk), bez silnika. Tel. (069) 136-92-38.

01/01/1.04

SPRZEDAM przyczepę 3,5 t, sprawna technicznie, rejestrowana. Grzegorz Borris, Narukowy 23, gm. Subkowy.

01/21/6.04

SILNIK 3-cylindrowy do Zetora 30-11 oraz inne części. Tel. (069) 136-77-23.

01/47/06.04

SPRZEDAM sadzarkę 2-rzędową holenderską "Hasia". Tel. (069) 136-77-23.

01/47/06.04

ROZRZUTNIK obornika, 2-osiowy, przyczepę 3 t, do remontu. Lasata, Międzyzylę 9, gm. Pelplin.

430170

ROZRZUTNIK jednoosiowy obornika, kultywator 550 zł, kopaczka elewatorowa, 3000 zł. Tel. (058) 687-33-76.

POB15

RÓŻNE 14

PRZYJMĘ gruz. Szpęgawsk, tel. (069) 162-14-07.

210899

REGENERACJA kaset do drukarek komputerowych. Tel. (069) 188-25-87.

040155

KOMPUTERY na raty!!! Korzystne oprocentowanie, najnowsze konfiguracje. Zadzwoń!!! Przyjedziemy do Ciebie. Tel. 0601-61-53-35, 0602-72-06-84.

040181

Okna PCV PHU „HIK”

- żaluzje ● rolety
- sprzedaż ● montaż

WYPELNIANIE SZYB ARGONEM GRATIS!

Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98
Elbląg - Mała Gildia, box 10, tel. 0-602-360-978

LOK - Tczew, Westerplatte 3, tel. (069) 31-38-54 organizuje 16 kwietnia kurs samochodowy.

040199

SPRZEDAM rusztowanie warszawskie. Tel. (069) 132-63-43.

040195

PRZYJMĘ ziemię z wykopów, gruz, asfalt. Ryszard Tryka, Mała Słońca 11.

020219

SPRZEDAM wysłodka suche i siano. Tel. (055) 247-86-70.

30/GZ

ZWIERZĘTA 15

SPRZEDAM klacz 5-letnią ze źrebakiem 1-roczy (ogierek), cena 4500 zł. Tel. (069) 162-52-78.

06/10.04

KURKI 14-tygodniowe - sprzedam. Feliks Golecki, Mościska 39, 83-240 Lubichowo.

10/09.04

KURKI odchodowane - sprzedam. Marek Wąs, Zielona Góra 2, gm. Lubichowo, tel. rad. 975 wew. 30-12-60.

05/10.04

KUPIĘ byczki 200 kg, po 2,5 zł za kilogram. Tel. (069) 182-47-44.

09/09.04

SPRZEDAM pawie 5-letnie. Sucumin 30, gm. Starogard Gd.

56/06.04

SPRZEDAM owczarka kaukaskiego - szczeniaka. Świder, Sucumin, gm. Starogard Gd.

56/06.04

DOGI niemieckie - szczenięta 6-tygodniowe - sprzedam. Tel. (069) 188-33-29.

210402

JAMNIKI długowłose. (055) 275 19 85.

180452

STRZYŻENIE oraz amatorska tresura psów. Kwidzyn, ul. Broniewskiego 1/36, tel. (055) 279 06 69.

180531

SIBIRIAN husky - szczenięta. Tel. 0 90538823.

180567

ODDAM amstafa 9-miesięcznego w dobre ręce. Tel. 090-32-73-79.

180587

SALONY SUKIEN ŚLUBNYCH

Wypożyczanie i sprzedaż
Zagraszany w godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

Starogard, ul. Rdzawska 29 (obok dworca PKS)
Tel. 16-268-44

Tczew, ul. Wojska Polskiego (przy Urzędzie Miasta)
Tel. 162-48-93

SUKNIE KOMUNIJNE

**KWALIFIKOWANE
NASIONA
ROŚLIN ROLNICZYCH****- ZBOŻA, RZEPAK**

**- TRAWY MOTYLKOWE
i inne**

**- POKARM
DLA GOŁĘBI,
PAPUG itp.**

**- DLA PIEKARŃ:
MAK, SOJA, LEN
SŁONECZNIK****POLECA:
„AGROL”
PRUSZCZ GD.
ul. GRUNWALDZKA 62
tel. 682-32-03**

1603/03

SPRZEDAM młodą, cielną jałówkę, 17 miesięcy. Tel. (055) 277-11-85.

150580

KLACZ 10 lat, zrebica 10 miesięcy. Bogdan Hnietcki, Grobelno koło Malborka, telefon grzechnościowy (055) 272-20-98.

150286

ODDAM szczenięta w dobre ręce. Telefon (069) 31-23-61.

01/12/10.04

KROWY (10 sztuk). Tel. (069) 136-92-38.

01/01/1.04

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, szczenięta - sprzedam. Tel. (069) 31-03-81.

01/06/3.04

SPRZEDAM krowę. Tel. (069) 31-05-37.

340122

TORMET

OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD
SOKÓŁKA S.A.**OKNA
DRZWI**• DREWNIANE • Z TWORZYW
WSZYSTKIE WYMIARY
I KSZTAŁTY**HURT - DETAL
GRZEJNIKI CO
KOTŁY CO**I INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 682-30-75
tel./fax 682-35-52

1999097

100% SPRZEDAŻ 16**SPRZEDAM** organy Roland E. Starogard, tel. (069) 161-15-35.**SPRZEDAM** spodnie dżinsowe (hurt-detal). Nawiążę współpracę ze stałymi odbiorcami. Tel. (069) 162-25-60.**"BUD-KOR"** poleca pustaki betonowe szlakowe, bloczki. Tczew-Suchostrzygi Dworzec 4a, tel. 0601-67-44-30.**SPRZEDAM** mieszankę zbożową. Tel. (069) 182-47-44.**SPRZEDAM** buty (hurt-detal), firmy Martens, trampki Lumberjack. Nawiążę współpracę ze stałymi odbiorcami. Tel. (069) 162-25-60.**KAMIEŃ** budowlany. Tel. (069) 188-430.**SPRZEDAM** dwa telewizory z hiper-bandem. Tel. (069) 161-31-76.**SPRZEDAM** dwa rowery składaki, Wigry 3 i Jubilat 2, w dobrym stanie. Tel. (069) 161-23-76.**FORME** do kręgów studziennych 100 x 50 cm. Tel. (069) 161-01-10, po godz. 19.00.**STEMPLE** - długość na życzenie. Tel. (069) 162-58-89.**SPRZEDAM** wagę wozową, 15 ton. Tel. (069) 162-53-84 lub 0602-27-01-51.**SPRZEDAM** deski podłogowe, daglejzowe, wysuszone. Tel. (069) 188-93-43, po 15.00.**SPRZEDAM** ladę chłodniczą na gwarancji, półki sklepowe wraz z towarem. Starogard Gd., tel. (069) 162-00-29.**SPRZEDAM** sypialnię białą Ludwik XVI, cena 2500 zł. Tel. 0602-35-87-19.**AUTOMATY** do lodów, niemieckie i włoskie. Tel. (069) 162-25-17.**MIGOMAT** 300A. Tel. (069) 161-34-69.**KOMPUTER** Pentium 90, 2500 zł. Tel. (069) 162-80-78.**KWALIFIKOWANE** nasiona owsa, odmiana German, oryginalna, zaprawiane. Janusz Olszewski, Wysoka, tel. (069) 162-17-65.**WIEŻE** Diora hi-fi, cena 1600 zł + kolumny, 140 W, 140 zł - komplet - sprzedam. Tel. (069) 162-84-50.

210277

KIOSK sprzedam. Tel. (069) 136-92-34.

210999

TAPICERSTWO - producent oferuje meble tapicerskie, sofy 3+2+1, komplety wypoczynkowe, rogówki, bez marży, za gotówkę i na raty. Starogard, ul. Skośna 20 k. POM-u, tel. (069) 162-86-19.**PUSTAKI** - produkcja z wibroprasy, sprzedaż - betonowe, szlakowe, keramzytowe, za gotówkę i na raty. Transport żwiaru. Starogard, ul. Skośna 20, k. POM-u, tel. (069) 162-86-19.**TORF** - czarnoziem. Szpęgawsk, tel. (069) 162-14-07.**NAJTAŃSZE** w Polsce traki do drewna za 16 849 zł + 22% VAT sprzedaje na zamówienia Przedsiębiorstwo Prywatne "Roter" w Kościerzynie, ul. Drogowców 6. Informacje pod nr tel. (058) 686-74-58, (069) 161-13-47, 0602-36-98-57.

ZRB
„LIDER” s.c.

- budowa domów od A do Z
- remonty i adaptacje mieszkań, sklepów, biur i hal produkcyjnych

83-200 Starogard Gd.,
ul. Łąkowa 15
tel. (069) 161 14 23
tel./fax (069) 162 93 90

SPRZEDAM narybek karpia i amura. Kwidzyn. Młynarska 6, (055) 279 41 25.**ODSPRZEDAM** 22 raty w systemie AUTOTAK. Możliwość wyboru modelu. Kwidzyn tel. 0 601636383.**STAŁA** sprzedaje bloczków betonowych w cenie 1,60 zł brutto. Transport teren Kwidzyna 1 szt. 0,15 zł. Słupki graniczne 1,80 zł. Zamawiać: Kwidzyn 279 30 44. Producent: Grudziądz (051) 207 03 w. 26.**KRZEWY** róż do ogrodu - czerwone, różowe, żółte - w cenie 1,50 zł za sztukę. Gospodarstwo ogrodnicze Wróblewska, Maresa, ul. Krótką 2B, tel. 279 43 15, kier. N. Dwór Kwidzyński.**KURY** - nioski rosółowe - sprzedaż; 5 zł/szt. G.A. Lutostańscy, Budy k. Gardel, tel. (051) 466 12 10.**SPRZEDAM** tanio maszynę do lodów włoskich. Tel. (055) 278 27 14.**HURTOWA** sprzedaje odzież używaną - Niemcy - bezpośrednio z TIR-a. Dostawy w soboty. Kwidzyn, ul. Toruńska 34, tel. 261 04 62 po 15.00, kom. 0 601651384.

180579

SPRZEDAM siano prasowane. Roman Projs, Szembruk Tel. (051) 466 1288.

180535

SPRZĘT do jazdy konnej. Centrum Handlowe 82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, box 21, tel. 0 601628219.

180042V

KUCHEŃKĘ z płytą ceramiczną Whirpool, nie używaną, na gwarancji. Tel. (055) 271-37-52.

150315

ROWER górski „safari”, 24”, 18 biegów, stan bdb, 240 zł, motorynkę - pełna dokumentacja, stan bdb - 270 zł, amiga 500 plus, 1 MB, 160 dyskietek, 5 joysticków, 2 myszki, podkładka - 490 zł. Tel. (055) 272-34-93.

150322

STÓŁ bilardowy „kaczor”, 3 stopowy. Sztum, tel. (055) 277-25-54, od 15.00 do 22.00.

150327

SPRZEDAM ogórek kiszony. Tel. (046) 838-65-34.

150331

ROWER górski, 82 - 200 Malbork, ul. Batorego 9.

150585

WYRÓB nagrobków, lastryko, granit, na raty. Malbork, ul. Głowackiego 103A, tel. (055) 272-36-62, punkt sprzedaży Elbląg, ul. Braniewska 3, tel. 0601 674 490.

150244

WŁOSKA glazura, terakota, gres, duży wybór. Malbork, tel. (055) 272-15-31.

150184

SPRZEDAM 2 kotły CO, stalowe po 40 m², węglowo-miałowe, ruszt wodny, stan dobry, cena 2500 zł/ 1 szt. Tel. (055) 272-28-28.

150203

SPRZEDAM krzewy żywopłotowe i ozdobne, ceny konkurencyjne. Malbork, tel. (055) 272-20-14.

150028

MASZYNY do wypieku wafli (kubki, rozki). Tel. (069) 31-35-54.

01/04/7.04

ŁÓŻKA piętrowe na zamówienie - tanio. Tel. (069) 136-85-60.

040228

ŻAGLE dakronowe, 27 m² - sprzedam. Tel. (069) 33-86-03.

01/08/31.03

SPRZEDAM suknię ślubną - tanio. Wiadomości: tel. (069) 132-72-35.

01/05/31.03

KOMPUTERY na raty!!! Korzystne oprocentowanie, najnowsze konfiguracje. Zadzwoń!!! Przyjedziemy do Ciebie. Tel. 0601-61-53-35, 0602-72-06-84.

040181

Agencja „SZLEM”

ASZLEM

producent

ROLET**- ANTYWŁAMANIOWYCH
- TEKSTYLNICH
ŻALUZYJE**

Malbork, tel./fax (055) 272-33-48 wew. 19

PIECIE kaflowe. Tel. (069) 132-14-36.

01/03/2.04

ROZSADE pomidorów, odmiana holenderska - sprzedam. Tel. (069) 31-22-78.

020179

ŻEBERKA żeliwne, nowe, za-gruntowane - sprzedam. Tel. (069) 31-22-78.

020179

SPRZEDAM działkę ogrodniczą. Tel. (069) 31-41-33.

01/09/26.03

NAJTAŃSZE blachdachówki i blachy trapezowe, dachówki ceramiczne i cementowe, płyty faliste onduline i gittanit, rynny plastmo plastikowe, ocynkowane, papy termozgrzewalne, okna Velux, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, cały kraj, tel. 0602-64-30-06.

040187

MASZYNY krawieckie. Tel. (069) 31-41-19.

020113

OGRODZENIA Bekaert, 10 lat gwarancji, sprzedaż, montaż, "Maremix", Narkowy 54, 82-120 Subkowy, tel. 090-54-17-95, dom. (069) 136-85-26, 7.00 - 8.00.

040086

BOAZERIA (raty). Subkowy, tel. (069) 136-85-51 lub 0601-66-45-86.

040152

ROWER górski - fabrycznie nowy, cena 390 zł. Tel. (069) 31-10-94.

01/49/06.04

ŻALUX

PRODUCENT OFERUJE:

- ✓ rolety zewnętrzne (ocieplające)
- ✓ antywłamaniowe
- ✓ bramy garażowe
- ✓ okna PCV

TCZEW, STAROGARD GD., MALBORK, KWIDZYN, GRUDZIĄDZ, ELBŁAG, KARTUSY

TEL. (069) 31-74-14, 31-74-17.00

- KONKURENCYJNE CENY
- SPRZEDAŻ RATALNA PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH
- KORZYSTNE RABATY

ZAPRASZAMY

**SALON
ŚLUBNY**
„BARBARA”
sprzedaż i wypożyczanie
ZAPRASZAMY
Tczew, al. Zwycięstwa 10
(obok dworca PKS)
Nowe Centrum Handlowe
tel. (069) 132-14-09
- suknie komunijne

SKŁAD używanych maszyn do szycia Dürkopp, Adler, Juki, Pfaff. Raty, gwarancja, serwis. Tel. (069) 161-30-55, tel./fax 161-31-36. 260019

SPRZEDAM suknię ślubną - tanio. Rozmiar 40/173. Tel. (069) 136-13-65. P0809

SPRZEDAM wagę, 50 ton, 16 m długość. Tel. (069) 187-87-67. P0816

SPRZEDAM łódź dwuosobową, silnik, zbiornik stalowy, 12000 ltr - tanio. Tel. (069) 188-49-03. P0801

USŁUGI 17

ZAKŁAD Usługowy sprzętu AGD "Lub-Mix", 83-240 Lubichowo, ul. Starogardzka 19. 210442

UKŁADANIE boazerii, parkietów, cyklinowanie. Tel. 0602-36-96-73. 210443

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie, kafelkowanie i inne. Tel. (069) 162-45-98. 210444

ROBOTY remontowo-budowlane, układanie kostki brukowej, docieplenie, klinkier itp. Faktury VAT, tel. (069) 775-14-44, Starogard Gd. 210426

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, wizytówki, reklamy. Starogard Gd., tel. 0602-38-38-55. 210427

DEKARSKO-BLACHARSKIE. Skórcz, tel. (069) 182-46-67. 210430

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, cokolowanie - tanio. Starogard Gd., ul. Świerkowa 1 (Przylesie). 2104

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, docieplenie domów siding. Tel. (069) 162-32-74 od 10.00 do 18.00 lub (069) 162-84-89. 210433

"GERDA" drzwi antywłamaniowe, żaluzje, rolety, drzwi dodatkowe, harmonijkowe (tanio, raty). Starogard Gd., ul. Prusa 15a, tel. (069) 162-33-06. 210065

PRZEPROWADZKI - meblowóz. Tel. (069) 161-19-43. 210437

TRANSPORT - kontener 4t, 5,70 x 2,40 x 2,50. Tel. (069) 161-19-43. 210437

REKLAMA, wycinanie ploterowe, sprzedaż folii. Tel. 0602-31-81-24. 210438

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 188-91-46. 210990

MONTAŻ i naprawa dornofonów. Tel. (069) 162-48-66. 210413

KAFELKOWANIE, hydraulika, panele, cokolowanie. Tel. 0602-35-84-29. 210422

"CYPRUS" - produkcja, montaż, rolety zewnętrzne, wewnętrzne, okna, drzwi, PCV, alu, siding, tynki zewnętrzne, regipsy, markizy, żaluzje. Starogard, tel. (069) 162-40-56, ul. Traugutta 41. 210057

DACHY, rynny, parapety, kotłownie, izolacje rurociągów oraz wkłady kominowe. Tel. (058) 343-95-39 lub 0602-21-77-98. 210053

PRANIE dywanów i tapicerek. Tel. (069) 136-16-95, 0602-38-15-11. 210051

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 136-16-95, 0602-38-15-11. 210051

KOMPLEKSOWA budowa domów, remonty kapitalne, montaż, malowanie, cokolowanie płyt gipsowych. Tel. (069) 161-09-05 lub 0602-72-19-62. 210047

FIRMA budowlana "Rembud" - roboty remontowo-budowlane, kompleksowo. Tel. (069) 162-35-06. 210048

ŻWIR, piasek, czarnoziem, kamień, szybko, tanio, do 20 ton. Starogard, tel. (069) 162-53-42 lub 0601-67-64-85. 210041

WYKOPY, stawy, rowy i inne - koparka KM-251. Tel. (069) 162-83-44. 210104

MECHANICZNO-TERMICZNE czyszczenie pierza. Szyście kolder, poduszki z inlepu powierzchniowego lub zakładu. Przerabianie pierzyn na kołdry. Zakład czynny codziennie 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00. Kwidzyn ul. Kościuszki 54, budynek dworca PKP. 180467

MALARZ pokojowy wykona różne roboty malarskie. 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 275 18 50. 180546

CIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin dywanowych, tapicerek samochodowych. Kwidzyn (055) 261 03 08. 180493

REMBUD - firma z niemieckim stażem, kompleksowa budowa domów, remonty kapitalne, malowanie, kafelkowanie, siding, montaż płyt gipsowych, układanie podłóg itp. Tel. pon.-pt. 0532 19429, Vt. pon. (055) 275 12 81. 18Val

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Malbork, tel. (055) 272-27-63. 150335

USŁUGI stolarskie. Malbork, tel. (055) 272-50-62. 150290

ŻALUZJE. Tel. (055) 272-80-99 Malbork. 150232

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (055) 272-42-49. 150246

USŁUGI hydrauliczne, nowoczesne technologie, atrakcyjne ceny. Tel. (055) 272-79-53. 170033

PRZEPISYWANIE, wykresy, rysunki, krótkie terminy. Tel. (055) 272-89-13. 170034

PROWADZĘ księgę rachunkową, wypełniam PIT-y. Malbork, ul. Jagiellońska 5/b/12, tel. 0601 643 805. 150188

WKŁADY kominowe kwasoodporne, plazmowe, producent. Tel. 0601-63-55-31. 170073

ŻALUZJE. Tel. (055) 272-81-08. 150009

ROLETY antywłamaniowe. Tel. (055) 271-33-22. 170483

ŻALUZJE, rolety. Telefon (055) 271-33-22. 170483

FIRMA "DAN" - okna, drzwi PCV, pomiary, montaż - ceny producenta. Tel. (069) 31-06-58. 040199

WYKONUJEMY przesła ogrodzeniowe, bramy, słupki, siatkę. Tczew, tel. (069) 31-59-50. 040194

HURTOWNIA rowerów zaprasza - atrakcyjne ceny. Naprawa rowerów, Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (069) 132-63-12. 040234

WYJAZDY na stadion Warszawa. Tel. (069) 31-19-28, (055) 272-77-58. 040235

BRAMY, balustrady, ogrodzenia. Tel. (051) 230-98. 040197

NAPRAWA pralek automatycznych, krajowych i zachodnich oraz maszyn do szycia. Tczew, tel. (069) 31-29-95, 0602-72-98-07. 040136

ISO BUD proponuje klientom indywidualnym, sklepom, biurom, profesjonalne wykańczanie wnętrz: sufity podwieszane, kasetonowe, ściany, sufity z płyt gipsowych (wszystkie kształty, formy), obudowy kominów, układanie podłóg szwedzkich, terakoty, glazury - hydroizolacja, ogrzewanie podłogowe. Tel. 0602-18-34-85, tel./fax (069) 31-27-13. 020008

KAFELKOWANIE, panele - ceny konkurencyjne, rachunek. Tel. (069) 33-85-50. 040214

KOMPUTEROWY rysunek techniczny, przepisywanie tekstów. Tel. (069) 33-85-50. 040214

"PRAKTIKIER Wykończenia Wnętrz" oferuje kafelkowanie, płyty g/k, cokolowanie i inne. Tel. (069) 31-26-78, wieczorem. 020215

USŁUGI telewizyjne w domu u klienta. Tel. (069) 31-07-00, kom. 090-54-03-23. 040226

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, standard, różne wysokości i wielkości oczek, ceny producenta. Tczew, ul. Wypiańskiego 5, za parkiem, tel. 0602-49-50-63. 040223

SOLIDNE, profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, rachunki. Tczew, tel. (069) 132-57-22. 04Val

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. 0601-64-07-52. 040215

KOMINKI tradycyjne grzewcze. Tczew, tel. (069) 31-12-80. 040216

WYKONUJEMY konstrukcje stalowe, drobne usługi ślusarskie. PH Spas, Tczew, tel. 090-50-19-58. 04Val

METALBUD - bramy wjazdowe, przesuwane, konstrukcje stalowe, roboty tokarskie, gniotowniki. Tel. (069) 132-27-39. 040184

UKŁADANIE glazury, malowanie, tapetowanie, montaż paneli, płyt gipsowych, siding, usługi hydrauliczne, ślusarskie. Tel. (069) 31-12-37, (069) 33-76-54, po 16.00. 040218

Biuro Rachunkowe „SYSTEM-BIS”
Biegły Rewident
Maria Nawrocka
oferuje kompleksowe usługi w zakresie prowadzenia:
- ksiąg rachunkowych (pełna księgowość)
- podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- rozliczeń podatkowych i ZUS
oraz
- organizację rachunkowości komputerowej
- konsultacje księgowo
Tczew, tel. (069) 31-75-87

FIRMA Remontowo-Wykończeniowo-Remontowa "Prestiż Serwis" s.c. Tczew, tel. (069) 31-30-14. 040193

PRASĘ do słomy Forschnitt K442. Telefon (069) 31-35-79. 020193

SPRZEDAM wagę do 1500 kg - tanio. Tel. 0601-64-20-30. 01/09/7.04

SUKNIA ślubna. Tel. (069) 33-88-21, 31-56-82. 01/12/7.04

SPRZEDAM saturator. Tel. (051) 230-98. 040197

SPRZEDAŻ pustaków kramazytowych, betonowych, szlakowych, bloczków, ceny konkurencyjne, transport 10 km bezpłatny. Tczew, tel. 090-53-90-26. 01/07/9.04

**KRZEWY
OZDOBNE**
Szkołka przy ul. Lubichowskiej 9 (róg ul. Pomorskiej) Starogard Gd.
(069) 16-244-62

OTWARTA nowa hurtownia: cegła, styropian, cement, gazobeton itp. Transport na terenie Tczewa bezpłatny, ceny konkurencyjne. Tczew, tel. 090-53-90-26. 01/08/09.04

NIKLOWANE regały, lustrzane lady. Tczew, tel. (069) 31-72-35. 020221

SPRZEDAM tanio nową wannę, 1,70 m, wiszącą bidet i ubikację oraz meble rustikalne Swarzędz. Tel. (069) 31-55-53. 020214

SUKNIĘ ślubną z dodatkami, rozmiar 36. Tel. (069) 31-53-12. 020218

**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
ARKTYKA**
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia składowe oraz wagi, krajalnice.
UWAGA ROLNICY!
Chłodziarki do mleka.
Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis.
Raty-leasing.
Os. Szpegasowa k. Tczewa
tel. (069) 33-79-93. 03Val

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

URZĄDZASZ wesele, I Komunię św., imieniny, bankiet - nie męcz się sama - zatrudnij kucharkę. Tel. (069) 33-86-34. 040219

OSUSZAMY budynki metodą iniekcji krystalicznej, specjalistyczna firma budowlana z Tczewa, tel. (069) 31-18-69, 33-89-33. 040185

USŁUGI dekarско-błacharskie. Tel. (069) 31-03-97, 0602-34-88-62. 040204

ŻALUZJE, rolety - tanio. Tel. 0602-64-60-75. 040185

ZESPÓŁ firm budowlanych przyjmuje zgłoszenia na prace budowlane od A do Z, budowa domków, remonty mieszkań, sklepów itd. Fachowcy, rachunki VAT. Tel. (069) 31-77-85, (069) 31-70-55. 040187

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie. Tel. (069) 31-48-71. 040148

ANTENY RTV-SAT, montaż, sprzedaż, raty. Tczew, tel. (069) 31-49-91, 0602-61-66-89. 040131

DOCIEPLENIA. Tel. (069) 31-68-37. 040125

DOCIEPLENIA, okna PCV. Tel. 0601-64-39-25. 040125

ZESPÓŁ muzyczny, profesjonalny, wideofilmowanie. Tel. (069) 136-32-90. 040091

NAPRAWA: pralek, chłodziarek, zamrażarek. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. 31-01-51, kom. 0602-63-69-64. 040103

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek - tanio i solidnie. Tel. (069) 33-82-73, tel. 0602-39-58-53. 040048

PROFESJONALNE wideofilmowanie, fotografowanie, wykonywanie porcelanowych zdjęć nagrobkowych i innych. Tel. (069) 33-82-73, 0602-39-58-53. 040048

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (069) 33-70-89. 040080

WIDEOFILMOWANIE, kopiowanie. Tel. (069) 31-63-59. 040023

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 31-07-41. 040465

OGRODZENIA "Bekaert", 10 lat gwarancji, sprzedaż, montaż "Maremix", Narkowy 54, 83-120 Subkowy, tel. 090-54-17-95, dom. (069) 136-85-26, 7.00 - 8.00. 040086

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 161-05-15. 040141

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiony za darmo, kucharki. Tel. (069) 132-13-02. 040187

DOCIEPLANIE domów styropianem i elewacja siding lub systemem atlas stopter - tynki szlachetne, solidnie, faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06. 040187

KOMPLEKSOWE usługi budowlano-remontowe. Tel. 0602-64-30-06. 040187

DACHY kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Usługi dekarские, blacharskie, ciesielskie. Krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06. 040187

KAFELKOWANIE, zabudowy z płyt gipsowych, sufity podwieszane, boazerie, podłogi - solidnie, faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06. 040187

KOMPUTEROWE przepisywanie prac magisterskich, semestralnych itp. Tel. (069) 33-70-37. 040165

UKŁADANIE podłóg szwedzkich (panele podłogowe). Tel. (069) 132-60-24. 040171

ZABUDOWY z płyt kartonowo-gipsowych. Tel. (069) 132-60-24. 040171

NAPRAWA chłodziarek, zamrażarek i pralek automatycznych. Józef Kohlandt. Tel. (069) 31-14-96. 040198

INSTALATORSTWO elektryczne, pełen zakres usług - tanio, solidnie. Tel. (069) 136-92-19, 0602-49-10-65. 040209

KOMPUTEROWE wpisywanie tekstów, tabele, wykresy itp., kolorowe wydruki. Tel. (069) 31-26-73, po 16.00. 040213

KAFELKOWANIE, cokolowanie. Tel. (069) 132-63-20. 040191

BUDOWLANO-REMONTOWE, konstrukcje z płyt gipsowych, sufity podwieszane, montaż okien, paneli ściennych, podłogowych. Tel. (069) 132-63-20. 040191

"PRESTIŻ Serwis". Tel. (069) 31-30-14. 040195

KOMPLEKSOWE usługi - stolarstwa PCV i drewniana. "Prestiż Serwis", tel. (069) 31-30-14. 040193

"PRESTIŻ Serwis", tel. 0602-31-57-84. 040193

STYLISTKA dobrze makią, fryzury, garderobę, aranżacja wnętrz. Tczew, tel. (069) 31-67-02. 020195

"PRESTIŻ Serwis", tel. 0602-19-27-64. 040193

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10. 460033

FIRMA "CARO", Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty. Tel. /fax (069) 31-30-85, 0602-72-44-36. Raty. 03/VAT

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/VAT

ŻALUZJ - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (069) 31-74-14, od 9.00 do 17.00. 03/VAT

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10. 460033

DEZYNEKSCJA. Tel. (089) 767-59-46. 49

NAUKA 18

POLSKI, przygotowanie do egzaminów, korepetycje - mgr filologii polskiej. Tel. (069) 162-26-09. 210439

MATEMATYKA - szkoła średnia - korepetycje. Tel. 279 04 12. 180503

JĘZYK niemiecki. Tel. (069) 33-88-21. 040233

KOREPETYCJE - matematyka. Tel. (069) 132-68-41. 020199

KOREPETYCJE - j. polski. Tel. (069) 31-59-20. 020200

MATEMATYKA, fizyka, chemia. Tel. (069) 136-18-80. 040222

MATEMATYKA. Tel. (069) 132-22-42. 040205

FIZYKA. Tel. (069) 132-22-42. 040205

ZDROWIE 19

GINEKOLOG specjalista - Zbigniew Tukalski, Starogard, ul. Sikorskiego 33, poniedziałek, czwartek od 15.30. Tel. (069) 162-38-34. 210424

TERAPEUTA Puchowski - metody bioenergoterapii: polaryty, czaszkowo-krzyżowa, kinezoologia edukacyjna, świecowanie uszu. Rejestracja 18.00 - 19.00 Pelplin, tel. (069) 136-37-00. 19/3103

SKUTECZNE leczenie jąkania u dzieci i dorosłych. Logopeda, tel. (069) 162-53-99, 090-39-37-03. 210440

NATURALNEJ Medycyny Gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocerkowski - masaże, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godz. 10.00 - 18.00, Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3a, telefon (069) 162-35-17. 210370

LEK. med. Sergiusz Sikorski, chirurg dziecięcy, konsultacje w zakresie chirurgii dziecięcej, w środy w godz. 16.00 - 17.00. Przychodnia Rejonowa, ul. Hallera 21, Starogard, również wizyty domowe, tel. (069) 162-73-56. 210374

SPECJALISTA chorób dziecięcych Grażyna Tukalska - wizyty, przyjmuje wtorki, piątki od 15.30. Starogard, Sikorskiego 33, tel. (069) 162-38-34. 210020

GABINET Ginekologiczny (cytologia, USG), gabinet posiada licencję Okręgowej Izby Lekarskiej w Gdańsku. Teresa i Andrzej Obroczy, wtorki - 11.00-12.00, 15.30-17.00, środy - 15.30-17.00, czwartki - 15.30-17.00. Starogard, ul. Kościuszki 5 (rondo), tel. gab. (069) 161-30-41, tel. dom (069) 161-19-80. 210146

ORTOPEDA - choroby kręgosłupa i stawów, wady postawy stóp, kontrola stawów biodrowych niemowląt. Malbork, ul. Jaśminowa 3, wtorki, czwartki 16.00 - 17.00, Starogard, ul. Hallera 21, poniedz. 15.00 - 16.00, Gniew, Przychodnia, wtorki 10.00 - 12.00, Pelplin, Przychodnia, wtorki 12.00 - 14.00. 150327

ECHOKARDIOGRAFIA, USG - spec. inter. Zdzisław Gutowski. Wizyty domowe - spec. ped. Danuta Gutowska. 82 - 200 Malbork, ul. Michałowskiego 22, codziennie, tel. (055) 272-50-72, kom. 0601 671 482. 150223

HALINA Pokrzywa, lekarz dermatolog, Tczew, ul. Armii Krajowej 51h/10, tel. (069) 31-64-60 lub 0602-356-11 - przyjmuje poniedziałki i czwartki, 17.00 - 18.00. 040232

GINEKOLOG - Krystian Zwińbulis, tel. (069) 31-26-66, Tczew, 15.30 - 17.30, poniedziałki, ul. Polna 11; piątki Przychodnia, ul. Niepodległości 3. 040194

LOGOPEDA. Tczew, tel. (069) 33-85-15. 03rach

MATRYMONIALNE 20

BIURO Matrymonialne "Ola" wysła oferty. Starogard 4, skrytka 25. 210418

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości. Starogard, ul. Pelplińska 5, telefon (069) 162-83-47. 210159

BIURO "Anna", ul. 1 Maja 24, 83-110 Tczew, tel. 0601-67-09-72. 040197

TOWARZYSKIE 21

ZADZWOŃ przyjadę. Tel. 0602-70-21-13. 210445

NOWO otwarta Agencja Towarzyska "Malibu" zatrudni panię. Tel. (069) 135-31-79. 210428

WYJAZDY. Starogard i okolice. Tel. 0601-67-15-22. 210392

CAŁODOBOWA Agencja Towarzyska "Eros-World" zaprasza panów. Zatrudnimy panię. Kwidzyn, tel. 0601-66-29-95. 180550

ZATRUDNIMY panię. Malbork, tel. 0602 10 39 74. 150509

MALBORK i okolice - całodobowe wyjazdy pań. Telefon 0602-10-39-74. 150226

"VIOLETTA" wyjazdy całodobowe. Zatrudnię panię, warunki bardzo dobre. Tel. 0602-74-03-41. 150082

TCZEW "Nana" całodobowo, także wyjazdy. Tel. (069) 31-03-93, zatrudnimy panię. 040158

SALON Towarzyski "Amorek" całodobowo zaprasza panów. Tel. 0602-39-61-14. Zatrudnimy panię. 040161

SALON Towarzyski "Fantazja" zaprasza całodobowo + wyjazdy. Pilnie zatrudnimy panię. Tczew, telefon (069) 31-09-63. 040013

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada



Tata Justyna?

Jak nieoficjalnie poinformowano, głównym stylistą najbardziej znanego małego samochodu z indyjskiej firmy Tata (wkrótce pojawi się także na rynku pol-

skim) jest Polak Justyn Norek. Pisaliśmy już o jego sukcesach we włoskiej firmie stylistycznej IDEA.

Droższe przeglądy

Z końcem lutego prawie do 70 zł, czyli średnio o blisko 60 proc. wzrosły opłaty za obowiązkowy przegląd techniczny samochodu osobowego. Wysokość opłat będzie taka sama w stacjach diagnostycznych w całym kraju. Do tej pory była zróżnicowana i oscylowała w granicach 40 zł. Ministerstwo Transportu, korzystając z nowego prawa o ruchu drogo-

wym, ujednoliciło je i jednocześnie podniosło. Resort tłumaczy, że tak wysoka podwyżka ma zrekomensować stajom diagnostycznym znaczne inwestycje na nowoczesne wyposażenie, do posiadania którego zostały zobowiązane nowym kodeksem. Ujednolicenie opłat ma ograniczyć walkę o klienta, odbijając się na jakości badań.

M

NIEUMIARKOWANA MAREA

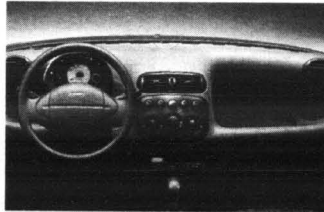
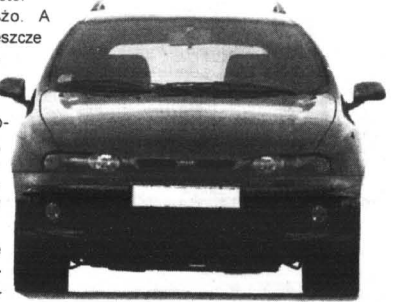
Chyba dobra wiadomość dla zwolenników kombi z dieslem. Oto całkiem niezła „półciężarówka” Fiata - marea weekend otrzyma jeszcze, do wyboru, kolejny silnik: nowoczesną wysokoprężną jednostkę z wtryskiem typu rammon rail. Całość (na razie w cenie tylko „markowej” - 42,2 tys. DEM) można będzie kupować jako mareę weekend TD 125 HLX.

O pojeździe tym najlepiej mówić już po rozpoznaniu pod-

litra paliwa na sto.

Trochę dużo. A wyjdzie nam jeszcze więcej, jeśli będziemy chcieli częściej pobudzić ten pojazd do życia, mając na obrotomierzu poniżej 2000 obr./min.

Przyjdzie się wtedy również napraw-

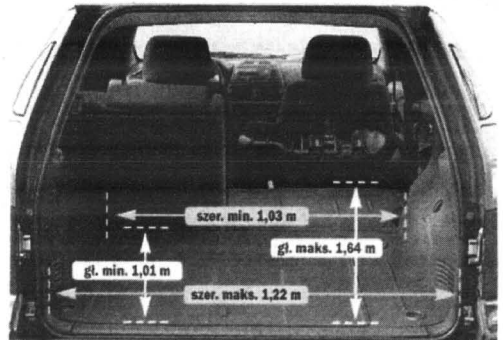


stawowych parametrów tego auta wyposażonego w nowe, 2,4-litrowe cacko z turbodoładowaniem i intercoolerem. Przyspiesza do setki w 11,2 s i popędzi maksymalnie 193 km/h, ale niemalym kosztem, bo za cenę średnio 9,4

litra paliwa na sto. Trochę dużo. A wyjdzie nam jeszcze więcej, jeśli będziemy chcieli częściej pobudzić ten pojazd do życia, mając na obrotomierzu poniżej 2000 obr./min. Przyjdzie się wtedy również napraw-

gnią zmiany biegów, jakby nadrabiając niedosyt mocy - mimo stojących do naszej dyspozycji 12 4 KM. Dobrze choć, że te biegi wchodzić nam będą wtedy niemal same, bo skrzynia jest niewątpliwie autem całej marei. Znając brave i bravo, na których płycie podłogowej skonstruowano także nasz wee-

cd. na str.22



Funkcjonalny bagażnik (od 500 do 1550 l) z dzielonymi siedzeniami

HURTOWNIA OPON
oferuje współpracę wulkanizacją, sklepom wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

DEBICA MICHELIN PIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalańska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdynia, ul. J.Wiśniowskiego 32, tel. (058) 620 69 71, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



DNI OTWARTE SAMOCHODÓW UŻYTKOWYCH

Zapraszamy w dniach 24-26 kwietnia 1998 r.

Prezentacja najnowszych modeli i jazdy TESTOWE
- VW CADDY
- VW TRANSPORTER
- VW LT

Do zakupionych pojazdów ALARM i instalacja radiowa GRATIS!

GROBLEWSKI
AUTORYZOWANY DEALER VW
81-731 SOPOT, ul. Bitwy pod Płowcami 54,
tel./fax (058) 550 37 38

Początek akcji bezpłatnych przeglądów wiosennych

NAJNOWSZE MODELE VW I AUDI

AUDI - A3, A4, A6, A8 VW POLO już od - 30 700 zł
VW POLO CLASSIC - 36 800 zł
VW PASSAT - 57 800 zł

GROBLEWSKI
AUDI AUTORYZOWANY DEALER VW-AUDI
80-371 GDAŃSK, ul. Jagiellońska 12A
tel./fax (058) 557 55 15

ATRAKCYJNY PAKIET UBEZPIECZEŃ
RATY
Ceny brutto wg kursu DM z dn. 23.03.98r.

VW TRANSPORTER 2,5 TDI

SILNIK • Najnowsza generacja - Turbo Diesel 102 KM wtrysk bezpośredni
• Mistrz oszczędności - zasięg 1200 km

WERSJE RODZINNO - TOWAROWE
6-osobowe lub ładowność do 1200 kg
objętość do 6,3 m³

ALARM i instalacja radiowa **GRATIS!**

Leasing - RATY

GROBLEWSKI
AUTORYZOWANY DEALER VW
81-731 SOPOT, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel./fax (058) 550 37 38



Apetyt na melony

Raczej niezwykłego rodzaju karierę robi niewielki autobus rodem z Autosanu - H06 melon. Oto bowiem zaczyna on cieszyć się sporym wzięciem wśród klientów w... czternaście lat po zaprezentowaniu jego prototypu. Standardowym, 18-osobowym melo-

nem interesują się nie tylko zakłady komunikacyjne w małych miastach, ale także służby policyjne, więziennictwo, kluby sportowe i szkoły. Po indywidualnych przeróbkach pojazd może jednorazowo przewieźć nawet 32 pasażerów, bądź też pełnić inne funkcje, np. warsztatu na kołach.

Nieumiarkowana marea

cd. ze str. 21

Sumując - dla zwolenników kombi z dieslem marea jest kosztowną gratką. Konkurenci nie są gorsi. Chyba, że mamy do czynienia z fanami Fiata, dla których żaden podobnej klasy pojazd nie ma prawa równać się z „rzymskim” produktem podrzymskiego Turynu.

Niech zatem już o wszystkim mówią same za siebie dane techniczne. Oto one:

Silnik wysokoprężny, rzędowy, pięciocyldrowy, umieszczony z przodu poprzecznie. OHC.

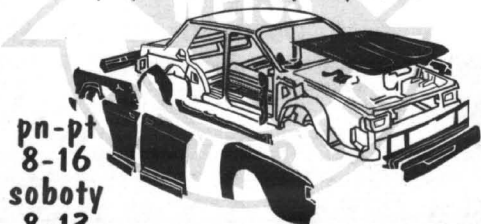
Dwa zawory na cylinder. Turbosprężarka. Intercooler. Rozdzielaczowa pompa wtryskowa. Poj. skokowa 2387 ccm. Moc. maks. 91 kW (124 KM) przy 4000 obr./min. Maks. moment obrotowy 265 Nm przy 2000 obr./min. Pięciostopniowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Zawieszenie niezależne. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony 195/55 R 15V. Poj. bagażnika 500/1550 l. Poj. zbiornika paliwa 63 l. Masa własna 1430 kg. Ładowność 505 kg. Masa przyczepy 1400 kg. Dł./szer./wys. 4490/1741/1500 mm.



UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

82-200 Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)

tel. (055) 272-33-01 w. 24, (0-602) 669-336



pn-pt
8-16
soboty
8-13



Mercedes-Benz

„Sobiesław Zasada Centrum” S.A.

Grupa

Zasada

Oddział Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1
tel./fax 3074-694/5, tel./fax 3074-636

Sprzedaz samochodów, części zamiennych i akcesoriów



VITO do natychmiastowego odbioru.

CENY ZESZŁOROCZNE

Firmowy leasing Mercedes-Benz, bez kaucji,
100% w kosztach firmy, pierwsza wpłata do uzgodnienia.



Chrysler Voyager. W bezkonkurencyjnym leasingu*.

CHRYSLER VOYAGER LE.

- Silniki: 2.5TD, 2.4, 3.3, 3.8
- ABS
- Dwie poduszki powietrzne
- Wspomaganie kierownicy
- Klimatyzacja
- Aluminiowe felgi
- Reeling dachowy
- Wersja ciężarowa z homologacją (4 osobowa)
- Elektryczne szyby
- Elektryczne lusterka
- Centralny zamek
- Radio RDS z 4 głośnikami

SAMOCHÓD, KTÓRY JEST AMERYKĄ.



Chrysler

*) Dotyczy leasingu ASC.

BMG Autoryzowany Dealer i Serwis ul. Łużycka 9, 81-537 Gdynia
tel. (0-58) 622-40-82, tel./fax (058) 622-62-33

Nie uciekaj!

Mozna w pewnym stopniu starać się zrozumieć niektórych przynajmniej kierowców, którzy - na widok wypadku - dodają gazu i nie zatrzymują się przy rozbitych samochodach. Zwłaszcza, kiedy nie są jedynymi świadka-

mi katastrofy. Można starać się zrozumieć, ale wybaczyć taki czyn jest trudno. Być może bowiem od tego pierwszego najszybszego samochodu - gdy brak pod ręką telefonu - zależy akurat życie kogoś zakleszczonego we wraku?

cd. na str. 24



TRZYNAŚCIE ODCIENI SEICENTO

Sporo już na tych łamach poświęciliśmy miejsca na prezentację seicento - pierwszego w historii nowego fiata, od początku do końca produkowanego tylko i wyłącznie na terenie Polski. Jest to ważny produkt nie tyle z punktu widzenia naszego rynku pracy, ale i całego Fiata. Z tej przyczyny, że właśnie na maluchy, czyli auta segmentu A, najszybciej rośnie popyt w całej Europie, w której tylko w latach 86-87 zanotowano przyrost sprzedaży od 270 do 365 tys. sztuk. Tendencja ta - jak się ocenia - utrzyma się co najmniej do roku 2000.

Oczywiście, świadomość tego mają też wszyscy konkurenci Fiata. Dlatego też koncern z Turynu, jak już uderza, to możliwie najszerzym frontem. Tylko w klasie seicento oferować będzie od razu sześć wersji (i trzynaście kolorów, żółty - tylko dla sportingu) tego auta. Omówmy je bardziej szczegółowo, za informatorem Fiata.

S - auto z silnikiem 899 cm³, wyposażone standardowo m.in. w napinacze przednich pasów bezpieczeństwa, reflektory halogenowe, kodowany kluczyk, opuszczone przednie fotele i trzecie światło stop. W opcji dostępne będą poduszki powietrzne oraz m.in. ABS (od lipca 1998r.) i elektryczne wspomaganie układu kierowniczego (od października '98).

SX - samochód z tym samym silnikiem co wersja S, lecz bardziej bogato i elegancko wyposażony, mający (ponad to, co w S) seryjnie m.in. zderzaki i lusterka zewnętrzne w kolorach nadwozia, elektryczne podnośniki szyb i nagrzewnicę z czterostopniową dmuchawą z wewnętrznym obiegiem powietrza.

cd. na str. 24



... i ponownie
HYUNDAI
w promocji

Accent

od 29 900 zł

Lantra

od 45 305 zł



H-100 - dostawczy od 35 000 zł + VAT

Pakiet, ubezpieczeń, 3 lata gwarancji / 100 000 km

Gdańsk
ul. Abrahama 1
tel. 55 23 833

autoryzowany dealer
MARGO

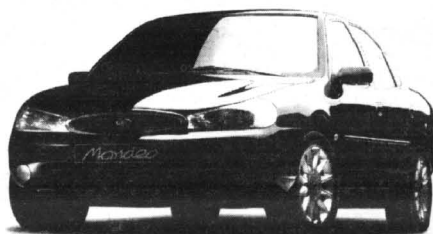
Gdańsk
ul. Nad Jarem 28
tel. 303 34 44

DLA CIEBIE I TWOJEJ FIRMY



KA -1500 zł taniej! Fiesta - 1600 zł taniej!
Transit?... Szczegóły w salonie.

Mondeo 1.8 - 3000 zł taniej!



W ciągłej sprzedaży: KA, Fiesta, Escort, Mondeo, Transit
oraz w przedsprzedaży: Puma, Galaxy, Explorer.



Fota

Główny Autoryzowany Dealer
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych „Ford”
Sprzedaż samochodów używanych różnych marek
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

ILOŚĆ SAMOCHODÓW W PROMOCJI OGRANICZONA

AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów

**OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW**

**sprzedaż
montaż**

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

GDYNIA, ul. Jana z Kolna 34 tel. (058) 6208-638 www.3
BYDGOSZCZ, ul. Mieczowska 7 tel. (052) 61-37-69
CHOJNICE, ul. Tucholska 37 tel. (051) 72-756
BRANIEWO, ul. Królewska 61 tel. (0-55) 43-20-67
GRUZIĄDZ, ul. Mikołajska 6 tel. (051) 463-64-97
KOŚCIERZYNA, ul. Klasztorna 19 tel. (058) 686-33-92
LĘBORK, ul. Skoczyska 20 tel. (059) 62-56-64
SŁUPSK, ul. Gdańska 8 tel. (059) 42-50-29
TCZEW, ul. Głowackiego 2A tel. (099) 31-06-05
STAROGARD, ul. J.P. II 1B tel. (099) 192-55-37
KWIDZYN, ul. Kościuski 49 A tel. (055) 279-33-13

Trzynaście odcieni seicento

cd. ze str. 23

Citymatic - identyczne wyposażenie i silnik, jak w wersji SX. Auto to przeznaczone jest głównie do jazdy miejskich i dla ułatwienia „życia” wyposażono je w automatyczne sprzęgło, znakomicie redukujące wysiłek przy ruszaniu, przyspieszaniu i zatrzymaniu samochodu.

Suite - napędzamy silnikiem fire 1108 cm³. Elegancko i bogato wyposażone auto, mające serjnie m.in. centralny zamek, klimatyzator oraz przedni stabilizator, jak i oczywiście wszystkie inne elementy występujące w wersjach S, SX i citymatic.

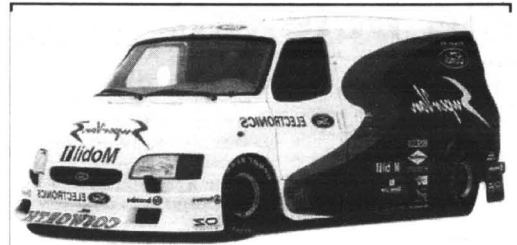
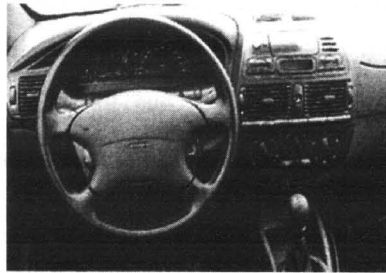
Sporting - samochód o sportowym charakterze, dynamiczny i specjalnie wyposażony, z zastosowaniem skóry na pokrycie kie-

rownicy i gałki zmiany biegów, sportowych pedałów, rajdowego wyprofilowania foteli, obręczy kół z lekkich stopów, szerszych opon i obrotomierza. Silnik taki sam, jak w wersji suite.

Elettra - ekologiczna, czteroosobowa wersja samochodu z napędem elektrycznym, osiągnięta prędkość 100 km/h i pozwalająca po załadunku 18 baterii na przejechanie w cyklu miejskim 90 km lub 130 z prędkością

50 km/h.

Ceny w Polsce, w granicach od 24,2 tys. zł (SX) do 28 tys. zł (sporting). Nie jest jeszcze znana cena elettry, nie wiadomo też, czy w ogóle trafi na rynek polski.



WYŚCIGOWA BAGAŻÓWKA

Zapewne mało kto odpowiedział na tak postawione pytanie: który, ważący niespełna 900 kg, produkowany także w Polsce ford, należy zarazem do aktualnie najszybszych pojazdów tej marki?

Otóż jest nim... ford transit, tyle, że w wersji supervan 3. Rozwija on prędkość 288 km/h i rzecz jasna - nie ma zbyt wiele wspólnego z serijnymi transitami, choć pozory mogą wskazywać nawet na coś innego. Charakterystyczną karoserią wykonano bowiem z włókien węglowych, silnik za-

stąpiono 650-konnym HB V8, a hamulce i koła wzięto prosto z forda GT 40 - zwycięzcy z Le Mans.

Ktoś może zapytać, a po co to wszystko? No, cóż - jeszcze jeden rekord świata zawsze się będzie liczył.

A w tym przypadku tak podrasowany transit stał się niewątpliwie najszybszym i zarazem najlepszym samochodem użytkowym na tym globie. Jego prezentacja uświetnił ma 30. rocznicę rozpoczęcia produkcji transitów w wersji podstawowej.

CORSA

CENA BLISKA SERCU
JUŻ OD 31000 zł!

Nowy, trzycylindrowy silnik 1.0 12V



ZAPRASZAMY

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

OPEL

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon. - pt.	10.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00
	nieдіziela	10.00 - 14.00
SERWISU	pon. - pt.	8.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00

Niska średnia

Już niemal co druga polska rodzina ma auto, a prawie co dziesiąta - dwa. Nadal jednak jeżdżymy starymi samochodami. Przeciętny wiek auta szacuje się na prawie 10 lat. Dwa z każdych trzech jeżdżących po kraju samochodów wyprodukowano przed 1990 r. Wśród aut nadal używanych najwyższą średnią wieku mają FSO 1500 i fiaty 126, a także różne modele mercedesa, volkswagena i audi.

W roku ubiegłym (w porównaniu do poprzedniego) sześciokrotnie wzrosła liczba nowych

rejestracji aut segmentu MPV, ale to tylko 0,5 - proc. margines naszego rynku. Nadal najpopularniejszym w kraju samochodem pozostanie 2-, 3- lub 5-drzwiowy hatchback. Taki opis pasuje do 7 z każdych 10 kupionych nowych aut. To głównie włoskie oraz koreańskie maluchy. Kompakty, czyli auta klasy średniej niższej pozostają na czele tabeli zakupów (tak jak w całej zamoznej Europie) tylko dzięki polnozowi.

Segmenty aut klasy średniej wyższej, luksusowej, sportowej, minivanów i terenówek nadal stanowią margines naszego rynku.

AUTORYZOWANY DEALER



DAEWOO
MOTOR POLSKA



STAR

JEDYNY AUTORYZOWANY DEALER STARA W POLSCE PÓLNOOCNEJ



CITROËN C-15



POLONEZ TRUCK PLUS



* ilość samochodów ograniczona

STAR i LUBLIN II TERAZ TANIEJ*

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 305 92 47 lub 0-601 63 81 44

POLMOZBYT GDAŃSK

pn. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 10.00 - 14.00

Nie uciekaj!

cd. ze str. 23

Ponadto, pamiętajmy, że nieudzielenie pomocy poszkodowanemu, gdy zachodzi bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia, ciężkiego uszkodzenia ciała, może być traktowane jako przestępstwo (art. 162 kodeksu karnego). Podobnie ma się ten przepis do kierowców nadjeżdżających do miejsca wypadku.

Prawo o ruchu drogowym nie nakłada obowiązku zatrzymania się i udzielenia pomocy, jednak często właśnie ta pierwsza pomocna dłoń może uratować nawet życie osobom, które nie były w stanie opuścić rozbity samochód o własnych siłach. Natomiast już całkiem nie do przyjęcia, tak z punktu widzenia prawa, jak etyki, jest ucieczka sprawcy z miejsca wypadku. Wiadomo, że zazwyczaj przyczyną tego nie jest szok, ale... alkohol. Dla ratowania własnej skóry nie porzuca się wraków samochodów, w których pozostali jeszcze ludzie. To niemal zbrodnia.

I tak traktuje to prawo. Nawet, jeśli chodzi przy tym tylko o wykroczenie, to za samo oddalenie się z miejsca wypadku grozi areszt do 3 miesięcy albo kara grzywny do 5 tys. zł oraz zatrzymanie prawa jazdy na okres od 6 miesięcy do 3 lat.

PO PROSTU SOLIDNA



Pojemność skokowa (cm³) - 973; 1389 i 1389.

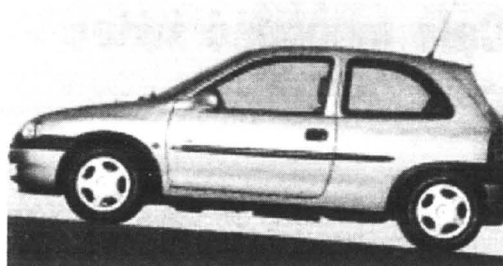
Moc (KM/kW) przy obr./min - 55/40-5600; 60/44-5400 i 90/66-6000.

Moment (Nm) przy obr./min - 82-2800; 106-3000 i 125-4000.

KM na litr pojemności skokowej - 55; 42,9 i 64,3.

Kg masy auta na 1 KM - 15,4; 14,1 i 9,4.

A oto osiągi, tu także kolejno dla silników 1.0i



12V; 1.4i oraz 1.4i 16V:

Prędkość maks. (km/h) - 150; 155 i 180.

Przyspieszenie 0-100 km/h - 18; 15 i 11.

0-400 m/0-1000 m - 21/38,5; 19,5/36,5 i 17,5/32,5.

80-120 km/h (V bieg) - 27,5; 21,5 i 16.

Hałas we wnętrzu (dB) 100 km/h (V bieg) - 70; 71 i 70.

Zużycie paliwa (dm³/10 km) średnio - 5,7; 6,9 i 7,1.

W salonach można kupić corse w sześciu odmianach silnikowo-wyposażeniowych. Za najtańszą wersję 3-drzwiową musimy zapłacić 31 tys. zł, a 5-drzwiową - 32,6 tys. zł. Za najdroższą corse 1.4 16V swing top (tylko trzy-drzwiowa) - 42,5 tys. zł.

Najmniejszego opła corse w najnowszej wersji kupić można obecnie tylko z trzema lub pięcioma drzwiami i tylko jako hatchback. Te swego rodzaju ubóstwo nadwoziowe rekompensują wersje silnikowe i wyposażeniowe. W Polsce Opel oferuje obecnie 3 odmiany silnikowe corsey. Rolę najtańszej (po wersji 1.2) przejęło auto z 3-cylindrową jednostką 1.0. Prócz niej są jeszcze mocniejsze - 1.4i oraz 1.4i 16V. Ta ostatnia oferowana jest wyłącznie z bogatym wyposażeniem (obejmującym m.in. ABS i dwie poduszki powietrzne) i z tego względu - bo droga - cieszy się stosunkowo najmniejszym powodzeniem.

Auto, rzecz jasna, nie jest zbyt obszerne - nawet jak na segment B. Liczy bowiem sobie 3729 mm długości, 1608 szerokości i 1420 wysokości, przy rozstawie osi 2443 mm. Jest przy tym stosunkowo ciężkie (930-1050 kg), ma przy tym niewielką ładowność (400-420 kg) i zaledwie średnią pojemność bagażnika: od 260/1050 l (w wersji 3-drzwiowej) do 280/1150 l (w wersji 5-drzwiowej).

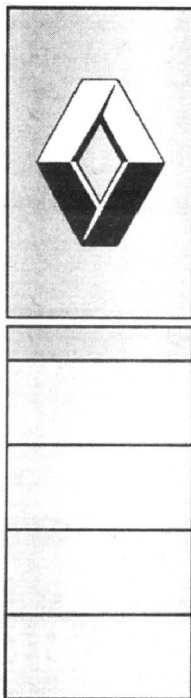
Dobre wrażenie robi natomiast solidność wykonania i wykończenia, dobre właściwości jezdne i niezłe osiągi. Dowodzą tego podstawowe dane silników, tu kolejno dla modeli 1.0i 12V, 1.4i oraz 1.4i 16V:

Rodzaj/liczba zaworów na cylinder - R3/4; R4/2; R4/4.

Centra na Wschód

Poznańskie akumulatory zasilaają na Wschodzie m.in. moskwić, oki, a także ciężarowe biały i iazy. Wkrótce montowane będą także w gazach i mazach.

Poznańska Centra, należąca do amerykańskiego koncernu Exide, podpisała kontrakt GAZ w Niżym Nowogrodzie na dostawę 100 000 akumulatorów. Ponadto zawarto kontrakt na dostawę 35 000 akumulatorów do MAZ, największego producenta samochodów ciężarowych na Białorusi.



RENAULT dla bezpieczeństwa



Renault MEGANE CLASSIC

Atrakcyjna cena - odbiór natychmiastowy

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:



A. Ossowski
Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 232 70 75, 232 62 37
fax 232 61 76

Renobil sp. z o.o.
Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 557 05 02, 557 25 47

T. Zdunek
Gdańsk
ul. Miałki Szlak 35
tel. 301 90 12, 301 36 57



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

Cała mnogość świec

Co znaczy dobra świeca zapłonowa, każdy wie. Wzrastające zużycie paliwa, spadająca moc i nierówności w pracy silnika oznaczają, że niemal na sto procent doszło już do osadzenia się na elektrodach sadzy i oleju, co utrudnia powstawanie łuku elektrycznego i wypala nasze świece.

A wypalające się świece to w efekcie także nadmierne odstępy między elektrodami i coraz częstsze zaniki iskrzenia. Z rury wydechowej walić zaczynają czarne kłęby dymu z nie spalonej części paliwa. To w najlepszym razie, ale może być i gorzej, kiedy to mieszanka wybuchająca zaczyna dopiero w przeznaczonym układzie wydechowym,

co grozi zniszczeniem tłumika i katalizatora, a w rezultacie nawet całego silnika.

Dlatego niezwykle ważną sprawą jest nieprzekraczanie czasu pracy świec zapłonowych, jaki określają producenci, także producenci samochodów. Nie da się określić tego paroma cyframi, gdyż postęp technologiczny i w tej szczególnej dziedzinie przynosi coraz to nowocześniejsze rozwiązania. Obecnie - jak czytamy w poradniku Dariusza Kowalczyka - najbardziej znaczące różnice odnoszą się do materiału, z jakiego są wykonane elektrody, oraz ilości elektrod masowych. Większość dostępnych świec ma elektrodę środkową chromoniklową z miedzianym rdzeniem. **cd. na str. 28**

KOLEJNY RACING JAGUARA

Anglicy zapowiadają nową wersję jaguara. Jedną z nich jest już bliżej znana. Chodzi mianowicie o zdecydowanie usportowioną wersję XK8, która otrzymała oznaczenie XKR. Jak nietrudno się domy-

ślić, i w tym przypadku literka R (jak racing) oznacza - zgodnie z tradycją firmy - „podrasowane”

cylindry, których jest oczywiście osiem. To podrasowanie natomiast polega na doposażeniu silnika w sprzężarkę,



KONTYNGENT 1998

PRIMERA - 1.6i 2.0i NOWY MODEL 1998
MICRA - 1.0i 1.3i Promocja cenowa
MICRA - HOLLYWOOD

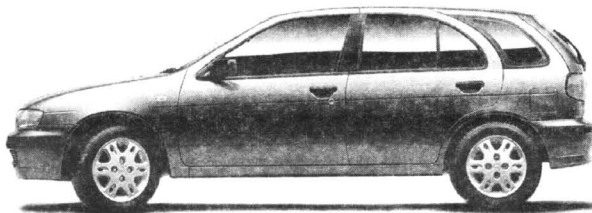
OC + AC GRATIS

W bieżącej sprzedaży:

Primera '98 już od 48 500 PLN

Almera już od 35 000 PLN

Salon - Gdynia oferuje sprzedaż części i akcesoriów do modeli samochodów europejskich i amerykańskich



PRIMERA - 1.6i 2.0 TD - MODEL 1998

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.

MAXIMA QX - V6 - 2.0i 3.0i - Komfort + Elegancja

MICRA - 1.0i, 1.3i 100% Niezawodność

TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1998

VANETTA WINDOWN - 1.6i, 2.3D - Osobowo-Dostawczy



**EDMUND
LEWAŃCZYK**
AUTORYZOWANY
DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV i ŻWIRKI i WIGURY)
tel./fax (058) 621-90-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 661-62-02
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 552-84-07, tel. (058) 552-83-88

dzięki której udało się zwiększyć moc auta do 370 KM.

Co to daje, skoro szybkość maksymalna - jak w prawie każdym jaguarze - jest i tak ograniczona technologicznie do 250 km/h? Otóż przede wszystkim - rewelacyjne przyspieszenie. Czas jaki auto potrzebuje na osiągnięcie 100 km/h spadł poniżej 5,5 sekundy! Dzięki temu oglądane będzie zazwyczaj od tyłu (gdzie króluje nowy modny spojler), więc dodajmy tylko, że z przodu otrzymało oryginalne grille wlotu powietrza - pod i na masce silnika.

IBL w car audio

Power i decade, to nazwy dwóch nowych serii wzmacniaczy do zestawów car audio amerykańskiej firmy IBL. Serię power będzie reprezentować pięć modeli: 2 dwukanałowe, 2 czterokanałowe i 1 monofoniczny. Ceny - od 730 do 2100 zł. Seria decade będzie tańsza, a za cenę od 720 do 1110 zł można będzie wybrać spośród 3 modeli dwukanałowych oraz 1 umożliwiającego eksploatację podstawowej wersji z dwoma parametrami głośników.

Peugeoty

z Brzegu?

Magazyn części, a w przyszłości montownia samochodów marki Peugeot powstanie w Brzegu Opolskim. TransPoland planuje w tym mieście utworzenie placu magazynowego dla potrzeb koncernu Peugeot, skąd importowane z Francji samochody trafiłyby do dilerów w całej Polsce. Firma chce wykorzystać do tego 30 ha byłego lotniska wojsk radzieckich.

Ceny

rejestracyjne

Zgodnie z rozporządzeniem ministra transportu i gospodarki morskiej z dn. 13 lutego, za wydanie: dowodu rejestracyjnego zapłacimy aktualnie 5 zł, dowodu tymczasowego 25 zł, za tablice rejestracyjne do samochodu 30 zł, do motocykla 15 zł, a do motoroweru 12 zł.

SZALEŃSTWO !!! CENY SPADAJĄ !!!

Kia o 2080* taniej !!!

- lub do wyboru
- dodatkowe wyposażenie:
- spoiler, boczny profil nadwozia, nakładka na słupki
- felgi aluminiowe

Czyli teraz Kia w cenie od 29 900* zł !!!

Fiesta o 1160* taniej !!!

- wspomaganie kierownicy po super promocyjnej cenie - tylko za 299 zł

ESCORT BOLERO o 1200* taniej !!!
ESCORT GHIA

- Ubezpieczenie od 3,4%
- Przyjmujemy samochód w rozliczeniu

* Dotyczy ograniczonej liczby samochodów



Euro-Car

81-020 GDYNIA ul. Owslana 13

tel. (058) 623 68 08, fax (058) 623 69 98



PEŁNOMASZTOWIEC Z LWEM

Dosłownie i w przenośni flagowym pełnomasztowcem we współczesnej flocie Peugeot'a jest model 605 3.0 V6 privilege. Jak sama nazwa wskazuje pojazd ten skonstruowano z myślą o osobach uprzywilejowanych, a zatem na przykład oficjalnych gościach prezydentów czy premierów. We Francji poruszali się nim bądź poruszają sam prezydent Jacques Chirac i nie mniej znany polityk znad Sekwany - Lionel Jospin.

Czy słusznie? Na pewno tak,

tem, ze względu na wręcz doskonały - jak na klasę wyższą - układ jezdny.

Trzylitrowy silnik sterowany najnowocześniejszą elektroniką pracuje niemal bezszelestnie i spokojnie, ale drzemiące między przednimi kołami 190 KM jest w każdej sekundzie gotowe do galopu, dzięki sportowemu przelozeniu. Daje ono tej 1600-kilogramowej limuzynie przyspieszenie w granicach 8 sekund, a prędkość maksymalną ponad 230 km/h. Imponującą skutecznością hamulce zatrzymują auto (jádące „setką”) na odcinku 38,5 m. I

tylko to spozycie - średnio 12,6 l/100 km...



Niestety, bogato wyposażona „sześćsetpiątka” z lwem na grillu jest bez wątpienia pojazdem prestiżowym, ale czy aż do tego stopnia, aby nabyć ją za ponad 250 tys. złotych?

Bliższe dane techniczne:

Silnik benzynowy, widlasty, 6-cylindrowy, umieszczony z przodu poprzecznie. Dwa górne wałki rozrządu na rząd cylindrów. 4 zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Kat. Średnica x skok 87 x 82,5 mm. Stopień sprężania 10.5. Pojemność skokowa 2946 ccm. Moc maks. 140 kW (190 KM) przy 5500 obr./min. Maks. moment obrotowy 267 Nm przy 4000 obr./min. 5-biegowa skrzynia biegów. Napęd na koła

przednie. Zawieszenie niezależne, z tyłu os zespolona. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony 225/55 R16V. Poj. bagażnika

497 l. Poj. zbiornika paliwa 80 l. Masa własna 1600 kg. Ładowność 385 kg. Masa przyczepy 1500. Dł./szer./wys.: 4765/1799/1426 mm.



jeśli weźmie się pod uwagę fakt, że większość francuskich polityków nie wsiałaby do czegoś, co jest produktem przemysłu, a nie zostało wyprodukowane w ich rodzinnym kraju. Z drugiej jednak strony, nie wszystko co swojskie musi być obiektywnie najlepsze.

Privilege jest niewątpliwie jednym z największych aut w swojej klasie. Miejsca nie zabrakłoby w nim nawet dla słynnego nosa generała de Gaulle'a. Nie powinien też on mieć uwag do komfortu poruszania się tym au-

GDY ZACZYNA STUKAĆ

Nowoczesne samochody stają się coraz bardziej niezawodne, ale i one niekiedy się psują. Niestety, właśnie z racji ich nowoczesności, coraz trudniej jest zorientować się kiedy może dojść do jakiejś usterki, nie mówiąc już o zlikwidowaniu przyczyny.

Czy jest to w ogóle możliwe dla kogoś bez niezbędnego przygotowania fachowego? Doktor Włodzimierz Sel, szef rzeczoznawców PZM powiada, że tak. Jednym z takich łatwo dostrzegalnych objawów jest głośniejsza praca silnika, co może być skutkiem powiększonych luzów zaworowych. Innym objawem, który powinien wzbudzić zainteresowanie kierowcy jest nadmierne dymienie z rury wydechowej. W przypadku silnika diesla przyczyną będzie niesprawna aparatura zapłonowa (rozregulowane wtryskiwacze).

cd. na str. 28

CZY CHCESZ MIEĆ MERCEDESA?



*leasing 48 mcy, opłata administracyjna i rata leasingu + ubezpiec. OC, AC, KZ.



Mercedes-Benz

STANISŁAW, GERTRUDA MAKOWIEC, AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

MERCEDES-BENZ LEASING POLSKA Sp. z o.o. PROPONUJE
DOGODNE WARUNKI FINANSOWANIA
SAMOCHODÓW MERCEDES

LEASING BEZ ZASTAWU BANKOWEGO, RATA WSTĘPNA 10%, MINIMUM FORMALNOŚCI
(MOŻLIWOŚĆ ZEROWEJ RATY WSTĘPNEJ)

ACTROS 1840LS JUŻ OD 3200 DEM MIESIĘCZNIE*

80-518 Gdańsk, ul. Gdańska 21 d, tel. (058) 343 53 50, 343 41 40, 0601 65 47

FIAT



**REWELACYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY SPECJALNEJ**

**Fiat Cinquecento 700,
Siena 1,4 i maluch
w superatrakcyjnej cenie**

Fiat Cinquecento 900,
Siena i Palio
w bieżącej sprzedaży

MICHNIEWICZ

GDANSK, UL. BAZYŃSKIEGO 1
(kolo Hali Oliwia), tel. 552-21-31
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. - niedz. 11.00-15.00

AUTORYZOWANY SERWIS
GDANSK, UL. PIEKARNICZA 6, TEL. 302-03-52
pon.-pt. 7.00-21.00, sob. 8.00-14.00

GDY ZACZYNA STUKAĆ

cd. ze str. 27

W przypadku silnika benzynowego - najprawdopodobniej „branie oleju” przez silnik. Dzieje się tak wtedy, gdy silnik jest stary, ma zużyte pierścienie. Głośno odgłosy pracy silnika mogą wystąpić także w przypadku uszkodzenia układu wydechowego. Jeżeli tłumik będzie przepalony lub urwany, jeśli wypali się uszczelka między tłumikiem a kolektorem wydechowym - auto zacznie wydawać odgłosy jak rajdowy pojazd.

Niepotrzebnie natomiast wielu kierowców martwi się kapaniem wody z rury wydechowej, bo jest to normalne zjawisko. Woda skrapla się w rurze, szczególnie przy dużych skokach temperatury na zewnątrz. Podobnie nie

należy się przejmować małą kałużą wody po dłuższym postoju auta, które ma klimatyzację. Ta kałuża to po prostu woda skroplona w wymienniku ciepła.

Znaczna część awarii ujawnia się rano, przy próbie uruchomienia „do wczoraj” sprawnego auta, i nie zawsze musi to być zwyczajny... brak benzyny. Najczęściej bywa to niesprawny akumulator, który nie ma dość siły, aby zakręcić rozrusznikiem. Mogą być także niesprawne świece zapłonowe, na przykład zamostkowane (złączone naparem elektrody), świece zużyte, z wypalonymi elektrodami, pęknięta porcelanka izolująca itp. Dość częstą przyczyną niemożności uruchomienia silnika, szczególnie w mokre, deszczowe dni, mogą być

nieprawne przewody wysokiego napięcia. Jeśli przewody są stare, izolacja na nich jest popękana, to prąd nie trafia wówczas do świec, tylko „rozłazi się” po całym aucie, iskra jest słaba i silnika nie można uruchomić.

Jeśli w czasie jazdy wzrasta temperatura silnika, to prawdopodobnie przyczyną jest uszkodzony czujnik wentylatora, co z kolei powoduje, że wentylator włącza się za późno lub w ogóle się nie włącza. Jeśli strzałka temperatury osiągnie czerwone pole, nie można jechać dalej, bo to grozi przegrzaniem i uszkodzeniem silnika.

Z kolei metaliczny pisk podczas hamowania świadczy o zużyciu klocków lub okładzin szcęk. Jeśli w porę nie wymieni się ich, można uszkodzić hamulce: konieczna będzie wówczas wymiana tarcz i bębnow. Hamulce mogą też piszczeć, gdy zostaną zanieczyszczone na przykład piaskiem. Wtedy wystarczy kilka razy mocniej zahamować i piski powinny ustać.

Zresztą, źródeł hałasu może być więcej. Różnego rodzaju stuk wyduje choćby uszkodzone łożysko prądnicy, alternatora lub pompy wodnej. Może też piszczeć podczas skrętu kół pasek wspomaganie układu kierowniczego. Jednakże w przypadku samochodów nowoczesnych, wyposażonych w elektronikę, ułatwiającą diagnozowanie, lepiej ze swoimi problemami z autem od razu udać się najlepiej do autoryzowanej stacji obsługi. Również trzeba odradzać podejmowanie próby naprawy we własnym zakresie.



GLOBTROTTER

70-letnie obecności wśród producentów ciężarówek świeci w tym roku Volvo. W lutym 1928 r. z tej wytwórni wyjechał pierwszy samochód ciężarowy całkowicie szwedzkiego pomysłu i na szwedzkich podzespołach.

Jubileusz ten firma Volvo postanowiła uczcić wypuszczeniem na rynek specjalnej serii ciężarówek o symbolu XL-70, które będą wzbogaconą wersją jednego z najpopularniejszych odmian szwedzkich traków - FH 12. Jubileuszowy XL-

70 otrzymał dodatkową nazwę globtrotter. W sumie wyprodukowanych będzie tylko 800 sztuk tych typowych ciągników siodłowych w układzie 4 x 2 w jednym tylko - ciemnozielonym kolorze.

Co do szczegółów, to wliczyć by można: kabinę z luksusowym wyposażeniem, tapicerkę fotelu, leżanki i tylny ściany częściowo z złotej skóry, koło kierownicy pokryte skórą, tablicę rozdzielczą wykonaną drewnem brzoźowym, do tego klimatyzację, poduszkę powietrzną i otwarcacz CD.

A-4 przez Śląsk

Po rozstrzygnięciu w sprawie autostrady A-1 z Gdańska do Torunia, kropkę nad „i” w sprawie A-4 postawił wojewoda katowicki, który zatwierdził przebieg śląskiego odcinka autostrady A-4. Przebiegnie ona m.in. przez centrum aglomeracji: Katowice, Ruda Śląska i Zabrze. W Katowicach trwają prace przy modernizacji ulicy Górnośląskiej, która za pół roku zostanie włączona do A-4.

Cała mnogość świec

cd. ze str. 26

Jego zastosowanie przyspiesza odprowadzanie ciepła, a chromoniklowany płaszcz zmniejsza zużycie. Jeszcze lepsze właściwości mechaniczne i elektryczne ma wykorzystanie do produkcji elektrod platyny i srebra, jednak wysoka cena tych surowców powoduje, że świece te stosowane są głównie do samochodów sportowych czy łodzi motorowych.

Coraz częściej spotyka się świece zapłonowe z kilkoma elektrodami masowymi, co sprzyja większej niezawodności (iskra może powstawać za każdym razem na innej drodze) i wydłużeniu czasu ich pracy. Choć czas działania świec wieloelektrodowych został wydłużony do ok. 30 tys. km, to jednak są tu także pewne wady: większa liczba elektrod powoduje trudniejszy dostęp wtryskiwanej mieszanki

paliwowej do ich końcówek, na których powstaje iskra. Dlatego też świece wieloelektrodowe należy stosować zawsze tam, gdzie zaleca lub dopuszcza do ich stosowania producent samochodu.

Niestety, nie da się wykonać świecy uniwersalnej, przydatnej do każdego samochodu. Jeden z największych na świecie producentów, firma Champion, oferuje ponad 500 rodzajów świec, przeznaczonych do samochodów osobowych. Każda bowiem, nawet najdrobniejsza zmiana w konstrukcji silnika powoduje potrzebę nowego typu świecy. Nawet te same modele samochodów mogą wymagać zupełnie odmiennych świec, dlatego też przed zakupem należy dokładnie sprawdzić rodzaj jednostki napędowej, jej moc, a także rok produkcji.

Choć zatem producenci świec umieszczają na ich opakowaniach marki samochodów i silniki, w których mogą być stosowane, pamiętajmy, że przy ewentualnych reklamacjach decydujące są zalecenia producenta samochodu. Pamiętajmy też, że aby świece były skuteczne, powinny być zawsze wymieniane całym kompletem, a nie po jednej, czy po dwie. Taka „oszczędność” absolutnie się nie opłaca w ostatecznym rozrachunku z naszym autem.

FIAT

DIAMYKON

SAMOCOHODY NOWE I UŻYWANE
SERWIS, CZĘŚCI, AKCESORIA
CZYNNY KOMIS I POŚREDNICTWO
SAMOCOHODOWE

FIAT 126, CINQUECENTO
UNO, PUNTO, BRAVO
BRAVA, MAREA, SIENA
PALIO, SEICENTO

Zapraszamy codziennie 8.00-17.00, sobota, niedziela 9.00-15.00

Gdynia, ul. Poznańska 1-3 tel./fax 661-12-50
Wjazd od Śląskiej-Witomińskiej

ZAKŁADY REMONTÓW WÓZKÓW TRANSPORTU WEWNĘTRZNEGO

Sp. z o.o.

Rok założenia 1988

"SURREM"

83-250 SKARSZEWY
tel./fax (069) 188-26-95

remonty
serwis
wózki widłowe
paletowe
części zamienne

EUROCAR "86 TCZEW, SADOWA MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA MECHANIKA POJAZDOWA

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 31 36 24
(TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszenia z pomiarem nierówności osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewelacyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL
- producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych.
Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług.
Nie jesteśmy jedyni....., ale Twój samochód na pewno przyjechał do Nas.
Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?
Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
S.C. tel./fax (058) 552-19-18
tel. (058) 552-04-76 wew.221

Samochody dla przedsiębiorczych

LUBLIN II

izotermi
kontenery

LDV CONVOY

truck
plus

CITROËN C-15-D

PRZYCZEPKI - NIEWIADOW

Nie do podrobienia

Co to za samochód, który nawet do regulacji podłokietników posiada automat z silnikiem elektrycznym? Gdzie gaz i olej zastępuje prymitywne (?) sprężyn w układzie indywidualnie doboranego zawieszenia, a dodatkowa regulacja jego sztywności pozwala jechać jak po maśle nie tylko po autostradzie, ale również w warunkach sportowego wyczynu? W którym miejscu jest, po prostu, wręcz za dużo dla każdego, a bagażnik mógłby służyć za lotnisko kieszonkowego helikoptera?



Odpowiedź jest tylko jedna: to Citroën XM. My dziś zajmujemy się jego wersją z silnikiem 3.0 V6. Ma on bowiem jeszcze jedno nietypowe rozwiązanie zespolone z hydraulicznym układem zawieszenia, a mianowicie - układ hamulcowy. Kilkomilimetrowe użycie pedału wystarcza, aby spowodować pełne hamowanie. Jednocześnie olej systemu AFS przeciwdziała jednostronnemu pochylaniu się przodu samochodu, co sprawia, że nie czuje się (bo prawie ich nie ma) przechyłów bocznych na zakrętach.

Znawcy twierdzą, że kilkudziesięcioletnie doświadczenie Citroëna w technologiach hydraulicznych jest już przez konkurentów ani nie podrobienia, ani nie do nadgonienia, i stąd nawet tego - choćby ze względów oszczędnościowych - nie próbują. Dość powiedzieć, że dziś najdoskonalszy wtryskiwacz paliwa w silnikach dieslowskich nie jest tak precyzyjny, jak na przykład

tok w Citroënowskim zawieszeniu hydropneumatycznym.

Tymczasem największy XM exclusive z widlastym silnikiem 3.0 ma to swoje słynne zawieszenie jeszcze wzbogacone. Jest - krótko mówiąc - hydroaktywne, czyli niemalże inteligentne, niemalże wyprzedzające wszelkie „ciosy”, jakie wychwytywać musi i neutralizować zawieszenie każdego auta. Swoje robi również zwiększony rozstaw osi - nie mający sobie równego wśród innych tej klasy aut.

Osiągnięciem XM ma także nie do pogardzenia: 9,7 s do setki, prędkość maksymalna 222

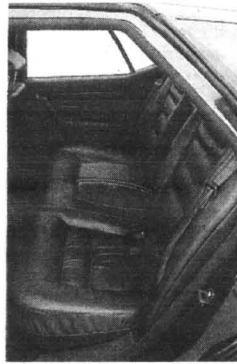


przodu. OHC. 1 wałek rozrządu na rząd cylindrów. 2 zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Kat. Średnica x skok 93,0 i 72,7 mm. Stopień sprężania 9,5. Pojemność skokowa 2963 ccm. Moc maksymalna 123 kW (167 KM) przy 5600 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 235 Nm przy 4600 obr./min, 5-biegowa skrzynia biegów. Napęd na przednie koła. Zawieszenie hydroaktywne. Z przodu wahacze trójkątne, z tyłu wzdluzne. Stabilizatory obu osi. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. Opony



km/h, przy średnim zużyciu paliwa 10,8 l.

l bliższe dane techniczne:
Silnik benzynowy, 6-cylindrowy, umieszczony wzdluznie z



205/60 R 15. Poj. bagażnika 455/1460 l. Poj. zbiornika paliwa 80 l. Masa własna 1495 kg. Ładowność 520 kg. Dł./szer./wys. 4710/1795/1390 mm.

DAF JAK ACTROS

DAF Trucks wyprodukowało nowoczesny pojazd do przewozu towarów, który oferuje niezwykle dużą elastyczność w wykonywaniu różnych zadań transporto-

wych. DAF Trucks za najważniejsze uznano naszym zdaniem dwa kryteria: koszty użytkowania i komfort kierowcy. Nowy 6-cylindrowy rzędowy silnik diesla odpowiada najwyższym wymaganiom odnośnie oszczędności zużycia paliwa i dzisiejszym surowym nor-

mom emisji szkodliwych substancji i to bez skomplikowanych systemów elektronicznych - tak brzmi uzasadnienie międzynarodowego jury, które przyznało tytuł Międzynarodowej Ciężarówki Roku 1998 modelowi 95 XF firmy DAF Trucks. Praktycznie jego jedynym i najgroźniejszym konkurentem był Renault Magnum. Jak można się zorientować z treści werdyktu, jury i tego



konkursu coraz większą wagę przywiązuje do tych zalet ciężarówek, które wpływają na poprawę wydajności tej formy transportu.

Sukces DAF jest niewątpliwie wynikiem wzorowania się na konkurencyjnym actrosie i wprowadzenia 100-tysięcznego okresu między przeglądami, co obniża koszty eksploatacji. DAF nie zapomniał także o poprawieniu oszczędności już eksploatowanych ciężarówek, oferując m.in. nowe silniki do modeli 75 i 85 CF.



Noah zwięźczy dzieło

Raczej niezwykła, jak na warunki europejskie, ekspansję na rynki motoryzacyjne zapowiada VW. Blisko 25-miliardowe (w USD) inwestycje mają zapewnić temu koncernowi wprowadzenie do sprzedaży całkowicie 12 nowych modeli aut do roku 2000. Znajdą się wśród nich

takie niewątpliwie pewniaki, jak „maluch” - lupo, ale również tak wielkie niewiadome, jak futurystyczny noah (na zdjęciu). Wiadomo o nim na razie właściwie tylko tyle, że ma być to pojazd również wszechstronny, nowoczesny i oszczędny.



Po hamulcach

Czy ktoś jeszcze pamięta, jak do niedawna jednym z najbardziej komfortowych pojazdów osobowych naszego rynku - skodą z lat 80. - jeździło się, dla większego bezpieczeństwa, z workiem piasku w przednim bagażniku?

Nie, to nie żart. Kiedy bowiem samochodem tym podróżowało się samemu i bez wielkiego bagażu, to zwłaszcza na szczytach wzniesień, przy czołowym, a nawet bocznym wietrze, przód naszego wehikułu niebezpiecznie unosiło ku górze.

Przy czym, nie chodziło tu o zwiększenie wydajności silnika, który - ulokowany z tyłu - i tak napędzał tylko tylne koła. Chodziło o to, że „fruwający” dziób naszej skody potrafił nieraz nawet o połowę zmniejszyć skuteczność i tak nie najlepszych hamulców.

W nowocześniejszych samochodach zatem zadbano już o to, aby - zapobiegając także poślizgom - równomiernie obciążać obie osie mniej więcej z jednakową siłą.

Jeszcze od czegoś innego jednak zależy sama droga hamowania. Ma na nią wpływ, po pierwsze - szybkość samochodu w momencie rozpoczęcia hamowania, drugi - to czas reakcji kierowcy, kolejny - narastanie średniego opóźnienia hamowania. Nie ma normy, która by mówiła, że samochód osobowy klasy średniej musi mieć drogę hamowania z prędkości 100 km/h do 0 nie większą niż np. 40 metrów. Okre-

śla się natomiast opóźnienie hamowania, czyli - mówiąc obrazowo - odwrotność przyspieszania.

Regulamin homologacyjny ECE 13 mówi, że podczas hamowania przy zimnych hamulcach z prędkości 80 km/godzinę do 0 opóźnienie hamowania nie może być mniejsze niż 5,8 metra na sekundę do kwadratu. Siła nacisku na pedał hamulca nie może przekraczać 50 kg.

Hamulce gorące powodują w większości aut wydłużenie się drogi hamowania o około 2-3 metrów. A hamulca uznaje się za „gorące” wtedy, gdy klocki lub szczęki nagrzewają się do temperatury ponad 100 stopni Celsjusza. Następuje to po około 15 ostrych zahamowaniach przy prędkości kilkudziesięciu km/h.

Trzeba o tym pamiętać, szczególnie podczas jazdy w górach, kiedy bardzo często musimy hamować. W skrajnym przypadku może bowiem dojść do zagotowania się płynu hamulcowego, a wówczas skuteczność hamulców spada do zera.

Poza tym czas zatrzymania zależy od wielu czynników, w tym od szybkości reakcji kierowcy, stanu hamulców, przyczepności opon, obciążenia auta, geometrii kół, a także od prędkości w momencie rozpoczęcia hamowania. Jeśli np. droga hamowania przy 100 km/h wynosi 41 metrów, to przy 160 km/h wzrasta do około 124 metrów. Zasada, że droga wzrasta w kwadracie prędkości jest stała, bez względu na typ i rocznik samochodu.

WARENIX S.C.
JULIAN CHROBOCZEK
TEL. KOM. 090541 795
TEL. DOM. (069) 136-85-26 (7^o - 8^o)
NARKOWY 54
83-120 SUBKOWY

SYSTEMY OGRODZENIOWE
CYNKOWANE,
MALOWANE PROSZKOWO
SIATKI ZAWLEKANE, ZGRZEWANE
BRAMY PRZESUWNE, MONTAŻ

BEKAERT QUALITY
10 LAT GWARANCJI

Już starożytni kronikarze, jak choćby Pliniusz Starszy czy Aelianus Claudius, opisywali współczesne im przypadki zgodnej kooperacji ludzi i... delfinów w dziedzinie rybołówstwa. Pierwszy z wymienionych Rzymian pozostawił opis połowu, w którym delfiny spełniały rolę nagiętych, zaś rybacy po udanym połowie dzieliли się z pomocnikami zdobyczą. Aelianus Claudius przekazał potomnym relacje o nocnym łowieniu ryb i kalmarów również z udziałem pływających „współpracowników”.

Australijscy rybacy również korzystali z pomocy delfinów, podobnie jak wielorybnicy. Gdy polowania na wieloryby były powszechne, u wybrzeży Australii odbywały się prawdziwe rzezie, w których uczestniczyli zgodnie ludzie i najdrobniejsze - a także prawdopodobnie najinteligentniejsze z delfinów - olbrzymie orki. Te ostatnie zapędzały wieloryby do zatoki i następnie pilnowały wyjścia z niej, do czasu dopóki ludzie nie zakończyli polowania.

Sympatia i chęć do współpracy z ludźmi, jaką nader często okazują delfiny, nie zawsze spotykają się z wzajemnością. Te przemile - z pewnymi wyjątkami - i inteligentne ssaki często same stawały się przedmiotem połowów.

Dopiero stosunkowo od niedawna zaczęto tym zwierzętom okazywać względy, na które w pełni zasługują. Pod względem złożoności mózgu delfina przewyższa mózg człowieka. (Sieć neuronów jest u delfinów gęstsza). Są to, być może, te inne - oprócz nas - istoty inteligentne, których tak uporczywie poszukujemy w otaczającym nas kosmosie. A że są zupełnie odmienne? To nie zmienia faktu, iż ich zabijanie jest procederem moralnie wątpliwym.

W wielu akwenach, jak na przykład w Morzu Czarnym, delfiny zostały swego czasu mocno przetrzebione. W Bałtyku żyły kiedyś spokrewnione z nimi morświny - dziś ich się prawie nie spotyka. Co roku na świecie giną jeszcze dziesiątki, jeśli nie setki tysięcy delfinów - mimo różnych przepisów ochronnych. Trafiają one do rybackich sieci jako tak zwany przyłów.

Otóż z nie znanych bliżej powodów w pobliżu stad delfinów lubią przebywać tuńczyki. Rybacy dawno zauważyli, że tam, gdzie na powierzchni wody widać sympatyczne pluskające delfiny czy morświny, tam prawdopodobnie nieco głębiej będzie znajdować się stado tuńczyków. Wypracowano specjalne metody połowu, oparte na tych obserwacjach. Statki do połowu tuńczyka mają na pokładzie bardzo szybkie łodzie, rozwijające prędkość do 35 węzłów. W przypadku zauważenia stada delfinów łodzie te spuszczone są na wodę i służą do skupiania delfinów czy morświn w jednym miejscu. W tym czasie jednostka macierzysta zaczyna rozwijać wielką sieć - okrężnicę długą na ponad 1,5 km i głęboką na 150 m, w której zamyka się stado, a właściwie dwa stada, bowiem celem całej operacji są pływające głębiej tuńczyki. Obecnie łowi się w ten sposób ponad 90

proc. tuńczyków, ale straty wśród delfinich stad są również ogromne.

We wczesnych latach siedemdziesiątych różne organizacje, ze znaną dziś szeroko na świecie „Greenpeace” na czele, rozpoczęły kampanię na rzecz ochrony delfinów. Było o co walczyć. W samym 1972 roku zginęły w rybackich sieciach 304 tysiące delfinów - tylko u wybrzeży Ameryki. Pod społecznym naciskiem Kongres Stanów Zjednoczonych uchwalił „Marine Mammals Protection Act”, w którym zobowiązał rybaków do maksymalnego ograniczenia strat wśród delfinów. W 1984 roku wydano następny akt prawny, w którym ustalono dopuszczalny limit w tym względzie. Wyniósł on 22 500 delfinów rocznie.

Na jednostkach rybackich zaczęto umieszczać inspektorów, którzy czuwali nad przestrzeganiem tego prawa. Liczba morskich ssaków, jakie ginęły w sieciach, zaczęła stopniowo maleć. Rybacy twierdzą, że obecnie 98-99 proc. delfinów uchodzi z sieci z życiem. Opracowano specjalną metodę pozbywania się delfinów z sieci po jej zamknięciu: statek baza zaczyna holować sieć, przez co jej koniec znika pod wodą i pływające przy powierzchni delfiny, zagłębione dodatkowo przez łodzie, wymykają się z sieci. Znajdujące się głębiej tuńczyki pozostają.

Niemniej w każdym zaciągu ginie przeciętnie po osiem delfinów, zwłaszcza w czasie połowów nocnych, gdy ich uwolnienie jest trudniejsze. Te oddychające powietrzem ssaki duszą się, zaplątawszy się w sieć.

Delfiny, zaliczające się do najinteligentniejszych ze ssaków, naberają również wprawy w unikaniu niebezpieczeństwa. Piętnaście lat temu, jak wspomina jeden z szyprow, wystarczyło kilka - i to dość powolnych - łodzi, by je okrążyć i skupić. Dziś, zwłaszcza w rejonach intensywnych połowów, nie pomagają często nawet liczne i bardzo szybkie łodzie pościgowe. Delfiny znikają, kiedy tylko na horyzoncie pojawia się statek rybacki. W jakiś sobie tylko wiadomy sposób bezbłędnie odróżniają jednostkę rybacką od wszystkich innych. Nadal zbliżają się chętnie do statków pasażerskich czy jachtów, popisując się swymi umiejętnościami - ale od rybaków stronią jak od ognia. Oceanolodzy uskarżają się, że uciekają one również od jednostek oceanograficznych, co utrudnia badania i obliczanie pogłowia. Widocznie oceanolodzy, na skutek różnych niesławnych eksperymentów prowadzonych w oceanariach, również nie mają u delfinów najlepszej opinii. Nie mają też zapewne, podobnie jak działacze z „Greenpeace”, najlepszego mniemania o oficjalnych statystykach. „Ochroniarze” twierdzą, że śmiertelne żniwo wśród morskich ssaków jest większe, niż przyznają to naukowcy, a zwłaszcza rybacy. Zamierzają dalej prowadzić swoją kampanię na rzecz ochrony morskiej fauny, między innymi pod takim hasłem: „Czy zabilbyś delfina dla kanapki z tuńczykiem?”

Barbara Lemkowska

Czerpać to co najlepsze

Praktyki zawodowe są zjawiskiem powszechnym w wielu zakładach pracy. Nieczęsto jednak zdarza się, że stażystami są zagraniczni studenci. W swarzewskiej Spółce Wodno-Siekowej półroczne praktyki odbywa dwudziestoletni Olivier Vesperini. Jego pobyt zaaranżowały dwa współpracujące uniwersytety: w Gdańsku i Nicei.

Mody Francuz zajmuje się badaniami dotyczącymi wpływu swarzewskiej oczyszczalni ścieków na wody Zatoki Puckiej w trakcie dziesięcioletniej działalności zakładu.

Jako student trzech francuskich uczelni (w Nicei, Marsylii i Tulonie) oraz uniwersytetu angielskiego w Norwicz miał sposobność dogłębnego zapoznania się z problematyką, którą zajmuje się obecnie. W trakcie nauki wyspecjalizował się w kierunku zbliżonym do naszej oceanografii.

Moje studia kończą się praktykami, które trwają pięć miesięcy - tłumaczy Olivier. - Na ten czas studenci wysyłani są do różnych części świata: do Wietnamu, Nowej Kaledonii, na Karibie. Jednak najważniejsza jest możliwość wyboru interesującego tematu bez względu na kraj, którego dotyczy - możemy bowiem wybrać, gdzie chcemy pojechać. Ja zdecydowałem się na pobyt w Polsce, co było możliwe dzięki kontaktom mojej macierzystej uczelni z Uniwersytetem Gdańskim. Przyjechałem tu, gdyż choć przekonani się w jaki sposób chronione jest środowisko w innych krajach.

Wierzyć na słowo

Dla kanapki z tuńczykiem

trzem ssaki duszą się, zaplątawszy się w sieć.

Delfiny, zaliczające się do najinteligentniejszych ze ssaków, naberają również wprawy w unikaniu niebezpieczeństwa. Piętnaście lat temu, jak wspomina jeden z szyprow, wystarczyło kilka - i to dość powolnych - łodzi, by je okrążyć i skupić. Dziś, zwłaszcza w rejonach intensywnych połowów, nie pomagają często nawet liczne i bardzo szybkie łodzie pościgowe. Delfiny znikają, kiedy tylko na horyzoncie pojawia się statek rybacki. W jakiś sobie tylko wiadomy sposób bezbłędnie odróżniają jednostkę rybacką od wszystkich innych. Nadal zbliżają się chętnie do statków pasażerskich czy jachtów, popisując się swymi umiejętnościami - ale od rybaków stronią jak od ognia. Oceanolodzy uskarżają się, że uciekają one również od jednostek oceanograficznych, co utrudnia badania i obliczanie pogłowia. Widocznie oceanolodzy, na skutek różnych niesławnych eksperymentów prowadzonych w oceanariach, również nie mają u delfinów najlepszej opinii. Nie mają też zapewne, podobnie jak działacze z „Greenpeace”, najlepszego mniemania o oficjalnych statystykach. „Ochroniarze” twierdzą, że śmiertelne żniwo wśród morskich ssaków jest większe, niż przyznają to naukowcy, a zwłaszcza rybacy. Zamierzają dalej prowadzić swoją kampanię na rzecz ochrony morskiej fauny, między innymi pod takim hasłem: „Czy zabilbyś delfina dla kanapki z tuńczykiem?”

Barbara Lemkowska



**HURTOWNIA
OBUWIA**
PPHU „JARO”

ul. Nowowiejska 48
82-200 MALBORK
tel. (055) 272-37-39
pon.-piątek 7.30-16.00, soboty 8.00-12.00

Obuwie dla każdego i na każdą porę roku!

SYNDYK

Gminnej Spółdzielni „Sch” Szymankowo
oferuje sprzedaż następujących
nieruchomości:

1. Prawo własności gruntu o pow. 1,03 ha, położonego w Szymankowie w sąsiedztwie bocznicy kolejowej, wraz z prawem własności zlokalizowanych na nim budynków magazynowych o pow. 2 600 m².

2. Prawo własności gruntu o pow. 2 300 m² położonego w Lichnowach, wraz z prawem własności zlokalizowanego na nim magazynu zbożowego.

Oferty z ceną należy składać w biurze Syndyka w Malborku, ul. Nowowiejskiego 48, w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Zastrzega się prawo rezygnacji z oferty bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod ww. adresem. Tel. (055) 272-50-59.



**WARMIŃSKIE ZAKŁADY PRZETWÓRSTWA
OWOCOWO-WARZYWNEGO Sp. z o.o.**

ul. Toruńska 21, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279-42-01

Zarząd Warmińskich Zakładów
Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 21

oferuje

do sprzedaży samochód osobowy marki Fiat Tempa, rok produkcji 1993, przebieg 170 000 km, poj. silnika 1600, kolor bordo metalik.

Cena wywoławcza netto 20 000 zł.

Sprzedaż nastąpi w trybie przetargu ustnego (licytacja) w siedzibie (świetlica) spółki dnia **27 kwietnia 1998 r. o godz. 12.00.**

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne po uiszczeniu wadium wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie spółki, najpóźniej do godz. 11.30.

Przedmiot przetargu można oglądać w siedzibie spółki w dniach 20-24.04 br. w godz. 8.00-14.00.

Sprzedający zastrzega:

- prawo odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn,
- przepadek wadium na rzecz sprzedawcy, jeżeli osoba, która wygra przetarg uchyli się od zawarcia transakcji kupna-sprzedaży.

Dowiadujemy się ostatnio, że zbytni optymizm towarzyszył przymiarcom do budowy autostrady Poznań - Warszawa. Bez udziału państwa inwestycja nie zostanie zrealizowana. Nie jest dość atrakcyjna dla prywatnych inwestorów, czyli dla banków i funduszy inwestycyjnych.

Po pierwsze nie można się dziwić inwestorom. Pieniądz jest kategorią abstrakcyjną i dlatego bywa inwestowany tam, gdzie przynosi maksymalny zysk z uwzględnieniem ryzyka. Okazuje się, że są projekty bardziej atrakcyjne niż budowa autostrad w Polsce. Po drugie inaczej sprawa wygląda innym okiem - naszym - ludzi tu mieszkających - Polaków. Ale nie wygląda wcale jednoznacznie, jak zresztą wszystko konkretne i skomplikowane zarazem. Niemniej domaga się decyzji, a osłabienie zapału prywatnych inwestorów powoduje, że sprawa wraca tam, gdzie właściwe decyzje zapaść muszą - do rządu i parlamentu.

Jest oczywiście prosta przyczyna takiego stanu decyzyjnego bez-

W imieniu własnym

Niezbędny wysiłek

ruchu. Jest nią stan budżetu państwa. Ciągłe żyjemy na kredyty deficytu budżetowego. Ciągłe wydatki przewyższają wpływy. Ciągłe bilans napięty jest do granic wytrzymałości. Ciągłe niesłychanego hartu wymaga od ministra finansów nieustanny opór przeciw chorowi żądań. Ten opór staje się z czasem odruchem warunkowym. Obrona minimum zmian w poprzednim budżecie staje się rozwiązaniem najłatwiejszym - a być może jedynym możliwym.



Tymczasem nie jest to budżet optymalny czy nawet zbliżony do optymalnego. Jest to nadal budżet przeznaczony zamiast być budżetem gospodarczego wzrostu. Nadadł dużo w nim „ryb” a dużo za mało „wędek”, że odniosę się do znanego porównania. Nie jest to oczywiście „zastęga” ministra finansów. Ustawę budżetową uchwała Sejm i na jego forum zderzają się racje i żądania. I mniej lub bardziej oddaje to nas wszystkich oczekiwania, wyobrażenia, racje, sprzeczności i interesy. Wielokrotnie pisałem, że jesteśmy zsocjalizowanym społeczeństwem nawykłym oczekiwać od państwa niemal wszystkiego. Znacznie łatwiej bronią się „ryby” w budżecie niż „wędkę”. Łatwiej obronić dotacje do nierentownych kopalni i fabryk, niż „wykroci” fundusze, które zainwestowane w budowę autostrad uczynią ten program atrakcyjnym dla prywatnych inwestorów. I choć to samobójcze, łatwiej broni się w budżecie utrzymywanie nierentownych miejsc pracy, niż budowa nowych i warunków do powstawania kolejnych - dochodowych firm i miejsc pracy.

Napisałem „samobójcze” z rozmysłem. Nikt nam bowiem nie zwrócił straconych środków i co ważniejsze straconego czasu. Obawiam się, że heroiczna determinacja ministra finansów nie wystarczy, aby skutecznie przeciwdziałać cywilizacyjnemu zapóźnieniu, żeby nie używać słów katalastrof. Determinacja ministra chroni nas przed niebezpieczeństwem inflacji. Tak wymóg bezwzględny, ale obawiam się, że to za mało, że powinniśmy zdobyć się na determinację większą. Może nawet nie tyle większa determinacja, co na odważniejszą inicjatywę. Rodzaj wizji, która towarzyszyła budowniczym Gdyni i Centralnego Okręgu Przemysłowego. Druga Rzeczpospolita też nie była państwem dobrobytu. Deficyt budżetowy i niebezpieczeństwo inflacji też był znanym doświadczeniem. Mimo to śmiała wizja pozwoliła koncentrować wysiłek na budowie nowego, dynamicznego, rozwojowego i dającego Rzeczpospolitej lepsze szanse, niż tkwienie w zastany bezruchu.

Można widzieć Polskę bez autostrad. Ale nie widzę dla Polski dobrej przyszłości - bez autostrad. Moim zdaniem jesteśmy skazani na ten wysiłek.

Jacek Merkel

Zarząd Gminy Lichnowy

ogłasza
ustny przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Borętach na działce nr 40 (budynek byłej szkoły) o powierzchni 1600 m² o nr KW 19211.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 141 191 87 zł. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej, tzn. 7 060 zł.

Wadium należy wpłacać na konto Urzędu Gminy w Lichnowach BS Malbork O/Szymankowo nr 83030006-837-36011-11/1 z dopiskiem „Przetarg Boręty” w terminie do dnia 23 kwietnia 1998 r. do godz. 15.00.

Wadium ulega przepadkowii w razie uchylenia od zawarcia umowy uczestnika, który wygrał przetarg. Przetarg ustny odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy w Lichnowach dnia 28.04.1998r. o godz. 11.00.

Obecność oferentów obowiązkowa.

Bliższych informacji udziela się w Urzędzie Gminy w Lichnowach codziennie w godz. 8.00-14.00 w pokoju nr 17 lub telefonicznie 271 27 23 wew. 35.

03/VAT

Gdy Liga Republikańska, dziennik „Życia”, „Gazeta Polska” i jeszcze coś zaświecili pół Warszawy plakatami o spotkaniu z p. Włodzimierzem Bukowskim, byłem przekonany, że Auditorium Maximum Uniwersytetu Warszawskiego będzie trzeszczało w szwach. Tymczasem nawet na parterze zostało parę miejsc - a balkon był niemal całkiem pusty. Publiczność zaś dzieliła się na dwie wyraźne grupy, niemal po równo: studenci (gdymy to nie była sobota, przyszłoby ich znacznie więcej) i panowie raczej po 60. (czytelniczy „GaPol”-a), bardzo anty-PZPR-owcy (mogę się założyć, że połowa to byli członkowie tej partii...).

Była to - tak naprawdę - promocja książki p. Bukowskiego pt. „Moskiewski proces” naprawdę wartej przeczytania. W dodatku: doskonale udokumentowanej. Pomysł p. gen. Wojciecha Jaruzelskiego by zaprzeczać wszystkiemu, co p. Bukowski pisze, jest beznadziejny - i po prostu śmieszny!

Jest tym bardziej beznadziejny i śmieszny, że książka p. Bukowskiego w gruncie rzeczy jest doskonałą obroną pozycji p. Generała!!

Przed wszystkim: cała propaganda tych pół-idiotów, zwanych z tajemniczych powodów „centrowicami”, sprowadza się do twierdzenia, że PRL nie była państwem suwerennym: ba: w ogóle nie była państwem, lecz satrapią sowiecką.

Tymczasem książka (a zwłaszcza osławiony protokół z decydującego posiedzenia Polit-Biura KPZS,

Janusz Korwin - Mikke

Protokół

który p. Bukowski kazał dośłać ze Swego archiwum z Ameryki - i który starannie obfotografowano i pokazano w reżimowej TVP) dowodzi, że to nie Sowici zmusili p. gen. Jaruzelskiego do wprowadzenia stanu wojennego. Co więcej! Go wprowadzeniem Czerwonej Armii do Polski! Owszem: doradzali mu wprowadzenie stanu wojennego - ale bez zbytniego nacisku. Więcej: w protokole jest znamienne zdanie (o którym, oczywiście p. Generał - jeśli nie miał szpiegów na Kremlu, nie mógł wiedzieć), że jeśli zwycięży „SOLIDARNOSĆ”, to też dziur w Niebie nie będzie - i jakoś się z nią dogadają!

Ciekawe, że w polskim tłumaczeniu w książce pominięto jedno zdanie: to mianowicie, że p. Generał rozważa rozwiązanie PZPR - a Sowici stanowczo (powiedziałbym: z paniką) Mu to odradzali (i, niestety, p. Generał posłuchał...)

Nie to jest jednak ważne - lecz to, że p. gen. Jaruzelski decyduje o wprowadzeniu stanu wojennego podjął samodzielnie - a więc PRL nie była jakąś kolonią, lecz suwerennym państwem!

Jeszcze ciekawsza jest motywacja: dlaczego Sowici nie wprowadzą Czerwonej Armii. Pokazuje ona, jak dojrzałe polityczne były rządy starców z Kremla.

Przed wszystkim: armia sowiecka (jak pokazał Afganistan) nadawała się głównie do parad i pijałki. Natomiast Wojsko Polskie (wg być może przesadnie pochlebnych) opinii Polit-Biura, to ponad 500 tysięcy dobrze wyćwiczonej, nieźle uzbrojonej i patriotycznie nastawionych żołnierzy, którzy z całą pewnością będą się bić: To nie Czecho-Słowacja! - przypominali Polit-Biuraliści. W porównaniu ze stanem obecnym: połowa liczby, poborowi dość zdemoralizowani, w ub. roku zwolniło się na własną prośbę 8000 zawodowych oficerów i pod-oficerów, w dwóch pierwszych miesiącach tego roku: już 10 000!!!). Z patriotyzmem też średnio - trzeba uznać, że Kreml wystawia znakomite świadectwo ówczesnemu kierownictwu wojskowemu!! To p. gen. Jaruzelski może śmiało żądać postawienia przed sądem ekipy „soliduraków” i spytać: „Coście zrobili z Wojskiem Polskim?” Przypominam, że podziemna propaganda „S” (proszę sprawdzić!) w odróżnieniu od propagandy naszej (tj. konserwatywno-liberalnej; proszę sprawdzić!) utrzymywała, że wszystkie problemy gospodarcze zostaną rozwiązane, gdy zmniejszy się wydatki na wojsko. No, więc zmniejszono...

Dość zabawnie wygląda inna sprawa. „Chytreńki” (tak dosłownie w Protokole) gen. Jaruzelski na namowy, by wprowadził stan wojenny, nie odpowiadał po wojskowemu: „Odczepcie się, do cholery!” - lecz stawiał coraz to nowe żądania. Na przykład: „Wiedziecie-rozumiecie, ale w pierwszych miesiącach będę musiał czymś ludowi gębę zatkać - więc potrzebuję mieć dodatkowo 30 000 ton mięsa”.

Całe Auditorium Maximum ryczało ze śmiechem, kiedy p. Bukowski, ze zwykłym Sobie humorem opowiadał, jak co parę tygodni zbierało się Polit-Biuro i radziło, jak tu pomóc polskiemu towarzyszom. Po kwadransie głos zabierał piekoszczak Leonid Ilcz Breżniew i pytał: „A te 30 000 ton mięsa mamy?” „Nie mamy...” - brzmiała zrezygnowana odpowiedź. Po czym wszyscy beznadnie opuścili ręce.

Wszystko to dobitnie potwierdza moją tezę sprzed 15 lat. Imperium sowieckie zarządzane było (mimo niedołęstwa i korupcji) nad podziw sprawnie. Niestety: służyło budowie kompletnie idiotycznego ustroju, jakim był socjalizm - i bidaki nie mieli już czym rządzić. Żeby największe mocarstwo świata nie mogło wystąpić jednego - nie największego - statku załadowanego mięsem! Taka Argentyna parzyłaby sobie z tym problemem w trzy dni...

A oni nie mieli - i już! Co więcej: socjalizm absolutnie nie był w stanie tego wyprodukować. A oni nie mogli zmienić socjalizmu na inny ustrój - bo wprowadzanie socjalizmu było właśnie powodem, dla którego panowali!!

Nie mogli też wprowadzić wojsk do Polski - nawet gdyby Armia Czerwona była sprawna - bo z chwilą przejścia suwerenności musieliby spłacać odsetki od polskich długów - a do zbuntowanej Polski musieliby przecież dopłacać. Tymczasem od czasów prezydentury genialnego p. Ronalda Reagana sami brnęli w długi po uszy. Kłops!

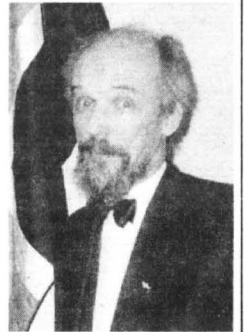
Sądzę - tę tezę postawiłem 15 lat temu (i mam cię nadziei, że p. gen. Jaruzelski, który powiedział, że „Pewne tajemnice zabierze do grobu” - obecnie przyciśnięty, ją potwierdzi), że stan wojenny został wprowadzony, gdyż na 17 grudnia zapowiedziane były masowe demonstracje „S”, na co „twardogłowi” planowali prowokację... i wezwanie na pomoc Moskwy. Było nadzwyczaj prawdopodobne, że w tej sytuacji, gdyby „twardogłowi” ujęli choć na kilka dni władzę, Kreml byłby jednak zmuszony do wysłania wojska na pomoc obłąkanym sojusznikom. P. Generał wprowadził więc stan wojenny - i internował część kierownictwa PZPR. To że propaganda solidarnie to przemilcza - to zrozumiałe; to że nie wyciąga tego faktu p. Jaruzelski - wydaje się świadczyć, że moja dedukcja jest słuszna.

Żal mi oczywiście, że p. gen. Jaruzelski nie poszedł był w ślady p. gen. Augusta Pinocheta - ale cóż: wojskowi mało wiedzą o wolnym rynku - a wychowankowie oficerskich szkół w socjalizmie - nie wiedzą zapewne nic. Placimy za to do dziś - i długo jeszcze płacić będziemy...

Zwracam jeszcze uwagę, że to iż Polit-Biuro uznało, że nie wysłać Krasnoj Armii do Polski - a nawet to, że Polit-Biuro oświadczyło, że nie wysłać jej do Polski! - nie znaczy, że p. gen. Jaruzelski wiedział, że armia ta do Polski nie wkroczy! Ciekawe, że faceci z „centro-prawicy”, którzy sami „ruskimi” nie wierzą za grosz, uważają, że p. Jaruzelski miał obowiązek wierzyć każdemu oświadczeniu Kremla!!! Świadczy to o tym, że moiżni tych ludzi są tak zaślepienie nienawiścią (a może: perspektywą ostatecznego usunięcia post-komunistycznej konkurencji - i wprowadzenia w Polsce dyktatury?), iż nie są zdolne do logicznego myślenia.

Być może zagadki te nigdy nie zostaną rozwiązane (jeśli p. Jaruzelski przemówi - to też nie znaczy, że musimy Mu uwierzyć!!) Natomiast dla Państwa na Święta przygotowałem (w moim tygodniku „Najwyższy CZAS!”) niezwykły zestaw znacznie łatwiejszych zagadek politycznych: na tego, kto je odgadnie, czeka 30 mln zł (3000 PLN).

Aha: I koniecznie przeczytajcie „Moskiewski proces”!



Imponująca tradycja

BOBOWIANKI NAJLEPSZE!

Różna jest aktywność Kół Gospodyń Wiejskich. Od śpiączki po żywą i różnorodną działalność.

A jest ona właśnie teraz szczególnie potrzebna. Tyle rodzin w biedzie, tyle osób zagubionych w nowych realiach życia. Są problemy gospodarcze, zdrowotne, wychowawcze we wszystkich zaś, plus nieobojętne przecieź kulturalno-rozrywkowe, są w sferze zainteresowania KGW. Organizacja to sędziwa, ale i sprawdzona przez wiatr historii. Liczy bowiem ponad 130 lat.

To tu, na Pomorzu, Juliusz Kraziewicz, w 1862 roku, w Piasecznie, koło Gniewa, zorganizował Towarzystwo Rolnicze, stanowiące pierwowzór kółka rolni-

czego. Organizacji chłopskiej o charakterze społeczno-gospodarczym i oświatowym. Znakomitej, bo wytrzymała próbę czasu i do dziś służy wsi.

Tenże Kraziewicz wystąpił z inicjatywą powołania Towarzystwa Gospodyń. Podobno kobiety ówczesne niechętnym okiem patrzyły na mężów znikających z domów na posiedzenie organizacji rolniczych, gdyż - jak sądziły - tracili one bezproduktywnie czas na gadaniu i... piciu wódki. W istocie rzeczy Towarzystwo Gospodyń miało ambitny program. Chodziło o podnoszenie wiedzy kobiet, a więc i poziomu życia wiejskiej rodziny.

Pierwsze Towarzystwo Gospodyń powstało oczywiście w Piasecznie. A drugie, w 1867

roku, także na Kociewiu - w Bobowie. Ostatnią miejscowość wymieniamy nie bez przyczyny. Oto dokonano podsumowania wojewódzkiego konkursu na najaktywniejsze Kolo Gospodyń Wiejskich w 1997 roku. Pierwsze miejsce zdobyło KGW właśnie z Bobowa. Drugie przypadło KGW z nie podległego Barłóżna, gmina Skórcz, III-Sucumin, gm. Starogard Gdański, IV - Wysin, gm. Liniewo, V-Leśno, gm. Szemud. Próż tego komisja konkursowa przyznała 6 równorzędnych wyróżnień. Otrzymały je KGW ze wsi: Krag, gm. Starogard, Sasino, gm. Choczewo, Luzino, Strzebielino, gm. Łęczycze, Łębcz, gm. Puck i Kniewo, gm. Wejherowo.

Uroczyste podsumowanie konkursu przewidziane jest w II kwartale br., a gospodarzem imprezy będą zwycięskie panie z KGW z Bobowie. Ale na tym nie kończy się konkurs. Najaktywniejsze koła z woj. gdańskiego będą uczestniczyły w konkursie krajowym. Istotne są nie tylko laury, ale i nadzieja na wzrost aktywności innych KGW i przyciągnięcie do tej organizacji większej liczby kobiet wiejskich. W myśl zasady: razem łatwiej!

(ma)

MECHANIKA MASZYN
I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

NAPRAWA CIĄGNIKÓW
T150K; MTZ; DT;
URSUS; ZETOR

spalinowe wózki widłowe

MALBORK, al. Wojska Polskiego 91 A,
tel. (055) 272 33 47 wew. 43

2996

FIRMA „SYNAK” MEBLE

zaprasza do współpracy

osoby zainteresowane
atrakcyjną pracą
i dobrymi zarobkami
w zakresie

świadczeń usług związanych
z wyposażaniem mieszkań.

Osoby zainteresowane mogą zapoznać się
z pełną ofertą w Sklepie Meblowym
w Kwidzynie, ul. Toruńska 36,
tel. (055) 279-32-88

200012

PPH „FLORA”

HURTOWNIA
ROŚLIN OZDOBNYCH
CZATKOWY 62 k. Tczewa
tel. (069) 31-21-47

oferuje w ciągłej sprzedaży
po cenach hurtowych:

kwiaty
RÓZ CIĘTYCH

w całej gamie kolorów
oraz kwitnące rośliny rabatowe
- bratki.

Ponadto polecamy sadzonki
ZATRWAJANO TATARSKIEGO
(biała bylina).

... STOP ... JEST PROMOCJA ... STOP ...

SKORTEX

zapraszamy
do przyjrzenia się
naszej ofercie
w pełnym asortymencie

odzieży roboczej
i artykułów BHP

GWARANTUJEMY od lat
jakość, trwałość, wytrzymałość
dogodne terminy i dobrą cenę
o reszcie możemy porozmawiać

Elastycznie dopasujemy się do
potrzeb naszego klienta -
w zakresie artykułów BHP



centrala Braniewo Olsztyńska 4 tel./fax 0-55 243-25-62, 243-27-47, 243-26-59

oddziały Elbląg Niska 5 tel./fax 0-55 232-43-29

oddziały Gdańsk Łąkowa 35/38 tel./fax 0-58 301-86-35

oddziały Sztum Zw. Jaszczurczego 7 tel./fax 0-55 277-39-46

Przy zakupach naszych artykułów
udzielamy ulgi przy wpłatach na PFRON

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownice
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność. Serwis, tel. (058) 620-32-64



Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 620-02-47, tel./fax 620-30-24
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (055) 234-51-46

6452006

Baza Sprzętowo-Transportowa
PŁOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT MOSTOWYCH S.A.

oddział w Tczewie,
ul. Baldowska 18



poleca usługi:

- transportowe - dłużyce 16-18 t
- sprzętowe - żurawie 6-40 t
- betoniarko-mieszarki, pompa do betonu „TEKA”

• WARSZTATOWE

- cięcie blachy do 14 mm
- wykonawstwo konstrukcji stalowych

INFORMACJE: 31-16-59!



Meble do
sklepów, biur i gastronomii

SUPERPROMOCJA, SZALONE CENY

od 15 kwietnia zestaw komputerowy:

- ergonomiczne biurko
- fotel obrotowy

W CENIE 469 zł z VAT

NOWOCZESNE SYSTEMY MEBLOWE DO BIUR
REGAŁY do marketów, magazynów i sklepów

Tylko słoń pada Ci dłoń

GDĄSK-WRZESZCZ,
ul. Słowackiego 3
tel. (058) 341-55-41
(meble biurowe)

ELBLĄG,
ul. Zw. Jaszczurczego 17
tel./fax (055) 233-61-33
filia

SOPÓT,
ul. Granwaldzka 38 A
tel. 551-04-07
(meble sklepowe)

GRUZIADZ,
ul. Groblowa 3
tel./fax (051) 23-531
filia

Wkrótce otwarcie nowego punktu sprzedaży mebli sklepowych
Gdynia, ul. Chwaszczyńska 50 (obok Polifarbu), tel. (058) 629 92 05